L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANCAIS DU CANADA

65ième ANNEE No 106 — QUEBEC MERCREDI 30 SEPTEMBRE 1931 — Tirage en Août : 26,796 — SEIZE PAGES

Capitol THEATRE

Aujourd'hui et Demain

Mat. à 2 heures

Barbara Stanwyck, Ben Lyon, Clarke Gable dans — NIGHT NURSE —

aussi Doug. Fairbanks, Jr., Loretta Young dans — I LIKE YOUR NERVE —

DES EMEUTES SANGLANTES A ESTEVAN, SASKATCHEWAN

L'ÉVENEMENT
D'un matin à l'autre

Propos :

Qui trop dort hâte sa mort.

Qui part trop tard ne revient pas.

Eve fut le premier agent provocateur.

L'être passif a moins de responsabilité.

Le monde refuse de croire à la pureté de l'or.

Il ne faut pas tout condamner ni tout absoudre.

La philosophie la plus pratique ne veut rien savoir.

Les vocations de stylite sont de plus en plus rares.

L'objet devrait appartenir à celui qui l'apprécie davantage.

Que ne vend-on des assurances contre la perte de temps?

On n'entend que le bruit des dés mais pas des dés à coudre.

Présomption et désespoir proviennent d'une faiblesse mentale.

On cherche en vain du poil à un oeuf; mais il cache tout de même du duvet.

Diogène

Au Salon

On estime à quelques milliers de personnes le nombre des visiteurs à l'ouverture du Salon de la Radio, hier soir, au Château Frontenac. Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur a bien voulu rehausser de sa présence cette tenue industrielle. Jusqu'à samedi prochain, l'après-midi et le soir, les fervents de la radiophonie peuvent aller consulter les experts en cette branche de la science appliquée.

Emeutes

Deux graves émeutes ont eu lieu dans l'Ouest, au cours des derniers jours, l'une à Winnipeg, Manitoba, l'autre à Estevan, Saskatchewan. Dans les deux cas, les manifestants voulaient faire sentir leur mécontentement aux autorités municipales. Ils ont été repoussés par la force, et le sang a coulé. Si des scènes semblables se répètent, le gouvernement fera bien de lever quelques régiments de milices pour parer à toute alerte durant la mauvaise saison.

Siffler

Certain professeur Shaw a déclaré devant une assemblée de savants, à New-York, que l'habitude de siffler témoigne d'une faiblesse du jugement et de la volonté du sujet. Le distingué professeur ne distingue pas entre le siffleur qui siffle pour exercer sa mémoire musicale et celui qui siffle pour se donner une contenance. Le premier fredonne, sous l'influence d'une réminiscence. L'autre, le siffleur par crainte, cherche implement à donner le change sur son état de nervosité. Si un savant ne saisit pas cette différence, il mérite lui-même d'être sifflé

DEPART DE MISSIONNAIRES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montreal, 30. — Environ 200 amis étaient sur le quai, hier, pour dire adieu à cinq Pères Oblats et à cinq Soeurs Grises, tous d'Ottawa, qui s'embarquaient sur le Calgary pour Cape Town. Afrique-sud d'où ils se rendront dans les missions du Basutoland. Les missionnaires en partance étaient : Les RR. PP. Joseph Hebert et Louis Brisson, les RR. PP. Henri Pilon, J.-E. Dupras et Ovila Sauvé, et les RR. SS. Louis-Gérard, Paul-Eugène, Marie des Anges Marie de Jésus et Jeanne-Emile.

L'ETAT DE T. EDISON

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 30. — Le grand inventeur Thomas A. Edison était plus faible, hier, après une nuit d'insomnie, mais sa famille ne désespère pas encore de le voir reprendre des forces. Il n'a pas fait sa promenade en automobile, hier après-midi, mais son appétit reste assez bon. Le vieillard souffre depuis une couple de mois d'une complication de plusieurs maladies.

TEMPERATURE

Toronto, 30. — La pression est élevée dans l'est du continent et au-dessus des états du Pacifique, et basse dans le sud. La température a été belle, hier, dans tout l'est du Canada, avec tendance à s'élever dans la région des Grands Lacs.

	MIN	MAX
Aklavik	6	30
Vancouver	50	54
Edmonton	34	60
Calgary	34	60
Saskatoon	44	57
Régina	50	50
Winnipeg	52	76
London	38	74
Toronto	53	64
Kingston	48	66
Ottawa	42	66
Québec	36	58
Montréal	46	58
St-John	42	60
Halifax	48	76
Charlottetown	43	—

Pronostics:—

Vallée de l'Outaouais et Haut St-Laurent:— Vents modérés, beau, moins frais.

Bas St-Laurent:— Vents modérés, beau et frais.

Golfe et Côte Nord:— Vents modérés, beau et frais.

Maritimes:— Vents frais modérés, beau et frais.

LA POLICE AUX PRISES AVEC LES GREVISTES

Deux morts et plusieurs blessés hier à Estevan, Saskatchewan.

JOURNEE DE TERREUR

Hier soir on craignait d'autres troubles. — La répression.

DES COMMUNISTES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Estevan, Sask., 30. — Deux grévistes ont perdu la vie, deux autres sont mourants, une jeune fille a été sérieusement blessée et douze hommes de la police montée sont rendus à l'hôpital, comme résultat de la rencontre qui s'est produite hier entre la police et les mineurs en grève.

La situation est encore critique. La bagarre commença hier à la suite d'une parade à travers les rues de la ville, avec le drapeau rouge à sa tête. Un détachement de la police montée tenta alors d'arrêter cette manifestation avec des bombes à gaz et en jouant du bâton. Les grévistes répondirent en lançant des cailloux et en sortant des couteaux. La bataille s'engagea alors d'une façon frénétique et il fallut au moins 40 minutes à la police pour disperser les manifestants.

L'OEUVRE DES COMMUNISTES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Estevan, Sask., 30. — La guerre a éclaté hier après-midi dans la ville minière d'Estevan, quand la police a dû lutter de pied ferme pendant trois quarts d'heure avec un bon groupe de mineurs en grève. Tard hier soir on rapporta que deux mineurs avaient été tués par les coups de feu et que cinq autres étaient grièvement blessés. De plus cinq spectateurs et douze policiers sont aussi blessés.

Nick Narwan, l'un des morts, fut atteint d'une balle dans la région du coeur lorsqu'il grimpa sur une voiture de la brigade des incendies tandis que les pompiers dirigeaient des jets d'eau sur les émeutiers pour les disperser. L'autre victime est Justian Dryshko, qui fut blessé à l'abdomen alors qu'il était avec les émeutiers en face de l'hôtel de ville. Il succomba comme on le déposait à l'hôpital.

Le constable J. Sutherland, de la gendarmerie à cheval du Dominion, a été dangereusement blessé. Un autre constable a eu le bras fracturé par une balle. Les autres policiers ont été blessés par des cailloux et des briques lancées par les grévistes.

L'émeute se déclancha quand 400 grévistes voulurent parader en dépit des ordres des autorités leur défendant toute manifestation. Onze hommes et trois femmes ont été arrêtés. La bataille dura en tout 45 minutes. Hier soir la terreur régnait dans la ville, et la police attendait des renforts et se préparait à faire face à une nouvelle démonstration possible.

Les mineurs qui se mirent en grève il y a quatre semaines, quand une augmentation de salaire leur fut refusée, arrivèrent ici des mines de Bienfait, à neuf milles à l'est d'Estevan, dans des automobiles et des camions. Ils étaient armés de couteaux, de bâtons et de cailloux. La première automobile de la parade portait un drapeau rouge.

Le maire Ballantyne, qui ordonna à la police de disperser les manifestants, a déclaré que ceux-ci étaient dirigés par des communistes. Plus de 50 policiers allèrent à la rencontre des grévistes lorsqu'ils approchèrent des limites de la ville. Des bombes lacrym gènes furent lancées, mais elles n'eurent pratiquement pas d'effet sur eux. Les policiers jouèrent alors du bâton, et la parade suspendit sa marche un moment. Mais ayant à lutter dans la proportion d'un contre six, les constables durent finalement retraiter sous l'avalanche des cailloux lancés sur eux, et devant la menace des couteaux, des bâtons et des armes.

On tenta alors diriger sur la foule hurlante des boyaux à incendie, mais les mineurs cernèrent rapidement la pompe de la brigade, dès qu'elle fut sortie du poste. Les policiers tirèrent alors une première volée en l'air, mais les mineurs continuèrent d'avancer, plus menaçants encore. Les constables abaissèrent alors leurs revolvers et tirèrent dans la foule, et en moins de cinq minutes les émeutiers avaient quitté la ville.

Mis au courant des faits, l'honorable M. A. McPherson, procureur-général de la province, a déclaré hier soir à Régina : "S'il faut appeler la milice à la rescousse, pour maintenir la loi et l'ordre, nous le ferons".

MESURE DE REPRESSION

(Service de la Presse Canadienne)

Régina, Sask. 30. — Le gouvernement a agi rapidement, hier, pour réprimer toute tentative d'émeute de la part des mineurs en grève dans Estevan. A cinq heures p. m., un convoi spécial quitta Régina, transportant 48 policiers à cheval du Canada qui allaient prêter main-forte aux constables d'Estevan.

NOUVEAU RECORD DE L'AVIATION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 30. — On a officiellement annoncé ce matin que le lieutenant-aviateur G.-H. Stainforth a établi hier à Calshot un nouveau record de vitesse en volant à raison de 408.8 milles à l'heure sur une course de trois kilomètres.

POPULATION DE 28,888 A SHERBROOKE

Contre 23,515 en 1921. — Nouveaux chiffres du recensement.

JOLIETTE, 10,758

Rimouski, 5,475; Montmagny, 3,905; Québec-Ouest, 1,806.

LACHUTE, 3,897

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, Ont., 30. — Une liste additionnelle contenant le recensement des villes et villages dans plusieurs provinces de l'est et de l'ouest a été publiée par le bureau des statistiques fédéral hier. Ce rapport est susceptible de corrections et d'additions, vu que de nombreuses portes étaient fermées au moment de la visite des personnes proposées au recensement.

Parmi les villes mentionnées, se trouvent Joliette et Sherbrooke qui accusent une augmentation assez prononcée de leur population au cours de la dernière décade. Les villages font voir également pour la plupart une augmentation notable.

Ces villes et villages sont:

CITES

	1931	1921
Joliette	10,758	9,039
Sherbrooke	28,888	23,515

VILLES

Acton Vale	1,758	1,549
Barkmere	39	—
Beauharnois	3,735	2,250
Chateauguay	1,675	881
De Lery	1,111	540
Huntingdon	1,616	1,401
Ile Cadieux	17	—
Lachute	3,897	2,592
Laprairie	2,772	2,158
Lennoxville	1,922	1,554
Montmagny	3,905	4,143
Québec Ouest	1,806	130
Racine	105	—
Rimouski	5,475	3,612
Riverbend	180	—
Saguenay	25	—

INCIDENT AU TRIBUNAL

(Serv. de la Presse Canadienne)

Chicago, Ill., 30. — Voulant former un jury en Cour de justice hier, un magistrat appela le nom d'un M. Reilly. Quatre hommes se levèrent, tous quatre ayant été invités par le tribunal à être présents en cour pour la formation du jury et répondant au nom de Reilly. Le magistrat parut embarrassé, regarda sur sa liste de noms, se leva de nouveau et appela le nom d'une autre personne, "Zozlowski". De nouveau quatre hommes s'avancèrent.

Quand le jury fut complet, il comprenait quatre Reilly et trois Zozlowski, un autre, Alexandre Zozlowski, ne fut pas accepté. Les Reilly et les Zozlowski affirmèrent qu'il n'y avait pas de parenté chez eux. Un seul, celui qui fut rejeté, Alexandre Zozlowski, déclara qu'il croyait être cousin par alliance avec l'un des Reilly.

UN APPEL S. O. S.

(Serv. de la Presse Canadienne)

Boston, Mass., 30. — Les quartiers-généraux de la protection des côtes ont reçu hier soir un appel S. O. S. d'un bateau à moteur du nom de Rex, vers cinq heures p.m. Le message se lisait : "S.O.S., 34 milles au nord-ouest de l'Ile-de-Sable, à la dérive vers le sud-ouest". Il y a au moins trois navires qui portent le nom de Rex. Tous sont enrégistrés en Suède.

HORS DU PARTI

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 30. — Le Daily Herald, organe travailliste, annonce ce matin que l'exécutif national du parti travailliste a décidé que tous les membres et partisans du gouvernement national ne sont plus membres du parti.

Hier soir, les constables recherchaient les organisateurs de l'émeute et de la grève dans Estevan. Le cabinet s'est aussi réuni en séance spéciale hier soir, pour étudier les mesures à prendre pour empêcher la répétition de la démonstration sanglante d'hier.

ACQUITTEMENT DE A. NOGARET AU 2EME PROCES

Les petits jurés déclarent l'accusé non coupable de meurtre.

A MONTREAL

La fin d'une cause célèbre. — Le verdict rendu à 8 h. 15 hier soir.

LA DERNIERE SEANCE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 30. — La liberté a été rendue, hier soir, à Albert Nogaret, aussi connu sous le nom de Frère Dosithée, qui a été acquitté par un jury de la cour du banc du Roi du meurtre de la fillette Simone Caron.

Le procès qui s'est terminé hier soir était le second que subissait Nogaret sous la même accusation de meurtre. Au cours du premier procès, il avait été trouvé coupable, mais avait été recommandé à la clémence de la cour. Le juge Charles-A. Wilson, qui avait présidé ce procès, prononça un sentence de mort, mais, sur une décision unanime de la court d'appel, un nouveau procès fut ordonné.

Nogaret, qui est âgé de 46 ans et est natif de France, ne manifesta aucune émotion, hier soir, lorsqu'on lui fit part du verdict qui le libérait. Il avait été arrêté peu de temps après la découverte du cadavre de Simone Caron, enfermé dans un sac de pommes de terre dans la cave de l'Académie Roussin où l'accusé exerçait les fonctions d'aide-cuisinier.

Le juge Aimé Marchand, devant qui se déroula le second procès, termina sa charge aux jurés à 6:30 p. m. Il accéda à la demande des jurés qui voulaient dîner, et il ajourna la cour à huit heures du soir. A 8:15, les jurés reprirent leur place et communiquèrent leur verdict à la cour par la bouche de leur chef.

Passant l'affaire en revue, le juge Marchand déclara que la couronne avait prouvé les faits suivants : L'invitation faite à la fillette Caron par le frère Dosithée qui lui offrit des pommes pour la faire entrer dans l'Académie ; Nogaret fut aperçu par Antoine Godon plongeur à l'Académie, alors qu'il déplaçait dans la cave un gros sac quelque temps après la disparition de la fillette, et cet incident semble le troubler ; l'admission par l'accusé d'avoir touché le sac et son affirmation à l'effet qu'il n'en connaissait pas le contenu ; la découverte dans la chambre de l'accusé d'un canif qui, d'après le témoignage d'expert médico-légaux, devait avoir causé la mort de la fillette.

"La défense poursuivit le juge, prétend que plusieurs chainons manquent dans la chaine des preuves circonstantielles". Le fait que deux hommes furent vus, un matin, transportant un gros sac dans la cave de l'Académie après la disparition de la victime, fut aussi étudié, et le juge ajouta que la défense prétendait que Godon et non Nogaret était le meurtrier.

Finalement le juge déclara que les jurés ne devaient pas se laisser influencer dans leur décision par le fait que Nogaret faisait partie d'une communauté religieuse. En terminant, il dit que l'accusé devait bénéficier de tout doute raisonnable".

PAS DE GREVE DANS SYDNEY?

L'executif de district des mineurs syndiqués prie les unions d'ignorer l'appel à la grève générale qui a été lancé.

VIVE DISCUSSION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Sydney, N.-E., 30. — Tard hier après-midi l'executif de district des mineurs syndiqués a prié les diverses unions locales du district d'ignorer l'appel à la grève générale lancé par le local Florence "jusqu'à ce qu'ils en soient notifiés par les officiers du district". Le président D.-W. Morrison a aussi annoncé que le sous-ministre des Mines, M. Norman MacKenzie, viendra au Cap-Breton pour enquêter dans cette affaire.

Cette décision de l'exécutif a été prise après plusieurs heures de discussion, et la lettre qui a été adressée immédiatement à tous les locaux dit qu'elle a été adoptée conformément à la constitution des mineurs syndiqués et à l'entente de salaire entre la Dominion Steel & Coal Corporation et les mineurs syndiqués.

Près de mille hommes du local Florence se mirent en grève il y a une dizaine de jours quand la compagnie refusa de congédier Matthew Smith, un surveillant, qui, d'après la prétention des mineurs, avait changé les marques sur une banne de charbon, privant ainsi certains hommes du paiement de leur travail. Smith admit avoir changé ces marques mais en présence de témoins et avoir fait cela parce que le charbon était "sale et invendable". Il ajouta que les hommes concernés avaient été avertis à plusieurs reprises de n'envoyer à la surface que du charbon propre.

DEUX HEROS DE L'AIR



WILLY RODY (a gauche) et le capitaine CHRISTIAN JOHANSSEN qui, avec FERNANDO DA COSTA VIEGA, s'abattirent sur l'Atlantique au cours d'une tentative d'envolée sans escale de Lisbonne à New-York. Rody et Johanssen sont photographiés sur le pont du navire qui les a conduits à New-York après les avoir localisés sur leur avion à demi-submergé qui était à la dérive depuis sept jours.

LES RUMEURS DE SECESSION SE CONFIRMENT

Des factions travaillent à renverser le gouverneur de Mandchourie.

ETAT INDEPENDANT

Une commission aurait été formée en vue de la séparation.

LES SOVIETS OPERENT

(Serv. de la Presse Canadienne)

Tokio, 30. — Des dépêches non confirmées reçues hier laissent entendre que des factions politiques en Mandchourie travaillent pour renverser le gouverneur Chang Hsueh-Liang et établir un état indépendant de la Chine.

On dit que les Chinois de Moukden veulent faire des provinces de Moukden, Kirin, Heilungkiang, Jehol et Mongolie une république indépendante. On dit même qu'une commission a été formée pour opérer la sécession d'avec le gouvernement nationaliste de Nankin.

Une dépêche de Moukden annonce de plus que des Russes anti-soviétiques réclament l'organisation d'un état indépendant dans le nord-ouest de la Mandchourie, qui borde la Sibérie et dans lequel ils ont de vastes intérêts agricoles. Les Japonais eux-mêmes réaffirment qu'ils n'ont aucune ambition territoriale en Mandchourie.

UNE DEMISSION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Nankin, Chine, 30. — Le conseil politique central a accepté hier la démission du Dr C.-T. Wang comme ministre des Affaires Etrangères dans le gouvernement nationaliste et a nommé à sa place Alfred Sze.

DES MANIFESTATIONS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Hong Kong, 30. — La police de cette colonie anglaise a fait face à deux groupes de manifestants anti-japonais hier en cette ville. Plusieurs Chinois ont été blessés.

CONDAMNATION A MORT

(Serv. de la Presse Canadienne)

Edmonton, Alta, 30. — Lucas Colton, mineur, a été condamné hier à être pendu le 16 décembre pour le meurtre de Jack Andrychuk de Cherhill, Alta, commis le 27 juin dernier. Il fut trouvé coupable par un jury à la fin d'un procès présidé par l'honorable juge W.-C. Simmons.

Une forte recommandation à la clémence de la Cour fut faite par le jury quand il rendit son verdict et sera présentée maintenant au département de la Justice à Ottawa. Au moment de la sentence, le prévenu laissait voir sur son visage toute la fatigue et l'inquiétude que lui avaient causé deux heures de délibération du jury. Colton avait admis son crime devant le tribunal lundi en disant: "Je l'ai tué. J'aurais tué de la même façon qui que ce soit que j'aurais trouvé dans ma maison en compagnie de mon épouse".

GENEVE A EU UNE SESSION BIEN REMPLIE

C'était la douzième depuis la fondation de la Ligue.

LA FIN HIER

Promotion de la cause du désarmement dans le monde.

LA CRISE MANDCHOUE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Genève, 30. — L'assemblée de la Ligue des Nations a terminé hier sa douzième session annuelle dont les principaux développements ont été la promotion de la cause du désarmement et un effort pour ramener l'entente entre le Japon et la Chine en Mandchourie.

La coopération des Etats-Unis dans ces deux sphères a été hautement appréciée, tel que elle laisse augurer encore mieux pour l'avenir.

L'assemblée n'a pas obtenu un succès complet dans sa tentative d'amener une trève dans les armements, mais le mouvement déclanché en faveur d'une telle trève est considéré comme une utile préparation à la conférence générale du désarmement qui aura lieu ici en février prochain. Ce mouvement qu'il rapporte des fruits ou non, constitue la principale contribution de l'assemblée au succès de la conférence.

Bien que l'assemblée se soit ajournée hier, le conseil de la Ligue reste sur le qui-vive, pour encourager tout progrès dans le sens de la conciliation entre les Japonais et les Chinois en Mandchourie.

LA CLE DU MYSTERE?

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 30. — Les eaux de Long Island Sound ont rendu, hier, le corps d'un inconnu dont l'identification offrira peut-être la clé du meurtre mystérieux de Benjamin Collings, qui fut tué sur son yacht, tandis que son épouse était enlevée. Le corps fut apporté sur le rivage par la marée haute sur la plage d'Harbeson, près de l'endroit où se trouvait le yacht Penguin. Il y a vingt jours quand Mme Collings, d'après son propre récit, vit deux hommes monter à bord, en disant qu'ils cherchaient du secours pour un homme qui était blessé. Ces deux individus, toujours d'après son témoignage, forcèrent son mari et l'enlevèrent ensuite.

Le corps trouvé hier porte un trou dans le derrière de la tête, probablement causé par une balle ou un coup de couteau. Il s'agit peut-être de la "blessure" à laquelle firent allusion les deux hommes qui montèrent sur le yacht de Collings.

UNE NOMINATION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, Ont., 30. — Le premier officier militaire d'un pays étranger à être nommé à un poste permanent à Ottawa est le Major Tadamichi Kuribayashi dont la nomination comme attaché à la légation japonaise, a été annoncée officiellement hier par l'hon. J.-M. Tokugawa, ministre du Japon au Canada. Le Major Kuribayashi entrera en fonctions dans quelques jours.

SIR T. WHITE ET LA CRISE MONETAIRE

Importante déclaration de l'ex-ministre des Finances du Canada.

LA BASE D'OR

Une mesure nécessaire. — Pas de tache sur l'écusson anglais.

LES PRECEDENTS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Toronto, 30. — Sir Thomas White qui fut ministre des Finances du Canada durant les années de la guerre, et qui se tient constamment au courant des conditions économiques mondiales, considère aujourd'hui avec optimisme l'abandon du remboursement en or par la Grande-Bretagne suivant une déclaration qu'il a tournée, hier, à ce sujet. "C'était dit-il, une mesure nécessaire dans les conditions dans lesquelles la Grande-Bretagne se trouvait.

Il n'y a pas de tache sur l'écusson financier de l'Angleterre dit-il, qu'elle a abandonné l'étalon-or, dit Sir Thomas. "Dans le cours de son histoire, elle l'a maintenu plus longtemps et d'une manière plus continue que n'importe quelle autre nation. Des crises économiques surgissent de temps à autre, qui obligent les gouvernements à suspendre temporairement l'étalon monétaire qui peut être aisément maintenu en temps normal quand le commerce et la finance suivent une carrière ordinaire et naturelle. Même avant la guerre, par suite de paniques occasionnées par trop de spéculation, ou par des troubles économiques, l'Angleterre suspendit la loi des banques à trois reprises entre 1844 et 1914.

"Durant toute la période de la guerre et après jusqu'en 1926, l'Angleterre suspendit l'étalon-or, de même que les autres grandes nations, à l'exception des Etats-Unis, qui n'entrèrent dans la guerre qu'à la fin de 1917 et qui retirèrent de gros profits financiers de la guerre par suite du transfert de l'Angleterre et de l'Europe de presque tout l'or et la richesse liquide qui avaient été accumulés pendant des générations. Les Etats-Unis, durant la guerre de sécession, de 1861 à 1865, abandonnèrent la base d'or et ne reprirent les paiements en or qu'en 1879. Le rétablissement de la parité d'or par l'Angleterre en 1925 fut prématuré et provoqua, à mon avis, la dépression qui sévit dans l'industrie du charbon et fut la cause indirecte de la grève générale. L'effet du rétablissement de l'étalon-or fut de priver les producteurs anglais de charbon et autres articles d'un léger avantage qu'ils avaient sur les marchés étrangers et d'accroître les frais d'exploitation, qui ne diminuèrent pas, en même temps que la parité d'or était rétablie.

"Depuis la guerre, les Etats-Unis et la France ont acquis graduellement le contrôle de 65 pour-cent

(Suite à la page 8)

CONTRE LES PROFITEURS

Regina Colombie 30 — Des hausses immédiates dans les prix des denrées alimentaires, à la suite de la publication avant-hier du decret du président Hoover augmentant les droits d'entrée sur les denrées et limitant l'importation des articles de luxe, ont amené hier un nouveau decret contre le profitage.

Le nouveau règlement de l'administration établit des comités municipaux dans tout le pays avec pouvoir de fixer les prix des denrées alimentaires et de punir les profiteurs au moyen d'amendes pouvant varier de $50 à $2,000.

FERMETURE DE BUREAUX

(Serv. de la Presse Canadienne)

Chicago, Ill., 30. — Les bureaux du département du Commerce canadien à Chicago et San Francisco vont être fermés pour des raisons d'économie et en raison de la situation des affaires, a déclaré hier M. Robert S. O'Meara, commissaire du Commerce canadien dans cette ville.

LA DECISION DE MACDONALD AUJOURD'HUI

Le premier ministre dira si l'Angleterre aura bientôt des élections.

DISCOURS A LA CHAMBRE

Les travaillistes preparent leur programme electoral.

LA CRISE HINDOUE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 30. — Par George Hamlet. — Tandis que les politiciens se demandaient avec anxiété hier soir quelle serait la decision du gouvernement aujourd'hui sur l'opportunité de dissoudre le parlement et d'avoir des élections générales, le parti travailliste préparait son programme électoral.

Le programme travailliste s'oppose autant réclame le rétablissement complet de la politique du gouvernement national envers le chômage condamne toute nouvelle tentative pour rétablir la livre sterling sur l'ancienne base d'or et recommande la cancellation des dettes de guerre interalliées.

Ce programme est sous forme d'une série de résolutions qui seront soumises prochainement à la conférence travailliste qui se tiendra à Scarboro, mais il a déjà été approuvé par l'exécutif national du parti et est distribué aux organisations affiliées pour considération.

Et tandis que le parti travailliste déchirait le premier programme de travail préparé pour la conférence de Scarboro et faisait disparaître le nouveau programme, le gouvernement national considérait encore une fois la question de la dissolution du parlement et des élections.

Dans l'après-midi, le premier ministre MacDonald a eu une entrevue avec le Roi avec qui il passa une heure et à qui il communiqua les derniers développements de la situation politique.

D'après ce que l'on a pu apprendre hier soir, le cabinet, se réunissant à la suite de cette audience, n'a pris aucune décision et il se réunira de nouveau ce matin. A la

(Suite à la page 8)

UN GISEMENT DE QUARTZ AURIFERE

Il vient d'être découvert à Livingstone Creek, à l'embouchure de la rivière Big Salmon, au Yukon.

NOUVELLE COURSE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Whitehorse, Yukon, 30. — La découverte d'un riche gisement de quartz aurifère à Livingstone Creek, à l'embouchure de la rivière Big Salmon dans le sud du Yukon attire l'attention de tous les prospecteurs du Yukon et de l'Alaska. Des chercheurs d'or de Dawson, Skagway, Whitehorse, Dawson et d'autres centres miniers sont rendus à l'endroit indiqué pour y fouiller le sol.

Olson Kiloff, qui a fait la découverte de ce gisement, est un mineur qui vit dans les regions du sud du Yukon depuis 4 ans. Il est appuyé financièrement par A. Johnson et W.-A. Prickett, de Whitehorse. Les des mineurs qui s'intéressent à cette affaire depuis quelques mois et M. R.-R. Ramsey, ingénieur minier et géologue. On prétend que Ramsey est financé par des capitalistes de l'est.

Les autres personnages qui forment les voeux de ce côté ont nommés sont Livingston Wrenckle, de Treadwell, Yukon, Silver Mine, Frank Manley, de San Francisco, Charles Crawford, de Seattle et H.-C. Pittle, de Tacoma. De nombreux chercheurs d'or ont trouvé des gisements aurifères de peu d'importance dans le district de Livingstone Creek depuis une couple d'années. On croit que plus d'un million de dollars d'or a été prise dans cette région dans les premiers jours.

L'opinion prévaut ici que ces gisements sont entraînés de la montagne voisine haute de 2500 pieds et qui n'a pas encore été explorée.

D'AUTRES VESTIGES DE L'EXPEDITION D'ANDREE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Oslo, Norvège, 30. — D'autres découvertes viennent d'être faites sur l'emplacement du campement habité dans les glaces polaires par les membres de la malheureuse expédition du professeur Salomon André, il y a un quart de siècle.

Gustave Doelber, gérant de restaurant, a raconté hier qu'un navire sur lequel il agissait comme chef cuisinier au cours de l'été, arrêta à l'Ile Blanche pendant quatre heures et que lui-même avec deux passagers visita le campement d'Andree. Ils trouvèrent à cet endroit un petit camera, une coiffure en tricot, un chapeau contre la pluie et des ossements humains. Doelber dit aussi qu'ils trouvèrent les restes d'une peau d'ours et qu'ils pensèrent que l'animal avait été tué par les explorateurs afin d'être utilisé comme nourriture. Il exprima enfin l'opinion que d'autres articles pourraient être trouvés si les recherches étaient poursuivies.

LE DERNIER PAQUEBOT DOIT QUITTER MONTREAL LE 28 NOVEMBRE PROCHAIN

Un vaisseau de la ligne White Star, le "Megantic" ou plus probablement le "Laurentic", laissera le port de la métropole à l'aube du 28 novembre. — Trois autres paquebots auront pris la mer au cours de la journée précédente.

VERS HALIFAX ET ST-JEAN, N. B.

C'est le 28 novembre prochain que le dernier paquebot transportant des pas agers quittera le St-Laurent pour se rendre en Europe. A l'aube du 28 ce vaisseau laissera son quai de la métropole et passera au large de Québec vers la fin de l'après-midi. Dix heures plus tard il aura doublé la station de pilotage de Pointe au Pere et dès lors la saison touristique sur le fleuve sera déclarée officiellement close. Il se peut que ce soit le vapeur "Megantic", de la ligne White Star qui ait la distinction d'être le dernier navire à nous laisser cette année. Les derniers arrangements à ce sujet ne sont pas encore tout à fait terminés cependant et tout dépendra du nombre de voyageurs qui auront alors réservé des cabines pour le voyage. S'il n'est pas besoin d'utiliser le "Megantic", la compagnie placera sur sa liste des départs à cette date le "flag-ship" de sa flotte sur le St-Laurent, le R. M. S. "Laurentic".

Le vendredi 27 novembre le "Duchess of Atholl" du Pacifique Canadien, l'"Antonia" et l'"Ascania", de la ligne Cunard laisseront Montréal pour l'Europe partant eux aussi à bonne heure le matin.

Tous ces navires se rendront ensuite dans les ports d'hiver du Canada, Halifax et St-Jean, N. B. Le Pacifique Canadien comme à l'habitude aura son port d'attache d'hiver à St-Jean, N. B., tandis que les paquebots de la ligne Cunard et de la White Star qui durant la rude saison se rendent jusqu'à New-York avant de retourner en Angleterre s'arrêteront à Halifax en cours de route.

On ne croit pas toutefois qu'il y ait beaucoup de changements dans les vaisseaux qui visiteront les ports de l'Atlantique au cours de l'hiver prochain. Les Duchesses du Pacifique Canadien seront toutefois retirés temporairement du service pour effectuer une série de croisières dans les mers du sud tandis que tour à tour, les vapeurs des autres compagnies entreront en cale-sèche pour subir leurs réparations annuelles.

NOUVEAU RECORD

L'"Empress of Britain vient d'enregistrer un nouveau record en couvrant la distance Québec-Pointe-au-Pere en 7 heures exactement. Le record précédent était détenu par le rapide "Empress of France" qui ne fait plus que de rares apparitions dans le port de Québec.

DEPART DU "SABLE I"

Commandé par le capitaine Antoine Fournet, le "Sable I" doit repartir pour un nouveau voyage sur la côte nord au cours de l'avant-midi aujourd'hui.

SERVICE DES SIGNAUX

Ile aux Grues, 31 — Montant 2.25 p. m. Haugarland & Blackheath. Descendant 8 a. m. Annie M. Nadeau, 11.40 a. m. Waterloo, 1.20 p. m. Dago.

Cap Saumon, 82 — Montant 12.30 p. m. Chicoutimi & Tow, 12.30 p. m. Rosalind 1.30 p. m. Eric & Tow, 2 p. m. Canadian Scottish.

Petit Metis, 179 — Montant 1.15 p. m. Barge.

Matane, 202 — Montant 2 p. m. Vaticluse.

Fame Point, 330 — Montant 11.40 a. m. Bulkarier 90 sud-est, 9.20 a. m. Celacia 180 nord-est, 9.25 a. m. Brant County 320 sud-est.

Cap des Rosiers, 354 — Descendant 9 a. m. Victolite.

Charlottetown, I. P. E. — Gaspesia arrivé 11 a. m.

Flat Point, 593 — Parti 4 a. m. Wanstead 9 a. m. Cragpool, 11.30 a. m. Canby. Arrivé hier 4 p. m. Coalby.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Montant 10.45 a. m. Ottawaire 9.50 a. m. Belridge, 9.50 a. m. Watford.

Cap St-Michel, 125 — Montant 1.55 p. m. Rose Helene.

Bellmouth, 110 — Descendant 12.20 p. m. Winnie, 1.35 p. m. Olna.

Trois-Rivières, 65 — Montant 1.10 p. m. St-Stanislas. Descendant 2.10 p. m. Calgary.

St-Jean, 45 — C. G. S. Bellechasse arrivé en montant 1.35 p. m.

Grondines, 41 — Montant 11.35 a. m. Sarnia City, 12.25 p. m. Coal Barge No 7.

Portneuf, 31 — Descendant 2.30 p. m. Adrian Iselin 2.20 p. m. Yacht Olive K.

C. G. S. Detector ancré en descendant 1 p. m.

OUEST DE MONTREAL

Dickinson's Landing, 72 — Descendant 10.15 a. m. Cyclo Chief, 12.05 p. m. Sarmadoc, 1.50 p. m. Fullum.

Cornwall, 62 — Descendant 1 p. m. Cedarton, 1.45 p. m. Keybell.

Lachine, 3 — Descendant 9.30 a. m. D. B. Hanna.

LES DEPARTS

SS. Sable I a pris marchandises hier à la shed 21 pour Rimouski et la côte Nord de Baie Comeau jusqu'à Natashquan. Départ ce matin. Tél. 2-2497.

SS. New Northland prendra marchandises aujourd'hui à la shed 14 pour la côte Sud. Depart jeudi midi. Pour information Tel. Bureau: 2-5984, Shed: 2-7224.

SS. Cap Gaspe prendra marchandises aujourd'hui à la shed 14 pour la côte Sud, Rimouski, Matane et Cap Chat jusqu'à Gaspe. Depart vendredi. Tel. Bureau: 2-5984, Shed: 2-7224.

SS. Chicoutimi County, ex-Gaspe Trader prendra marchandises jeudi à la shed 19 pour Chicoutimi, Jonquière, Bagotville, Tadoussac, Anse St-Jean. Pour information Tel. Bureau: 2-2857.

LES GOELETTES

Jos. Rouleau, Kamouraska, St-Alexandre, "O. Caron" partira aujourd'hui.

J.-B. Desrochers, Riv. Blanche, Les Boules, Matane, St-Luc, Ste-Félécite, pas prêt.

LA MAREE AUJOURD'HUI

La maree sera haute aujourd'hui à 8 hres 07 a. m. et 8 hres 17 p. m.

AVIS

La drague "Manseau" No 103 sera placée en bas de la bouée No 93Q pour travailler à la courbe du Cap à la Roche côté sud, jour et nuit.

AVIS

La drague "Manseau" No 101 sera placée en bas de la bouée No 99, courbe du Cap à la Roche, côté sud, pour travailler jour et nuit.

AVIS

La drague "New Welland" a été placée en haut de la bouée No 104Q au chenal du Cap Lecrard, pour travailler au demi nord du chenal jour et nuit.

EDIFICE DE $200,000

(Serv. de la Presse Canadienne)

Washington, D. C., 30. — Le gouvernement américain a decidé de construire dans la capitale canadienne un edifice dans lequel seront logés les bureaux de ses représentants. Le secrétariat de l'Interieur a demandé des soumissions pour la construction d'un edifice de $200,000 à $400,000, qui accommodera tous les officiers du gouvernement américain à Ottawa, representants diplomatiques, commerciaux et consulaires.

UN MOIS DE PRISON

Georges Potvy, de Ste-Apollinaire (Lotbinière) a été condamné à un mois de prison, lundi, pour vente illegale de liqueurs alcooliques. Cette sentence a été prononcée par M. le juge Arthur Fitzpatrick.

LES BOURSES ALLEMANDES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Berlin, 30. — Le comité de la Bourse a annoncé lundi soir que les Bourses demeureront fermées dans toute l'Allemagne jusqu'à nouvel ordre.

Ces institutions fermèrent leurs portes lundi de la semaine dernière à la suite de la suspension temporaire du remboursement en or par la Grande-Bretagne.

Un autre développement important d'hier est la nomination de M. Eugene Ernst, membre du ministère prussien du Commerce, comme commissaire fédéral des banques. Investi de vastes pouvoirs, il sera chargé de corriger les tendances qui pourraient se manifester dans le sens de nouvelles crises de crédit comme celle du mois de juillet dernier.

UNE COLLISION

Deux automobiles dont l'une portent une licence américaine sont venues en collision lundi soir à l'angle des rues Laporte et Ste-Genevieve. Ce petit accident déclancha une vive discussion entre les deux chauffeurs. Finalement, la chose s'arrangea à l'amiable, et chacun reprit son chemin, heureux de s'en être tiré avec d'aussi légers dommages.

POUR LES CHOMEURS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Toronto, 30. — Les fonctionnaires civils de l'Ontario seront priés d'abandonner une journée de salaire aux fonds du chômage, annonçait le Toronto Telegram lundi. Cette question sera soumise demain soir à une réunion spéciale de l'association qui se tiendra à l'Hôtel du Gouvernement.

BUDGET REDUIT

(Serv. de la Presse Canadienne)

Bogota, Colombie, 30. — Le président Olaya Herrera a publié hier soir un decret recommandant au congrès de réduire le budget national de 10 pour-cent, et ordonnant de diminuer immédiatement les salaires des employés de l'administration. On croit aussi que le nombre des emplois sera diminué.

LE BLE ARGENTIN

(Serv. de la Presse Canadienne)

Buenos Aires, 30. — Le surplus de blé exportable de l'Argentine a été calculé, hier, à 4,098,000 minots, et celui du maïs à 11,278,000.

CHICOUTIMI

Programmes des fêtes en l'honneur de la venue du contre-torpilleur H. M. C. S. Saguenay. — Le contre-torpilleur H. M. C. S. Saguenay, sous la direction du commandant Percy W. Nelis, R. C. N. est entré dans notre port lundi midi. Plusieurs personnages officiels s'étaient rendus au débarcadère afin de saluer le commandant et ses hommes. Lundi après-midi, les officiers furent reçus à un thé à la résidence de M. Vincent Dubuc.

Mardi soir un banquet fut donné à l'hôtel Chicoutimi, sous la présidence de S. H. le maire P. Vezina. Un magnifique plateau en argent fut offert au commandant Nelis et à ses officiers pour commémorer leur visite dans notre région. Les maires des cités et villes du Saguenay, les échevins, les représentants des grandes compagnies et de nombreux chefs d'affaires assistaient. MM. Kane, Dr Riddell, Eudore Boivin, Dr Bergeron, J.-O. Lapoix et P. Vezina prononcerent des discours. Le commandant Nelis remercia ensuite les maires et fit qu'il espérait revenir dans notre belle région.

Mercredi après-midi, le commandant et les officiers sont allés visiter les villes de Kénogami, Jonquière et Arvida. Ils se sont ensuite rendus au Séminaire de notre ville, les invités de M. le chanoine Dufresne. Dans l'après-midi ils furent reçus à un thé dansant chez les gens de M. P. Vezina. Pendant ce temps, les matelots visitèrent les principales villes de la région dans les confortables autobus de la Cie d'Autobus de Chicoutimi. A leur retour un superbe goûter leur fut servi à l'Arena de Chicoutimi.

Mercredi soir il y eut un bal à Kénogami auquel assistèrent tous les officiers et des centaines de personnes de Chicoutimi et des environs.

Jeudi matin, à 10 heures, les carabiniers du Saguenay ont parades dans notre ville précédés de la fanfare du Séminaire. Une foule considérable a suivi la parade des matelots sur tout le parcours. Au Séminaire, quatre canons écollers étaient placés de chaque côté du portique. La parade s'arrêta quelques minutes devant l'institution et le commandant salua M. le Supérieur et les prêtres qui l'accompagnaient, cependant que la fanfare jouait le "O Canada" et le "God save the King".

Le defile continua ensuite jusqu'à l'Académie Commerciale ou les Marins firent quelques manoeuvres militaires en présence d'une foule de plusieurs centaines de personnes. La tenue des marins fit sensation, celle du corps de musique du Séminaire fit certainement honneur à notre ville et principalement à notre principale institution.

Pour le retour, la fanfare du Séminaire était précédée du chef de police et de deux constables.

Le navire nous a quittés jeudi après-midi à deux heures. Malgré une température un peu maussade, plusieurs centaines de personnes assistèrent au départ du destroyeur canadien. Le commandant Nelis remercia une dernière fois les personnages officiels de la magnifique hospitalité dont lui et son equipage avaient été l'objet pendant leur séjour dans notre port.

Un représentant de la compagnie cinématographique Pathé, photographia les personnages officiels et suivit le H. M. C. S. Saguenay sortant du port.

Pendant le court séjour du "Saguenay" dans notre port, plusieurs milliers de personnes l'ont visité et ont admiré la courtoisie de l'equipage autant que la visite même du destroyeur.

Les araignées éprouvent, paraît-il pour la musique une sympathie très marquée. Les vaches auraient aussi, nous affirme gravement un docte confrère, un penchant très vif pour la T. S. F. et notamment pour la musique. Un Américain, propriétaire d'une importante laiterie, aurait décidé de tirer un parti commercial de ces singulières dispositions. Il a doté ses étables de haut-parleurs dont les braves bêtes apprécient les mérites, tout en ne cessant de ruminer. Le lait, paraît-il, acquiert un goût plus savoureux et coule à flots abondants.

LES MARCHES DES ANIMAUX

(Suite de la page 6)

et de poids lourd. Les bonnes caches de boucherie se vendaient aussi 15c plus et les veaux nourris peut-être plus activement. Les meilleurs prix à Montréal furent à $6 pour des bouvillons choisis pour l'exportation, mais sur ce marché, bien que le commerce ait été lent, pratiquement parlant, il n'y eut pas de baisses dans les prix. Winnipeg, sous l'influence d'arrivages considérables, expérimentait un marché peu avantageux et il n'y eut de bonnes quantités d'animaux de reste mais, tandis que les arrivages en général se vendaient bien 50c de moins, les bons bouts de bonne qualité se vendaient à des prix appréciables. Pratiquement parlant le prix le plus élevé pour les bovins fut $5.50. A Calgary, les prix baissaient de 25c à 35c et les meilleurs bouvillons donnaient $4.50. Le marché d'Edmonton était languissant, mais plus tard les arrivages peu abondants furent liquidés, les meilleurs à de bons prix et quelques bouvillons de choix à $4.75. Le prix à Moose Jaw fut $5.; à Saskatoon $4. pour des bouvillons assez bons et à Prince Albert, les prix étaient à peu près fermes.

Les prix des bovins d'engrais étaient moins élevés, cette semaine, tout particulièrement à cause des augmentations dans le pourcentage d'animaux de qualité inférieure. Sur les marchés de l'Ouest, les bovins d'engrais communs à moyens se vendaient presque sans avoir été offerts. Sur les parcs à bestiaux de l'Est, la demande fut aussi moins active, les acheteurs ayant de la difficulté à trouver assez de bovins de la qualité requise par les commandes.

Les exportateurs de bêtes à cornes à la Grande-Bretagne cette semaine, établissaient un précédent pour les expéditions de l'année, ayant 1429 sujets à expédier. Ceci porte le total des exportations, à date, cette année, à 19,922 têtes. Les cablogrammes reçus du marché britannique disent que bien que la suspension de l'ETALON-OR n'ait pas changé le marché général des bêtes à cornes, quelques cultivateurs ont ramené chez eux quelques-uns de leurs animaux croyant que les prix se raffermiront dans quelques semaines. Cette opinion est aussi partagée par un certain nombre de commerçants. Bien que les prix du marché n'ait pas été changés, ceux qui sont en livres-sterling seront affectés bien entendu et l'exportateur canadien se ressentira du taux d'échange. La situation, à ce point, s'améliora probablement sans retard et si en même temps, le marché se raffermit, les conditions seront plus satisfaisantes qu'actuellement dans nos exportations. On fait remarquer la nécessité d'exporter que des bons types d'animaux, en réalité la chose devient plus impérative. Le marché des bêtes à cornes a été contrairement affecté par les prix extrêmement bas des issues, tel que le fait voir le prix à Birkenhead, cette semaine de 12c pour le boeuf canadien, poids abattu, étant égal à 13c pour les bovins avec issues; conséquemment, le prix des issues n'était que de un centin.

Le marché des vaux subissait une hausse de 50c à Toronto comme résultat d'un marché meilleur pour l'exportation. Quelques sujets supérieurs obtenaient $9.50. Montréal perdait 50c sur la majorité des animaux, mais fut un peu meilleur dans le cas du veau de bonne qualité qui se vendait jusqu'à $7.50 en majorité. Le marché de Winnipeg était bon à $7. pour la meilleure qualité. Calgary payait jusqu'à $5.; une perte de 50c; Edmonton avait un bon marché jusqu'à $6.50 parfois, Prince Albert $4.25, Moose-Jaw bon à $5.50 et Saskatoon $4.50, un peu moins.

Les marchés des agneaux variaient selon la condition de la demande local et le volume des arrivages. Le marché de Toronto était irrégulier, mais les prix de la fermeture étaient les mêmes que ceux de l'ouverture; les meilleures qualités à $7. A Montréal, les bons changements rapportaient $6.25 et, en général, le marché était légèrement moins bon que celui de la semaine dernière, bien que la demande n'ait pas été tout à fait aussi bonne en certains cas et, à ces endroits, les prix ont un peu diminué. L'événement important du marché des agneaux, cet automne, a été le tout petit nombre d'agneaux offert sur le marché comme béliers.

Le mouvement total des porcs aux cours à bestiaux et aux maisons de salaison, cette semaine, indique une certaine augmentation. Montréal avait la distinction de se maintenir à peu près ferme aux prix de la fermeture de la semaine dernière. Toronto perdait 25c, tandis que Winnipeg atteignait un autre bas prix de $4.25 pour le type à bacon, mais recouvrait cette perte et fermait à $5. Les autres marchés étaient déprimés et à des prix plus bas, en sympathie avec Winnipeg et l'Est et suivant la tendance irrégulière constatée à Winnipeg, fermant à un autre prix plus bas au milieu de la semaine.

MARCHES DES BETES A CORNES

TORONTO recevait 4,500 bovins; 2,400 de moins que la semaine dernière. Il y avait aussi 1,100 de reste de la semaine dernière. Les bovins de choix et la bonne qualité étaient très rares et on les offrait à 15c-25c de plus, $6. à $6. pour les bouvillons et les génisses. Les bovins de boucherie de qualité moyenne se vendaient lentement de $4.75 à $5.50; ils communs $2.75 seulement. Les veaux nourris se vendaient mieux de $6.50 à $9. Les bonnes vaches de boucherie était à 15c de plus $3.75 à $4.; deux à $4.40 pour le commerce juif. Les communes se vendaient aussi bas que $2.25; celles pour la mise en conserves $1. à $1.50. Le taureaux obtenaient $2. à $4.; ceux pour la saucisse de Boulogne à ce dernier prix, en majorité, ce qui était 25c de plus qu'à la fermeture de la semaine dernière. Les bovins d'engrais offerts étaient, en majorité, de qualité indifférente et, par conséquent, les prix payés étaient moins élevés et le marché moins actif. Les ventes avaient lieu de $2.75 à $4.75. Les vaches laitières et les vaches pleines partaient lentement de $50. à $75. chacune pour les meilleures. Il n'y eut pas de ventes de bovins pour l'exportation, mais un bon nombre de charges à wagon arrivaient en cours d'expédition directe.

MONTREAL vendait 1,374 bovins sur un marche très tranquille. Il y avait aussi 602 bêtes à cornes en cours d'expédition directe aux salaisons, 42 en cours d'expédition directe et 1482 pour l'exportation à la Grande-Bretagne, à l'exception de 43, elles s'embarqueront toutes cette semaine. Sur le marché, les vaches et les génisses de qualités moyenne et bonne étaient les meilleures vendeuses. La majorité des bouvillons obtenaient de $3.50 à $4.50; les bons $5.50 pour la plupart; 16 choisis pour l'exportation donnèrent $6.; les moyens à bons $5.; les communs de poids léger et les moyens $2.50 à $4.50. Les génisses se vendaient de $2. à $5.; les bonnes vaches, en majorité, $3.50, deux chargements $3.75 et les meilleures qualités $4. Les taureaux donnaient de $2. à $3.50 par fois.

MARCHES DES VEAUX

TORONTO vendait 1,800 veaux. Sous l'influence d'une bonne demande pour l'exportation, le marché était meilleur et les prix 50c de plus pour la bonne qualité. Le veau de bonne qualité et celui de choix donnaient $8.50 à $9.50. Les communs et les moyens se vendaient assez bien de $5 à $8.; ceux engraissés à l'herbe partaient lentement de $2.75 à $4. le 100 livres.

MONTREAL avait 2,146 veaux, dont la majorité étaient des veaux ailaités et des veaux d'herbe communs; ils se vendaient mieux à 25c de moins seulement donnant, pour la plupart, $7.50; la qualité assez bonne par charges mélangées à ce même prix, et la qualité assez bonne environ $7. Le veau commun de poids léger se vendait de $5. à $6.25, le veau d'herbe $2. à $3.25 en majorité et quelques sujets très communs, $1.85 seulement.

MARCHES DES PORCS

TORONTO avait 4,200 porcs sur les parcs à bestiaux, la même quantité que celle de la semaine dernière. A l'ouverture les prix de la fermeture de la semaine précédente étaient en force, $5.75 à $6.; $5.75 au sortir du wagon et $5.25 au sortir du camion pour le type à bacon. Après la journée de lundi, ils perdirent 25c. Il n'y avait pas de cotes définitives pour les chargements de fin de semaine. Sur classement, le porc de choix obtenait $1. de plus par tête, à tous les parcs à bestiaux et maisons de salaison.

MONTREAL avait 4,096 porcs et le prix-modele pour les porcs à bacon, de boucherie et de poids léger fut $6. nourris et abreuvés. Les truies se vendaient de $4.50 à $5. Les porcs de choix vendus sur classement obtenaient $1. de plus par tête; les pesants et les extra-lourds subissaient une perte de $2. à $3.

MARCHES DES MOUTONS ET DES AGNEAUX

TORONTO vendait 8,300 moutons et agneaux; 800 de plus que la semaine dernière. Les bonnes brebis et les bons mâles ouvraient à $7., baissèrent à $6.75, mercredi, mais fermaient à $7. jeudi. Quelques sujets lourds se vendirent à $6.50. Les béliers perdaient $2. et les moutons restaient de $2.50 à $3. pour les bonnes brebis légères et à $1. seulement pour la qualité très inférieure.

MONTREAL vendait 7,597 moutons et agneaux. La plupart des bonnes brebis des bons mâles donnaient $6.; quatre ou cinq chargements $6.25; les qualités ordinaires et moyennes $5.75; la qualité très inférieure et les béliers subissaient une perte de $2., se vendant, en majorité, $4. Les moutons donnaient de $1.50 à $3.

MARCHE BRITANNIQUE DES BETES A CORNES

Un câblogramme reçu tard aujourd'hui, vendredi le 25, signale que les bovins canadiens à Birkenhead sont 1/4 d. plus cher qu'hier, établissant les prix pour les meilleurs bouvillons canadiens offerts à 6 3/4 d., mais les moyens à des prix à 6 d. **A cause des fluctuations du change aujourd'hui, il est impossible de convertir ces prix en leurs equivalents canadiens.** Les prix cotés à la page I de ce rapport sont convertis au pair, mais le change d'aujourd'hui vari de $3.86 à $4.20 par livre sterling. Les commerçants et les bouchers comptent sur une amélioration dans un avenir très rapproché. Le 24, 17,060 bovins de l'Irlande arrivaient à Birkenhead; la plupart étaient de qualité inférieure.

PRIX DES PRODUITS ALIMENTAIRES POUR ANIMAUX

Supputés par, et publiés en coopération avec le Service des Marchés

Division Fédérale des Semences, Ottawa.

Prix par charges de wagon, le quintal, vendredi, le 25 septembre, 1931.

SON

Halifax	22 - 1.12
St-Jean	90 - 1.10
Québec	0.80
Montreal	0.75
Toronto	0.75
Ft. William	0.60
Winnipeg	0.65
Regina	0.65
Edmonton	0.60
Vancouver	0.70

GRU ROUGE

Halifax	97 - 1.17
St-Jean	95 - 1.15
Québec	0.85
Montréal	0.80
Toronto	0.75
Ft. William	0.65
Winnipeg	0.70
Regina	0.70
Edmonton	0.65
Vancouver	0.85

TOURTEAUX DE LIN

Halifax	1.62 - 1.92
St-Jean	1.60 - 1.90
Québec	1.33 - 1.50
Montréal	1.28 - 1.50
Toronto	1.35
Ft. William	1.20 - 1.25

BLE No 2 DU NORD en grenier

Halifax	Mêmes prix que Montreal plus taux de fret.
St-Jean	Mêmes prix que Montreal plus taux de fret.
Québec	1.04
Montréal	1.04
Toronto	0.90 x
Ft. William	0.85
Winnipeg	0.85
Regina	Prix Ft. William moins fret, ajouter fr. c.
Edmonton	Prix Ft. William moins fret, ajouter fr. c.
Vancouver	1.15

AVOINE CAN. DE L'OUEST No 1 en grenier

Halifax	Mêmes prix que Montreal plus taux de fret.
St-Jean	Mêmes prix que Montreal plus taux de fret.
Québec	1.03
Montréal	1.03
Toronto	non coté
Ft. William	0.73
Winnipeg	0.73
Regina	Prix Ft. William moins fret, ajouter fr. c.
Edmonton	Prix Ft. William moins fret, ajouter fr. c.
Vancouver	1.02

ORGE CAN. DE L'OUEST No 3 en grenier

Halifax	Mêmes prix que Montreal plus taux de fret.
St-Jean	Mêmes prix que Montreal plus taux de fret.
Québec	0.80
Montréal	0.80
Toronto	0.78 x
Ft. William	0.65
Winnipeg	0.65
Regina	Prix Ft. William moins fret, ajouter fr. c.
Edmonton	Prix Ft. William moins fret, ajouter fr. c.
Vancouver	1.05

(x) A bord des [illegible]



DORION & DORION
AVOCATS
Immeuble "Québec Power"
Tél.: 8121 — 8122
Chs-Nap. Dorion, C.R., M.P.
Fréd. Dorion, B.A., LL.L.
Noël Dorion, B.A. LL. L.

VOYAGES ECONOMIQUES
$174
En Europe et retour à Montréal, avec hôtels et visites en autocars compris--- 24 jours.

Les prix sont considérablement réduits. Vous pouvez faire un voyage de Montréal en Europe et retour, tous frais compris, pour $174— et visiter Londres, Bruxelles, Paris, etc. Durée du voyage, 24 jours. Demandez le dépliant comportant tous renseignements et expliquant comment voyager économiquement.

Pour $129, vous pouvez partir de Montréal et vous rendre à Belfast Glasgow, Liverpool, Plymouth ou Londres et retour. Visitez vos parents et amis ou voyagez à votre gré.

Valable pour aller jusqu'au 15 octobre.

Troisième Classe. *Une occasion de voyager en agréable compagnie.*

Voyagez CUNARD
ANCHOR - DONALDSON

LES versements à faire au comptant sont parfois le grand obstacle, mais pas avec nous—actuellement. Si c'est ce qui vous tracasse, vos tracas sont finis. Avant que vous le sachiez, vous conduirez une Hupmobile.

HUPMOBILE
SIX ET HUIT
ROULEMENT LIBRE SANS QU'IL EN COUTE RIEN DE PLUS

UNIVERSAL AUTO LTD
33, Rue DE LA COURONNE,
Québec, P. Q.

"Nous croyons que l'Hupmobile est le meilleur auto de sa classe au monde"

SAVON BABY'S OWN
1-25
Le Meilleur pour Bébé — Le Meilleur pour Vous

CAFÉ RENO
le bon café, toujours frais

NOTRE FEUILLETON

"MAMAN LAULETTE"

— par —

PAUL D'AIGREMONT

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de Paris, (France)

[illegible] Puis, il lui laissa le temps d'achever les lignes que son arrivée avait interrompues. Il les emporta, et [illegible] Paulette en lui disant:

—Surtout, n'ai voire arrivant n'interrompez votre chère mère.

Il le permit avec d'autant plus [illegible] qu'elle avait deviné un coeur capable de la protéger par affection pour celle qu'il travail pu sauver.

II

LES MAINS DE PAULETTE

Devant l'avocat, la malheureuse Paulette avait pu jusqu'à un certain point se contenir et refouler au fond d'elle-même la douleur cruelle qui brisait son pauvre coeur d'enfant.

Elle avait toujours eu, en effet, une tendresse passionnée pour son père.

Rester cinq ans sans le voir, alors que depuis de si longues semaines [illegible] devenaient vers cet ennemi de tous [illegible] les siens... Une voix discrète, plus forte qu'un cri, l'arracha tout à coup à ses préoccupations et à son désespoir.

Eh bien! ma petite maman Laulette, disait la fille Yvon, d'une [illegible] bien à votre mère, ma chérie!

Et elle caressait les cheveux de Paulette, et elle ne pouvait s'empêcher de l'admirer avec une fierté indulgente et ravie.

Comme elle était belle!

Plus encore qu'avant le départ de la religieuse.

La petite fille avait grandi; elle s'était développée, elle était superbe, fort admirablement faite, avec une décision dans le regard qui lui donnait encore plus que les seize ans qu'elle avait la sérénité.

Et comme les parents de Laulette, les caresses, la confidence de son désespoir, comme tout cela bouleversait la soeur!

Dans le beau regard de la fillette, il y avait par moments une expression qui la remuait jusqu'au plus profond de ses entrailles, tandis que certaines inflexions de sa voix arrêtaient les battements de son coeur.

Je suis folle, pensait-elle alors.

J'ai été probablement trop malheureuse, les douleurs de ma vie ont un peu troublé mon cerveau.

Mais certainement, par instants, ce partie à le regard de mon père, tandis que sa voix est celle de mon bien-aimé!

Mais une expression nouvelle du visage si intelligent et si mobile de Paulette faisait plus que jamais croire à soeur Henriette qu'elle avait rêvé.

Et le petit? demanda-t-elle à la jeune fille. Et si sage?

C'est un amour, répondit Paulette avec conviction. Et si bon!

En lui, il n'y a pas un germe mauvais ou seulement répréhensible!...

La fillette l'aimait presque comme une mère véritable, puisque, dans son ame exquise que la moindre confidence possible à une étrangère effaroucherait, il y avait eu un instinctif, un immense besoin d'elle.

Et elle caressait les cheveux de Paulette, et elle ne pouvait s'empêcher de l'admirer avec une fierté indulgente et ravie.

Comme elle était belle!

Plus encore qu'avant le départ de la religieuse.

La petite fille avait grandi; elle était développée, elle était superbe, fort admirablement faite, avec une décision dans le regard qui lui donnait encore plus que les seize ans qu'elle avait la sérénité.

Et comme les parents de Laulette, les caresses, la confidence de son désespoir, comme tout cela bouleversait la soeur!

Dans le beau regard de la fillette, il y avait par moments une expression qui la remuait jusqu'au plus profond de ses entrailles, tandis que certaines inflexions de sa voix arrêtaient les battements de son coeur.

Je suis folle, pensait-elle alors...

J'ai été probablement trop malheureuse, les douleurs de ma vie ont un peu troublé mon cerveau.

Mais certainement, par instants, ce partie à le regard de mon père, tandis que sa voix est celle de mon bien-aimé!

Mais une expression nouvelle du visage si intelligent et si mobile de Paulette faisait plus que jamais croire à soeur Henriette qu'elle avait rêvé.

Et le petit? demanda-t-elle à la jeune fille. Et si sage?

C'est un amour, répondit Paulette avec conviction. Et si bon!

En lui, il n'y a pas un germe mauvais ou seulement répréhensible!...

—Cependant, le frère Salvator me dit qu'il est bien paresseux, et, — chose plus grave, — qu'il n'a pas de caractère, et qu'il se laisse influencer par le dernier qui lui parle!...

—Cela vient de sa douceur extraordinaire, répondit la jeune fille, qui n'eût certainement pas supporté qu'une autre que la supérieure osât attaquer son toutou.

—C'est très bien d'être ainsi tout à fait une petite maman pour lui, répondit la soeur, c'est-à-dire d'en avoir toutes les indulgences et tous les orgueils; mais il ne faut pas que ce sentiment dégénère en faiblesse coupable. Paul est paresseux, très malleable, vous devez lui donner la volonté et le coeur d'un homme.

—Si vous croyez que c'est facile! répliqua spontanement la fillette.

"Et quand je rentre le soir, harassée de fatigue, et qu'il faut encore se disputer tout le temps pour faire une version ou des problèmes de mathématiques...

"Non, en vérité, ce n'est pas amusant!...

—Le devoir n'est pas toujours aimable, répondit gravement soeur Henriette, mais le resultat vaut toujours la peine qu'on le remplisse.

A cet instant, une voix joyeuse retentit dans le corridor.

Maman Laulette, peut-on entendre, petite maman chérie, ouvre, ouvre vite!

—Le voilà, dit Paulette avec une tendresse émue...

"Vous allez voir comme il devient beau!...

Chose bizarre au moment où la voix du gamin s'était élevée, les deux visages, celui de la jeune fille et celui de la soeur, avaient pris la même expression — celle d'une adoration infinie, d'un attendrissement, atteignant les dernières limites.

Laulette ouvrit la porte et le garçonnet parut, suivi de la marchande des quatre-saisons, chargés tous les deux de provisions et de gourmandises.

—As-tu fini, méchante petite maman, demanda Paul, et ne suis-je plus de trop chez toi?...

Mais avant que la jeune fille eût eu le temps de répondre, il aperçut la supérieure, dissimulée jusque-là par le battant de la porte.

—Mon Dieu! s'écria-t-il, les yeux plus brillants que des étoiles, Mme la soeur!

Et, d'un bond, en jetant toutes ses provisions par terre, sans souci de sa cornette qu'il chiffonnait horriblement, il se trouva pendu au cou de la religieuse, la mangeant de baisers, répétant:

—Madame la soeur! madame la soeur! Ah! quelle joie!...

Puis, quand sa première émotion se fut un peu calmée, il ajouta:

—Alors, vous ne nous aimiez plus, mauvaise?...

—Pourquoi, mon enfant chéri?... demanda la religieuse bouleversée de nouveau par ces chaudes et irrésistibles caresses.

—Pourquoi? répéta Paul, mais parce que vous nous aviez quittés, et que vous ne reveniez plus!...

Quelques larmes montèrent dans les beaux yeux tristes de la supérieure, et elle dit:

—Un devoir me retenait loin d'ici...

Un devoir que je devais remplir!

"Mais Dieu, une fois de plus, ne m'a pas bénie, et le but de mes efforts constants n'a pas été atteint.

—Il ne vous a pas bénie, répéta Paul avec son ardeur extraordinaire, parce que vous ne faisiez pas ce que vous deviez...

—Veux-tu te taire, mon toutou, dit Paulette.

—Non, fit la religieuse avec indulgence, laissez-le dire, au contraire.

Le garçonnet, ainsi encouragé, continua:

—Oui, il fallait rester ici, avec les pauvres de votre couvent et avec nous.

"Soeur Marie-Madeleine disait toujours que là-bas c'était comme un corps sans âme, et ici! oh! ici... on aurait dit qu'il n'y avait plus personne.

Paulette, en vain, essayait de faire taire le petit.

La mère Véronique, en effet, était un peu jalouse, et sa figure, pendant cette conversation, n'était pas celle d'une personne contente.

—Paul ne sait pas ce qu'il dit, mère Véronique, fit-elle avec sa perspicace bonté, vous êtes bonne pour nous, comme si nous étions vos enfants, et lorsque vous êtes autour de nous, certainement, nous ne sommes pas seuls...

Le visage de la marchande des quatre-saisons s'épanouit aussitôt.

—Oh! chérie! fit-elle tout attendrie, qui ne serait pas bon pour une petite perle telle que toi!...

"Ah! madame la supérieure, continua la brave femme, c'est un diamant tout pur, que ma Laulette.

"Jamais vous n'avez rien vu de travailleur, et d'honnête, et de droit comme cette enfant-là!

"C'est levé avant le jour pour faire reciter les leçons de son frère; après, ça travaille dans son atelier à en perdre le boire et le manger; et le soir, quand ça rentre exténué, ça a encore le temps de raccommoder les effets de ce joli garçon-là!

"Et vous savez, continua-t-elle en s'exaltant à mesure qu'elle parlait, c'est pas un métier de fainéante qu'elle fait chez la mère Euphrasie, ce pauvre chat!...

"Laver à l'eau glacée du lavoir, ou repasser dans un air de braise dix-huit heures durant, les samedis, par exemple, ça compte pour quelque chose, vous pouvez [illegible]

Paulette était [illegible] religieuse, tandis que Paul [illegible] ment agenouillé [illegible] sa main et de temps [illegible] baisers.

Soeur Henriette [illegible] lette d'un inexprimable [illegible] mour.

—Oui, dit-elle très [illegible] sa voix de cristal, [illegible] lante, je le sais...

"Mais aussi comme [illegible] l'aimer cette chère petite! N'est-ce pas, mon [illegible]

—Oh! oui, répondit [illegible] conviction.

La marchande des [illegible] sons continua:

—Dame! avec la peine

Administration
30-32, rue de la Fabrique
TELEPHONE 2-7700
ECHANGE PRIVE

L'ÉVÉNEMENT

La Publicité---
Il n'est pas une seule maison d'affaires à qui une publicité bien faite n'ait pas donné d'excellents résultats.

65ième ANNEE No 106 — QUEBEC MERCREDI 30 SEPTEMBRE 1931 — DEUX SOUS LE NUMERO

VASTE ASSISTANCE A L'OUVERTURE DU 6ièmE SALON DE RADIO

L'HON. M. H.-G. CARROLL OUVRE NOTRE 6E SALON

Le Lieutenant-Gouverneur a présidé l'ouverture du salon de radio.

AU CHATEAU FRONTENAC

L'Evénement félicité pour son initiative. — Foule considérable.

MAGNIFIQUES EXHIBITS

En présence d'une foule compacte, élégante et distinguée, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, l'honorable M. H.-G. Carroll, a présidé hier soir l'ouverture officielle du sixième salon de radio de Québec organisé par L'Evénement dans l'intérêt de ses lecteurs, des amateurs de radiophonie et du public en général. Magnifiquement décorée, la salle avait pris l'aspect d'un grand magasin parisien chic et luxueux. Rien ne détonnait dans le décor d'une sobre richesse et chacun des exhibits avait l'air d'un petit salon. Tout était bien disposé et invitait à l'admiration. En voyant les étalages des manufacturiers et leurs maisons distributrices, on se disait immédiatement qu'il doit être fort agréable d'avoir un radio dans son vivoir ou, comme certains le pratiquent maintenant, dans sa salle à manger. Il convient donc de féliciter chaudement les exposants de leur bon goût.

Le châtelain de Spencer-Wood a fait le tour de la salle et dit un mot aimable à chacun des exposants. Accompagné de son aide-de-camp, le colonel Papineau, de MM. J.-E. Barnard, directeur et rédacteur en chef de L'Evénement, Edmond Chasse, assistant-directeur, Emile Castonguay, administrateur-gérant à qui revient la plus grande part de ce succès, du pro-maire, M. E.-A. Tremblay, de plusieurs députés et échevins, Son Excellence a donc fait le tour de la salle au milieu d'une foule intéressée et sérieuse. L'honorable M. Carroll nous a déclaré à la suite de sa visite que le salon était un véritable succès qui honore L'Evénement et l'esprit d'initiative de ses administrateurs.

Bien avant l'heure officielle, les entrées de la salle de bal étaient remplies de monde qui attendait l'heure de l'ouverture. On dût laisser pénétrer une partie de la foule avant l'arrivée du gouverneur. Les exposants ou leurs représentants n'ont pas eu une minute libre de l'ouverture à la fermeture après la

(Suite à la page 15)

VISITEZ LE SALON DANS L'APRES-MIDI

L'Evénement invite le public à se rendre, s'il est possible dans l'après-midi au salon du radio au Château Frontenac. La foule si considérable, venue hier soir admirer les merveilleux appareils qu'exposent les diverses compagnies de radio et leurs distributeurs, nous oblige à inviter tous ceux et celles qui le pourront à se rendre au salon dans l'après-midi, entre deux et six heures.

LE CONCERT DE CE SOIR AU SALON

M. Jean-Marie Lachance et mademoiselle Julia Gingras se feront entendre dans un joli choix de pièces.

AU CHATEAU

Voici le programme musical du concert qui sera exécuté ce soir au salon du radio par M. Jean-Marie Lachance, baryton, vice-président de l'Association des Chanteurs, et Mlle Julia Gingras :

Chanson Bachique
Hamlet — Amb. Thomas
Jean-Marie Lachance
Le Roi des Aulnes — Schubert
Mlle Julia Gingras
Danny Deever — Walter Damrosch
Jean-Marie Lachance
Oiseau d'Amour — Grieg
Mlle Julia Gingras
Duo
Le Roi de Laheré — Massenet
Mlle Julia Gingras et M. Jean-Marie Lachance.

M. O. MORIN A AMOS

M. Oscar Morin, C. R., sous-ministre des affaires municipales, est parti hier pour Amos, Abitibi, où il rencontrera aujourd'hui les maires et secrétaires des municipalités et des votes.

M. Morin est accompagné de M. O. Filteau, du département de l'Instruction Publique. Le sous-ministre des Affaires Municipales profitera de l'occasion pour donner aux différents officiers municipaux une conférence sur les responsabilités qu'ils assument dans leurs charges et sur la manière de procéder dans l'accomplissement de leurs devoirs.

BEL HOMMAGE A M. D.-D. O'MEARA

M. Dominick-Daly O'Meara, père du lieutenant-colonel J.-S. O'Meara, a eu d'imposantes obsèques hier. — Belle assistance.

A ST-PATRICE



Feu M. D.-D. O'MEARA

Un touchant hommage a été rendu hier matin à la mémoire de M. Dominick-Daly O'Meara, avocat et ancien inspecteur des Douanes, père du lieutenant-colonel J.-S. O'Meara, président de la Commission du Havre. M. O'Meara décédait le 27 septembre dernier à l'âge vénérable de 91 ans et 8 mois. Ce citoyen distingué qui vivait retiré des affaires depuis quelques années après une carrière bien remplie comptait à Québec et dans toute la province de nombreux et sincères amis à qui sa mort cause un profond regret.

A 9 h. 15, hier matin, lorsque le convoi funèbre quitta la résidence du défunt, des centaines de personnes marchaient à la suite du corbillard qui se dirigea vers l'église St-Patrice, rue MacMahon, par les rues St-Stanislas et St-Jean. Dans cet imposant cortège, où toutes les classes de la société étaient représentées, on remarquait plusieurs échevins, les principaux officiers de la Commission du Havre, nombre de professionnels et hommes d'affaires distingués.

C'est M. le chanoine J.-Romuald Pelletier, directeur du chant grégorien au Grand Séminaire de Québec qui présida la levée du corps et chanta le service. M. le chanoine Pelletier était assisté des RR. PP. Moreley, C.S.S.R., et Martin, C.S.S.R., comme diacre et sous diacre.

Au chœur, on remarquait: M. le chanoine Jules Laberge, de l'Archevêché, le major (abbé) Philippe Casgrain, aumônier des immigrants ca-

(Suite à la page 15)

UNE ALERTE A SAINT-ROCH

Trois alarmes sont sonnées pour un commencement de feu à l'hôtel St-Roch. — L'incendie est vite enrayé.

DANS L'ELEVATEUR

Un commencement d'incendie qui s'est déclaré à l'hôtel St-Roch, un peu avant huit heures hier matin n'a pas manqué de créer un peu d'émotion en ville dès que la nouvelle se répandit que trois alarmes consécutives avaient été sonnées. La boîte 552 avait bien mobilisé sur les lieux tous les pompiers de la ville, mais par bonheur l'élément destructeur devait être mis sous contrôle rapidement et causer peu de dommages.

En raison de sa construction à l'épreuve du feu, l'hôtel St-Roch ne peut pas être l'objet d'une conflagration. C'est dans la cage de l'ascenseur construite en bois que le feu originait. Il prit naissance au dernier étage, juste en-dessous de la couverture et semble bien avoir été allumé par une défectuosité du moteur. C'est une jeune fille proposée au service des chambres qui en passant au quatrième plancher entendit le crépitement des flammes et s'aperçut la première de ce qui se passait. Montant à l'étage supérieur, elle s'avança jusqu'au puit de l'ascenseur et constata la présence à cet endroit d'une épaisse fumée. Un instant plus tard les autorités de l'hôtel étaient avertis, l'alarme sonnée et les nombreux pensionnaires invités à descendre dans la salle d'entrée par mesure de précaution.

Dès leur arrivée les pompiers percèrent le toit au-dessus de la cage de l'ascenseur et au moyen de quelques jets d'eau eurent tôt fait de mettre l'incendie sous contrôle. Les dommages furent concentrés à cet endroit et quelque peu dans les étages supérieurs de la bâtisse. Seules quelques chambres donnant sur la rue St-Joseph ont été affectées par l'eau. Les autres parties de l'hôtel, les salons, les bureaux, les salles à manger, les magasins, la taverne, etc., n'ont eu nullement à souffrir de cette alerte et dès 10 heures hier matin l'hôtel continuait ses opérations comme d'habitude.

PROCES AUX ASSISES

Un nommé Napoléon Roberge, demeurant à 178 rue Mazenod, devra subir son procès aux Assises Criminelles à la suite d'un accident d'automobiles. Roberge est accusé d'avoir causé des blessures corporelles à Jean-Paul Plamondon, le jeune fils de M. Wilfrid Plamondon, de Notre-Dame des Laurentides. Le jeune Plamondon avait eu une jambe fracturée alors qu'il avait été frappé par l'auto de l'accusé, le 21 septembre. L'enquête préliminaire de Roberge a été présidée par M. le juge Demers.

MAUVAIS RHUME? PRENEZ LES TABLETTES "PYROL"

L'EXECUTIF SIEGERA CET APRES-MIDI

Nouveaux travaux qui donneront de l'emploi à d'autres chômeurs.

M. TREMBLAY A L'OEUVRE

Le pro-maire veut remettre à l'étude le règlement de construction.

TROP LONG DELAI

Le comité des amendements à la charte ne se réunira pas cette semaine, contrairement à ce qu'il avait été annoncé à l'hôtel de ville, il y a quelques jours. C'est ce que nous a annoncé, hier, l'échevin E.-A. Tremblay, pro-maire. Par contre, le comité administratif aura une séance cet après-midi et étudiera plusieurs questions.

La Gazette Officielle annonçait dans son dernier numéro, que le délai pour la réception des bills, au Parlement, se terminerait le 20 octobre. En raison de la convocation hâtive de la session, ce délai a été prolongé, car d'habitude, les bills doivent être soumis trente jours avant l'ouverture des Chambres. La prolongation du délai a motivé la remise des séances du comité des amendements à la charte à la semaine prochaine. L'échevin Tremblay a réalisé que les échevins auraient tout le temps voulu, d'ici au 20 octobre, pour étudier les amendements à la charte, si on se décide d'en faire, et les chefs de départements ont été avisés de préparer leur liste de demandes d'argent pour la semaine prochaine. Il y a des membres du conseil, cependant, qui croient possible pour la ville de Québec de se dispenser de soumettre un bill cette année. On verra ce qui arrivera la semaine prochaine.

A la séance du comité administratif, cet après-midi, les échevins seront appelés à se prononcer sur l'exécution de nouveaux travaux qui donneront de l'emploi à d'autres chômeurs. Les principaux travaux que l'on projette seraient exécutés sur les plaines d'Abraham. Il s'agirait d'installer un tuyau, entre le

(Suite à la page 15)

DES BANDITS A LORETTEVILLE

La gare du C. N. R. à Lorretteville est visitée par des bandits qui font sauter le coffre-fort et s'emparent de l'argent.

LA POLICE ENQUETE

La gare du C. N. R. à Lorretteville a été le théâtre, dans la nuit de lundi à mardi, d'un vol des plus audacieux. Ceux qui l'on commis semblent, d'après les détectives spéciaux du chemin de fer national, des individus propriétaires d'une automobile portant licence américaine (afin de tromper les soupçons). Ces cambrioleurs seraient également les mêmes que ceux qui ont visité la station du C. N. R. à Arvida dans la nuit du 20 au 21 septembre. Le procédé dont ils se sont servis pour accomplir leurs méfaits démontrent d'ailleurs les mêmes méthodes. Avec les renseignements que les détectives ont actuellement en mains des arrestations ne sauraient pas tarder.

Cet acte de banditisme, d'après les renseignements que nous avons pu obtenir hier après-midi au bureau des détectives du C. N. R., a été commis à la faveur de la nuit dans la gare qui se trouve à l'extrémité du village, au nord de la voie publique. D'après une inspection des lieux les bandits sont entrés dans la gare par une fenêtre qu'ils ont brisée. Ils se sont ensuite dirigés dans le bureau privé de l'agent, M. F. Jean. Les malfaiteurs ont ensuite probablement pris le coffre-fort et ils l'auraient traîné jusque dans la salle d'attente où ils ont fait sauter la lourde pièce en se servant de nitro-glycerine. Ils se sont emparés du contenu et ont pris la fuite avant que personne ait eu connaissance de l'effraction.

L'explosion formidable qui s'est produite a tout bouleversé dans le bureau du gérant. Les vitres de la station ont été réduites en miettes, des banquettes ont été renversées, le plafond porte à plusieurs endroits des marques du dynamitage. Une quantité de billets de passagers a été trouvée sur le parquet. Tout porte à croire que les bandits étaient plusieurs. Un ou deux hommes ne peuvent transporter seuls le coffre-fort.

C'est M. Fred Jean, le chef de gare qui s'est aperçu le premier du vol hier matin. M. Jean a immédiatement communiqué la nouvelle à M. Moreau.

Un vol du même genre a été commis comme nous le disons plus haut dans la nuit du 20 au 21 septembre à Arvida.

Les magasins JOS. COTE LIMITEE, tapissiers, sont reconnus pour donner le service le plus complet dans cette ligne à Québec. UN SEUL PRIX POUR TOUS.

LES PETITS CHANTEURS



C'est ce soir que les petits ambassadeurs français se feront entendre dans un concert sacré à la Basilique, sous la direction de M. l'abbé Fernand Maillet. Ils sont trente-cinq en tout et forment un chœur homogène. "Une extrême pureté de style, une délicieuse limpidité de voix, une parfaite simplicité de diction, une irréprochable sûreté de rythme, sont leurs qualités essentielles", d'après un critique musical bien connu. Ils chanteront dans le chœur, au pied du maître-autel, face au public, et seront entourés de l'épiscopat de la province ecclésiastique de Québec et du clergé de la ville de Québec.

DIXIEME ANNEE DE LA REVUE DU DROIT

La Revue du Droit vient de reprendre sa publication après les vacances judiciaires. — M. Léo Pelland la dirige encore.

VIE INTERET

La Revue du Droit, qui n'avait pas paru pendant les mois de juillet et août, vient de reprendre sa publication. Avec le présent numéro, cette revue entre dans sa dixième année. Elle avait été fondée par M. Eusèbe Belleau, C. R., décédé il y a deux ans. Depuis quelques années, c'est M. Léo Pelland, C. R., professeur à l'Université Laval, qui dirige la revue.

Depuis sa fondation, la Revue du Droit a sans cesse progressé. Elle est actuellement l'une de nos meilleures publications professionnelles ou universitaires. Elle est publiée avec le concours de magistrats, d'avocats, de professeurs, de notaires; chaque numéro contient plusieurs articles sur des sujets variés et tous intéressants.

Le numéro de septembre présente d'abord une intéressante causerie du directeur. Celui-ci rappelle le récent congrès du Barreau Canadien tenue à la Malbaie et il résume d'une manière très utile les idées émises par le président de l'Association, M. Louis St-Laurent, C. R., au sujet des appels au Conseil Privé. Vient ensuite un bon article de M. Fortunat Lord, C. R., sur le vote illégal. Venant après les élections, cet article ne manque pas d'actualité, mais ajoutons qu'il est de portée générale. L'auteur prend comme point de départ une contestation d'élection municipale récemment jugée par nos tribunaux. Le tribunal avait déclaré que 39 votes étaient illégaux. Comme le candidat élu avait eu 28 seulement de majorité, le tribunal annula l'élection. M. Lord demande si les parties pourraient faire une preuve pour savoir à quel candidat ont été données les votes ainsi déclarés illégaux et de quelle manière devrait se faire cette preuve. Pour sa part, il déclare que si le vote est secret que partant on ne peut forcer un électeur à déclarer en faveur de qui il a voté, celui-ci peut toujours le dire quand même.

Lors de la semaine sociale tenue à Ottawa cet été, M. Léo Pelland avait présenté une magnifique étude sur "L'état et la morale publique". Cette étude est reproduite dans le présent numéro. Nous n'essaierons pas de la résumer, mais nous conseillons fortement de la lire.

Enfin, on lira avec intérêt la Gazette de Themis et le Bulletin Bibliographique.

DEUIL A M. R. BOISVERT

M. René Boisvert, avocat, et madame Boisvert, viennent de perdre leur fils, René, âgé de 5 mois. Les funérailles auront lieu privément cet après-midi. L'Evénement prie plus sincères sympathies.

A L'ANGE-GARDIEN

Les travaux de la nouvelle église de l'Ange-Gardien avancent rapidement. On se hâte actuellement de poser la toiture, afin de pouvoir dans quelques jours, travailler à l'intérieur. Il est probable que la population de cette localité pourra assister à la messe, le jour de Noël, dans son nouveau temple paroissial.

LES COMPAGNIES DE SERVICES PUBLICS

Elles sont convoquées hier devant la commission. — Qui doit payer pour le déplacement des poteaux sur les routes ?

POINT DE DROIT

Toutes les compagnies d'utilités publiques s'étaient fait représenter, hier avant-midi devant la Commission des Services Publics. La Commission avait consacré cette séance à l'étude d'une question très importante: il s'agissait de décider qui devait payer le coût de déplacement des poteaux de téléphones ou de pourvoir électrique lorsqu'on élargit les routes. Cette question intéressait à la fois les municipalités, le ministère de la voirie, et les compagnies d'utilités publiques. M. Arthur Pigeon, officier en loi de la voirie, représentait ce ministère, et M. Oscar Morin, sous-ministre des affaires municipales, représentait les municipalité.

La Commission a entendu plusieurs avis. Après une intéressante discussion, M. le président Adrien Beaudry décida d'entendre quelques causes de ce genre. Les commissaires étudieront alors le problème et leur décision sera un jugement-type sur lequel on se basera à l'avenir. Quelques-unes de ces causes seront probablement entendues au cours du présent terme de la Commission.

LA MESSE POUR LES MALADES

Elle sera célébrée le 7 octobre prochain, en la fête de Notre-Dame du Rosaire. — Cérémonie toujours très émouvante.

A N.-D. DE GRACE

Deux messes sont célébrées chaque année, depuis 1929, en l'église de Notre-Dame de Grâce pour les malades. Cette année la première a eu lieu le 31 mai en la fête de Notre-Dame de Grâce et l'autre aura lieu le 7 octobre prochain, en la fête de Notre-Dame du Rosaire.

Le but principal de cette messe pour les malades, c'est de fournir l'occasion de venir à l'église et d'entendre la messe aux malades que leurs infirmités empêchent de se rendre habituellement. Ce sont donc les impotents, les malades dans leur lit, qui sont appelés à bénéficier de cette messe.

Grâce à la bienveillance des maisons Moisan, Lépine, Jalbert et Lecreault, des ambulances sont mises à la disposition des malades qu'elles vont chercher et ramènent chez eux le plus rapidement possible.

Des lits sont placés dans l'église sur lesquels on dépose les malades à leur arrivée. Un siège placé près de chaque lit permet à une personne de rester près du patient. Six gardes-malades de l'Hôpital du St-Sacrement veulent bien offrir leurs services et se tenir à la disposition des malades. Un médecin veillera à secourir tout malade qui pourrait avoir quelque défaillance.

Cette messe aura lieu à 8 heures le 7 octobre prochain.

ENQUETE DU CORONER

Le docteur Albert Marois, coroner suppléant, tiendra une enquête ce matin à 11 heures à la Morgue Moisan sur le corps d'un enfant qui vient de mourir dans une pouponnière.

BIENVENUE AUX PETITS CHANTEURS

La Manécanterie de l'abbé Maillet est arrivée hier soir à Québec.

GRAND CONCERT CE SOIR

A la Basilique Notre-Dame. — 12 évêques seront présents.

UNE RECEPTION

Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois sont entrés dans nos murs, hier soir. C'est sur une possession française du sol québecois qu'ils ont posé leur premier pas à leur arrivée parmi nous. Dans l'attente de la réception officielle de la population, hier après-midi, le groupe des jeunes artistes a en effet reçu l'hospitalité de notre estimé concitoyen, M. Joseph Kerhulu, où les chanteurs ont pris le dîner avant de gagner leur gîte à la Villa Manrèse.

Nous avons eu l'insigne honneur d'être des tout premiers à saluer éminent ecclésiastique, M. l'abbé Fernand Maillet, qui dirige la Manécanterie avec une si belle intelligence de l'art musical et il nous a été donné d'entendre la toute première exécution des sympathiques Petits Chanteurs devant un auditoire québecois. Le caractère essentiellement privé de la réception d'hier ne nous interdit-il pas à la discrétion que nous serions impuissant à décrire la beauté de l'art développé par le groupe des 38 manécanteristes dont les uns sont quasi "minuscules".

Un magnifique service de mets français avait été offert aux voyageurs à l'appétit aiguisé par un long et rapide trajet.

"La Manécanterie reconnaissante de votre trop cordiale hospitalité ne saurait vous témoigner ses sentiments autrement que par son chant", expliquait M. l'abbé Maillet, à la fin du repas au propriétaire de l'établissement, M. Joseph Kerhulu.

Un geste, un ordre, un instant et les petits bonhommes étaient groupés autour de leur directeur pour exécuter et avec quel brio "Les vieux Normands" et "la Marseillaise".

La première pièce nous était in-

(Suite à la page 4)

L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Le comité catholique se réunit aujourd'hui au Parlement.

C'est ce matin, à 10 h., que le comité catholique du conseil de l'Instruction publique se réunit à l'hôtel du gouvernement pour la tenue de sa session d'automne. Hier après-midi, le sous-comité chargé de l'examen des manuels a eu une réunion préliminaire. Etaient présents: l'honorable M. Cyrille-F. Delâge, président, Mgr J.-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, Mgr J.-H. Brunault, évêque de Nicolet, Mgr Fortier, l'honorable M. J.-J. Guérin, l'honorable M. Hector Champagne, C.R., M. Antonio Perrault, C.R., M. Napoléon Brisebois, et M. Lionel Bergeron, secrétaire. Un seul manuel a été adopté et c'est celui du Frère Louis-Marie, O.C., portant le titre de Flore-Manuel de la province de Québec. Ce manuel sera utilisé comme livre du maître et dans les classes supérieures.

LE QUEBEC WINTER CLUB

L'ouverture du Québec Winter Club aura lieu samedi, le 3 octobre. On prévoit que le club aura une saison très active, cette année.

LA VISITE DU TRAIN-ECOLE

Elle a été faite jusqu'à date par six mille cultivateurs. — Deux mille six cents échantillons de terre ont été analysés.

UN BEAU SUCCES

(Spécial à L'Evénement)

New-Richmond, Bonaventure, 30. — Le train de démonstration sur la chaux, organisé par le Chemin de Fer National avec le concours du ministère de l'Agriculture provincial, est passé ici hier matin. Un grand nombre de cultivateurs, accompagnés de leur agronome, M. Hector Leblanc, et les dirigeants du mouvement agricole des paroisses environnantes sont venus visiter les différents convois du train et les experts chimistes ont analysé les nombreux échantillons de terres apportés par les cultivateurs.

Depuis deux semaines que ce train parcourt la région du bas St-Laurent, l'assistance totale des cultivateurs atteint le chiffre de près de 6,000 et 2,600 échantillons de terre ont été analysés. Ces chiffres sont un bon indice qu'étant donné les prix sensiblement réduits de la pierre à chaux et les frais de transport absorbés par le Département de l'Agriculture, que des centaines de tonnes de chaux seront appliquées au cours de l'automne pour améliorer les fermes de la province de Québec.

LES APPAREILS ROGERS-MAJESTIC

En dépit de la crise économique, la compagnie a noté une augmentation appréciable dans le nombre de ses ventes.

UNE INTERVIEW

A un lunch de vendeurs de radios, hier midi, au Château Frontenac, M. Walter Kiehn, de Toronto, a déclaré que durant la dernière année, la compagnie Rogers-Majestic, en dépit du marasme des affaires, avait noté une augmentation appréciable dans la vente des radios de sa fabrication, dans la province de Québec. M. Kiehn déclara qu'il était venu à Québec en compagnie de M. John Pritty, gérant de la compagnie pour la province de Québec, après avoir visité différentes expositions à New-York et dans les provinces maritimes.

"L'expérience de la vente du radio, dit M. Kiehn, démontre que l'acheteur est intéressé surtout par la diversité et la nouveauté des appareils et c'est une particularité qu'on trouve à New-York comme à Québec. Cette année, plus de 100,000 nouveaux martes vont aller dans les expositions de radio, pour faire probablement l'acquisition d'un appareil. Actuellement au Canada, 46 p.c. seulement des maisons au Canada possèdent un appareil. Le champ pour la vente est donc encore vaste", dit M. Kiehn.

La seconde série annuelle des concerts de la Rogers-Majestic commencera dimanche prochain, à 7 h. 30 du soir, et tout le réseau canadien, Québec y compris, pourra entendre les artistes de la compagnie Rogers. La compagnie P.-T. Legare et M. J.-Romeo Croteau sont les représentants à Québec de la compagnie Rogers-Majestic et à leur exhibit au Château Frontenac ils ont toutes les dernières créations de cette compagnie.

UNE HEURE SAINTE

Jeudi soir prochain, en l'église Notre-Dame de Grâce, le R. P. Lefèvre O. M. I. prêchera l'heure sainte préparatoire au premier vendredi du mois d'octobre. Des prières seront faites durant cette heure pour demander au Ciel la cessation du chômage. A minuit, distribution de la communion.

UN TRIOMPHE DES ARTISTES DE FRIBOURG

Cinq mille spectateurs au drame de la Passion hier soir.

DANS LE COLISEE

Représentation spéciale pour les orphelins dans l'après-midi.

FOULE EMUE

La célèbre "Passion de Fribourg" qui a fait accourir dans cette petite ville d'Allemagne, depuis des siècles, des pèlerins et des touristes de tous les pays chrétiens, ne pouvait que remporter un immense succès à Québec. Ce succès, marqué dès la représentation de lundi soir se continue, ou plutôt, il augmente d'une journée à l'autre, comme nous l'avons constaté hier soir. Soirée d'assistance d'abord. On évalue l'auditoire d'hier à plus de 5,000 personnes, et ce chiffre n'est pas exagéré si l'on se rend compte de l'immense foule que peut contenir le Colisée. Il n'y avait pratiquement pas de sièges libres. Cet enthousiasme du public démontre bien le succès artistique vraiment remarquable que remportent les acteurs de ce drame. Nous disons "acteurs" — ce mot n'est pas juste. Ces artistes ne jouent pas leur rôle — ils le vivent. L'art dramatique, la mise en scène, le jeu extérieur en un mot, si parfaits soient-ils, ne pourraient communiquer à l'auditoire une émotion aussi vive, aussi forte, aussi durable si l'on ne sentait chez les personnages la foi qui les anime et l'émotion qu'ils ressentent eux-mêmes. Leurs sentiments, ils les communiquent à l'auditoire, et c'est ce qui contribue le plus à les faire admirer.

Nous avons donné, au lendemain de la première représentation, une idée générale de ce grand drame. La représentation d'hier soir a été encore meilleure, dans l'ensemble d'abord, et surtout dans le fini des scènes. Les acteurs avaient plus d'assurance, la scène et la salle leur étaient plus familières, et aussi le sympathique accueil du public ne pouvait que les stimuler d'avantage.

(Suite à la page 4)

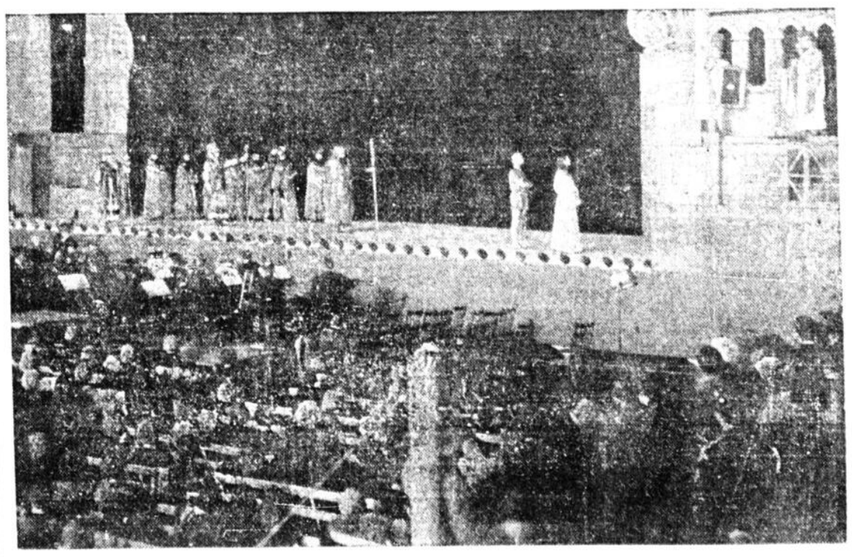
LA CONSTRUCTION

Cinq permis de construction ont été délivrés hier à l'Hôtel de Ville dont le plus important au montant de $11,000 a été obtenu par M. J.-E. Drouyn pour une maison de logements qui sera construite au coin de la 4e Avenue et de la 6e Rue. Les autres permis ont été accordés comme suit: $10,000 à M. Jos. Nolin pour la construction de deux maisons de logements sur la 1re Rue, $4,000 à M. Joseph Allaire pour une maison qui s'élèvera sur la rue Colomb $3,500 aux RR. SS. de L'Espérance pour relier par un passage couvert l'Hôpital et la maison de la communauté; $1,400 pour la pose de deux enseignes aux magasins de M. Telesphore Simard, situés sur la rue St-Vallier et sur la rue St-Joseph.

VENTE DE TERRAINS

Ce matin, à 10 h., dans la salle de l'ancien comité des finances, à l'Hôtel de ville, une vente de terrains sera faite à l'enchère publique par le huissier en chef de la ville, M. Trudel. Plusieurs résidus de terrain sur la rue Charest seront mis en vente.

UNE SCENE DU DRAME DE LA PASSION



Cette photographie a été prise hier après-midi, pendant la représentation spéciale de la Passion pour les enfants des écoles de la ville. Elle nous fait voir la première comparution de Jésus qu'accompagnent les grands-prêtres devant Ponce Pilate, gouverneur romain. (Photo W.-B. EDWARDS)

J.-H. FORTIER, Président — J.-E. BARNARD, Directeur

L'EVENEMENT

Fondé en 1867

Publié par la Cie de L'EVENEMENT
30-32, rue de la FABRIQUE, Québec.

QUEBEC, 30 SEPTEMBRE

EXEMPLE A SUIVRE... OU A NE PAS SUIVRE

Dans le pays du bluff et de la réclame, les gestes publics des hommes d'affaires sont lentement pesés. On attend pour les approuver ou les blâmer que le temps ait permis de mieux apprécier leurs motifs et leurs effets. Cette règle sera bonne à suivre dans le cas de l'éditeur et athlète bien connu, Bernard MacFadden, qui annonce qu'il s'est départi complètement de ses richesses, afin de reconquérir la plénitude de sa volonté et ses chances de bonheur. Après avoir assuré un revenu convenable à sa famille, plutôt plus que moins, comme il admet lui-même, MacFadden consacre les cinq millions qu'il possédait en argent liquide à fonder une institution dont l'objet sera, par l'hygiène et l'exercice, d'aider à la formation des enfants pauvres. Ceci fait, l'éditeur—car il reste propriétaire d'une série de revues américaines et canadiennes — fait un réquisitoire public contre la richesse: "Si légitime qu'elle soit ou paraisse être pour celui qui l'acquiert par son travail, la fortune ne vaut rien pour son bonheur: elle embarrasse sa vie, ruine son foyer, compromet l'avenir même de ses enfants. Pour ceux-ci, la richesse est une véritable malédiction, qui influe défavorablement sur leurs facultés les plus nécessaires." Voilà comment agit et comment parle Bernard MacFadden, avant de se remettre au travail avec un actif moral augmenté mais un actif matériel réduit. Cette exemple sera fort discuté, d'autant plus que son auteur prétend que les riches sont devenus suspects à l'humanité. Mais il est au moins à discuter, en attendant de le juger.

CETTE SUJETION ECONOMIQUE

La moitié de la dette ferroviaire du Canada fut contractée dans l'espoir qu'un nouveau chemin de fer transcontinental hâterait la libération du trafic du blé canadien. Vers 1900, on parlait déjà d'une voie ferrée entièrement canadienne et britannique, reliant les fertiles plaines de l'Ouest aux ports de mer canadiens de l'Est. Depuis, en dépit de tant de frais et de si belles promesses, les trois cinquièmes de nos exportations de froment alimentent les élévateurs, les convois et les ports de mer américains. Durant les 11 mois terminés en juin dernier, les exportations de blé canadien par ports de mer canadiens représentaient un volume de 44,600,000 boisseaux, mais, pendant le même laps de temps, les ports de mer américains expédiaient 82,500,000 boisseaux de notre blé. Il y a douze ans que les champions de l'émancipation économique du trafic canadien protestent contre cette anomalie ruineuse. A peine ont-ils obtenu une baisse légère des taux de transport ferroviaire pour les chargements de blé à destination des ports laurentiens. Pour enlever ce trafic aux ports et aux transports américains, il faudrait, en une législation sévère, qu'il est vain d'attendre du gouvernement actuel, ou des taux beaucoup plus réduits. Cette irritante question est sans cesse ramenée devant l'opinion par les journaux des villes ports de mer du Canada, et surtout par ceux de Halifax. Dans un récent article sur ce sujet, le "Halifax Herald" assimilait l'incapacité du gouvernement à redresser ce griefs national à "une violation flagrante des statuts" et pourrions nous ajouter, de la constitution du Canada.

LA GARE DES "C. N. R." A MONTREAL

Les travaux de la gare centrale des C.N.R. ont été retardés d'un an à Montréal, après le vote des subsides nécessaires, à cause d'une opposition fomentée par les intérêts adverses économiques et politiques. Depuis, on a dépensé une dizaine de millions en expropriations et en excavations, en plein cœur de la métropole. Et le problème se pose de nouveau, probablement par l'influence hostile, de la suspension de cette vaste entreprise pour une période de temps indéfinie. L'Evénement avait prévu et annonce que tout retard apporté à l'exécution de ces projets pourrait les compromettre à jamais. Cependant, nous constatons que les journaux métropolitains, à une exception près, protestent fermement contre cette politique à courtes vues. Ils ont bien raison, nous semble-t-il, et leurs arguments sont à reproduire. Leur premier s'inspire des circonstances de temps: "En pleine crise de chômage", disent-ils, "on s'ingénie à trouver des travaux plus ou moins utiles à faire exécuter par les sans-travail, mais, par une contradiction flagrante, on parle de suspendre des travaux jugés nécessaires par les C.N.R. en état de mieux remplir leur fonction à Montréal." En effet, les 1,800 manoeuvres, meilleurs ingénieurs du pays pour mettre les maçons, charpentiers, riveteurs, charroyeurs, qui sont actuellement employés aux chantiers de la gare terminale des C.N.R. représentent autant de familles que l'assistance publique devrait nourrir si leurs soutiens n'avaient pas de travail. Et, à moins qu'on ne veuille sacrifier complètement les chemins de fer étatisés, il faudra bien, tôt ou tard, leur assurer des facilités terminales dans la ville la plus importante du pays. Il est vrai que ces travaux coûteront fort cher, comme il est vrai que l'on peut emprunter aujourd'hui à meilleur compte qu'hier ou que demain. D'ailleurs, le coût d'une oeuvre de cette magnitude est une nouvelle mise de capital, dont on dépensera un dixième pendant dix ans, et qui ultimement servira non seulement les intérêts des contribuables de Montréal, mais ceux du Canada tout entier.

DU "MARSOUIN", DE LA "CLAM", ETC.

Je disais un jour dans le "Canada", entre autres choses, que le **marsouin** de notre pays n'est pas le marsouin et qu'à Boulogne-sur-Mer comme à Sainte-Luce et à Sainte-Flavie la **clam** américaine s'appelle **coque**. Sur quoi l'ami Montigny, qui prend tout à dictionnaire levé, m'écrivit une longue et savante lettre pour me démontrer que je voulais enseigner aux Canadiens à mal parler et que la **clam** c'était, en France, la **palourde**. Quant à notre marsouin, je ne me rappelle pas que mon correspondant ait cherché à excuser son usurpation d'état civil. En tout cas je fis le mort, car, on l'avouera, la planète a des questions plus urgentes à régler.

Il y a quelque temps j'avais l'avantage de rencontrer un pharmacien de La Rochelle parfaitement au courant de la pêche maritime. J'appris de lui des choses étonnantes.

Par exemple, le dauphin blanc que nous appelons improprement le marsouin s'appelle sur les côtes de France le **beluga**, mais aux environs de La Rochelle il s'appelle aussi ... le marsouin. — On sait, dit mon interlocuteur, que ce n'est pas le mot propre, que le marsouin est bien l'animal plus petit et d'une autre conformation décrit par Larousse; mais le peuple ne s'embarrasse pas de ces différences.

Je lui demandai si la **coque** existait à La Rochelle comme à Boulogne et à Sainte-Luce. Sur quoi il m'expliqua que la **coque**, dans ce pays-là, est un petit bivalve à peine plus grand que l'ongle, et que le mollusque connu sous ce nom à Boulogne s'appelle à coup sûr autrement, à La Rochelle.

—Mais alors, m'écriai-je, la **clam** américaine, notre **clam**, quel nom lui donnez-vous?

—Le **clam** américain (si j'ai bonne mémoire, il empruntait le masculin) n'est absolument identique à aucun de nos mollusques. En fait, pour le cultiver, on a dû en importer. Cette culture réussit d'ailleurs très bien.

—Mais comment l'appelez-vous? Comment l'appelez-vous? Oui, comment?

J'étais haletant.

—Eh bien, dit-il, nous l'appelons **clam**.

Ils l'appellent **clam**!!!

Là-dessus, et pour me faire voir à quel point les termes changent d'application selon les lieux, mon cousin de La Rochelle ajouta que par chez eux la crevette grise s'appelle le **bouc** et la rose la **chevrette**, et qu'à Boulogne c'est l'inverse, ou vice versa. Ce qui, on le conçoit, me renversa.

J'en étais là de mes études de zoologie marine, quand, dernièrement, je lus dans l'"Action Catholique" une lettre d'un monsieur de la région du golfe qui prétendait que la **clam** n'est pas comestible durant les mois d'été et que lui et sa famille, pour en avoir mangé en cette saison, avaient failli s'empoisonner. Moi qui me régale des **clams** de Trois-Pistoles en juillet et en août depuis douze ans, jugez si j'en tombai de mon haut! ... de pensais: "C'est avec fables légendaires qu'on empêche les populations du littoral d'utiliser en toute saison une source si abondante de saine alimentation. Evidemment il vaut mieux les faire nourrir par les pouvoirs publics, fût-ce à ne rien faire."

Et j'avais sous le manche de la **clam** (pire: la coquée du dictionnaire, quand me tomba sous la main l'article de M. L.-P. De Celles sur les huîtres que le "Canada" reproduit aujourd'hui. J'ai trouvé cet article dans le "Courrier des Etats-Unis". La signature semblerait indiquer qu'il a pour auteur un de ces savants Français que se sont attachés les écoles américaines. Mais si c'est une traduction elle est évidemment d'un rédacteur du "Courrier", et ils sont tous français. Or, on verra que dans cet article il est question des **clovisses** et qu'entre parenthèses on les appelle ... **clams**.

Nous sommes loin de la **palourde**, et le problème non résolu, pèse plus palourdement que jamais sur notre esprit.

Si nous continuions, jusqu'à plus ample informé, à appeler un **beluga** un **marsouin** et une **clam** une **clam**?...

Mais surtout, si nous essayions de persuader les chômeurs d'En-Bas-de-Québec que la **clam** est comme la pomme un fruit plein de sève et non pas "de la poison"?

Olivar ASSELIN

("Le Canada")

Bon vieux temps

(De **L'Evénement**, 26 sept., 1871)

PARIS ET NEW-YORK

Nous traduisons du **Herald**, de Montréal, l'article suivant, qui ne manquera pas d'intéresser nos lecteurs. L'auteur établit entre la moralité administrative de deux grandes métropoles un contraste piquant et curieux:

"Les circonstances ont, dans ces derniers temps, initié le monde à l'histoire intime, secrète de deux gouvernements qui ont joué chacun un rôle d'une importance majeure dans l'histoire contemporaine.

Le fait de signaler le contraste existant entre les deux gouvernements, offre plus d'un côté instructif. Dans Paris, toutes les archives du régime impérial sont tombées entre les mains des anti-impérialistes, qui en ont profité pour noircir le caractère de leurs prédécesseurs et leur gestion des affaires. L'Impératrice, ses courtisans et ses ministres, ont été obligés de recourir si précipitamment à la fuite, que la plupart des papiers de leur vie privée et publique, sont restée en arrière. Ceux qui leur ont succédé, ont recueilli ces documents et les ont remis à des commissaires; ceux-ci ont soigneusement fait un triage des papiers de nature à jeter le plus de discrédit possible sur le gouvernement tombé et ses agents, afin que leur publication rabaissât l'Empire et servit à populariser le régime républicain.

Quel a été le résultat de ceci? Nous pouvons répondre: **Nihil** ou à peu près.

Ayant en mains toutes les informations possibles, la révélation la plus compromettante que le gouvernement de Napoléon III, a été celle d'un petit scandale du domaine de la vie privée, entre l'auguste personnage à la tête de l'Etat et une petite couturière, pas du tout aussi auguste que son adorateur, mais qui était bien jolie et bien intrigante. Outre cela, il y avait plusieurs dons ou bénéfices considérables faits à des favoris de la cour; il serait certainement injuste de les appeler excessifs et extravagants; car, d'après ce que nous pouvons voir, l'argent affecté à ces faveurs ne provenait que bel et bien de la caisse mise ouvertement à la disposition de l'Empereur. Les comptes des dépenses nécessitées par les améliorations immenses de Paris et toute la correspondance y relative, ont dû tomber aux mains de la commission; mais rien n'a pu donner motif à des accusations de spéculat, même aux yeux de ceux qui ont disséqué ces accusations de ce genre.

Maintenant, d'un autre côté nous nous trouvons en face de l'administration de la ville de New-York et pour une grande partie de celle de l'Etat de New-York et des événements qui ont signalé depuis quelques temps ces deux administrations. Quel spectacle s'offre à nos yeux? Une nuée d'aventuriers de la plus basse espèce qui, depuis des années, volent le public en gros et en détail, c'est-à-dire le fisc et les particuliers,—ces derniers au moyen d'expropriations des propriétés—et montrent à chacun qu'ils se sont enrichis non par mille, mais par millions de dollars. Pendant tout ce temps ils se sont affublés du manteau du patriotisme pour un pays distant de trois mille milles, et d'une haine implacable contre les oppressions de ces hommes qui, avec des biens héréditaires, n'étalaient pas la moitié de luxe et n'extorquaient pas la moitié autant que cette vermine parasite du corps politique. Grâce à leur sympathie pour la fenianisme et pour toute organisation qui, en arborant le mot de liberté extrême à sa suite la foule trompée, ils ont soutiré l'argent pour eux-mêmes au détriment de leurs compatriotes, avec plus de rapidité que les chefs d'aucun autre système gouvernemental ou social, et mène la vie la plus somptueuse, la plus luxueuse que se puisse voir même dans les cours modernes.

C'est là où en est venu le gouvernement républicain, cela peut servir de leçon à ceux qui croient que le changement de régime est un remède à la tendance à la corruption et à l'arbitraire, qui existe chez la plupart de ceux qui sont au pouvoir. Nous n'entendons pas dire un seul mot en faveur du ci-devant régime impérial en France.

Nous croyons même que son état de démoralisation était pire, que son administration coûtait des frais plus excessifs à la longue, que le vol direct. C'était plus un régime qui, par un étalage extravagant de luxe, avait pour effet, de conduire à une classe efféminée et même à un certain degré de corruption prématuré, ces deux faits ont été prouvés à l'évidence pendant la dernière guerre. Les salaires et émoluments des ministres, officiers d'état et agents du gouvernement, étaient fixés à un chiffre exhorbitant. Le Baron Haussmann a rebâti Paris sans laisser derrière lui, lorsqu'il a quitté en grande hâte son palais et ses bureaux, un seul indice qu'il ait fait tort aux citoyens.

Au petit jour

LE GENDARME COMPATISSANT

Lorsqu'un départ de forçats de Saint-Martin-de-Ré a lieu pour la Guyane, il se trouve toujours des photographes pour essayer de prendre des clichés: ça pourra intéresser une partie de leur clientèle, qui sait!

Une consigne ministérielle interdit, d'ailleurs, de photographier les bagnards, et les gendarmes sont chargés de la faire exécuter. L'un d'eux, prenant sur le fait un reporter en train d'opérer, lui dit avec une feinte compassion:

—Est-ce que, par hasard, il y a quelqu'un de votre famille dans le tas?

Le reporter en est resté interloqué.

ETRE AUX CENT COUPS

Dans la **Revue Liturgique et Musicale**, Dom Démaret explique l'expression bien connue: **être aux cent coups**, c'est-à-dire ne pas savoir où donner de la tête.

Elle dérive d'une coutume monastique relative à la sonnerie des offices.

"Depuis longtemps, écrit-il, ils sont annoncés par trois sonneries, la dernière se composant de cent coups tintés, à la suite desquels, sans discontinuer, l'office commence. Qu'on juge de l'embarras de celui qui remettait jusqu'à ces cent coups le soin d'abandonner son travail ou son lit! Mais saint Benoît, si discret, a été miséricordieux jusqu'au bout. Grâce au psaume troisième qui, dans la liturgie monastique, suit le **Domine, labia mea aperies**, les retardataires pourront, peut-être, arriver avant **l'invitatoire** et être exempts de toute excuse et de toute satisfaction".

LES RECEPTIONS DU PAPE

Le Pape a reçu Mgr Pellizzo, l'ambassadeur de Pologne près le Saint-Siège, le T. R. P. Ledochowsky Général de la Compagnie de Jésus, et le P. Vigilio, prédicateur apostolique.

Le Pape a reçu dans la salle du Consistoire un pèlerinage franciscain composé d'environ 200 pèlerins français dont 21 prêtres et religieux, guidés par les PP. Aumosson et Leclaire.

Le Pape les a félicités de leurs sentiments de piété filiale.

Leur présence lui fait beaucoup de plaisir, dit-il, car elle démontre leur pensée filiale d'inclure dans leur pèlerinage la visite à la maison du Père commun qui ne l'est jamais autant que quand il reçoit ses chers fils.

Le Souverain Pontife est heureux de leur dire avec quels sentiments il les accueille et formule des voeux afin que leur visite aux sanctuaires d'Italie soit la source d'une vraie et solide vie chrétienne et catholique.

Il les bénit et prie Dieu d'unir sa bénédiction à la sienne.

LA TREILLE DE THOMERY

C'est une attraction, à Fontainebleau, que la vente du chasselas de la Treille du roi. Les curieux y vont voir, comme les amateurs y vont acheter.

La cérémonie, si l'on peut dire, annuelle, aura lieu dimanche prochain, dans la matinée, à la grille Adam-Salomon, dans le parc du palais de Fontainebleau. Il y sera procédé à la vente aux enchères publiques d'environ vingt caissettes de 10 kg. et quarante caissettes de 5 kg. du chasselas de la treille du roi.

Le chasselas n'est pas une spécialité de raisin spéciale à Fontainebleau; il y a aussi le chasselas doré de Bordeaux, le chasselas rose d'Alsace, et d'autres encore.

Quand on parle de chasselas, c'est toujours celui de Fontainebleau qui vient à l'idée. Et cependant, ce raisin exquis n'est même pas qualifié pour s'appeler chasselas de Fontainebleau. C'est à huit kilomètres de là, à Thomery, qu'on le voit naître, vivre et mûrir.

Il tire de Thomery sa saveur et de Fontainebleau son éclat.

MAUSOLE DE LA FLOTTE RUSSE

Il y a dix ans, les derniers navires de la flotte russe, militaire et commerciale, transportant, avec l'armée, les civils, les femmes et les enfants qui abandonnaient leur patrie devant l'inondation bolcheviste, 120,000 âmes au bas mot, abordaient à Bizerte sous le pavillon de Saint-André qui leur rappelait la gloire passée.

Les espérances qu'ils portaient en eux n'ont pas été réalisées. L'escadre a trouvé, à Bizerte, son tombeau.

Aujourd'hui, les Russes fidèles au souvenir ont projeté d'élever, aux lieux où s'est éteinte la vie de la marine russe, un monument, église ou chapelle suivant le produit des souscriptions, en vue de commémorer le souvenir de leur marine, dans l'espoir de retrouver leur patrie et d'en reprendre l'histoire maritime.

Ceux-là furent nos alliés, nous leur devons d'inoubliables émotions. C'est aussi sous le couvert du pavillon français que les bateaux transportant les restes de l'armée Wrangel quittèrent la Crimée. Nous ne l'avons pas oublié.

A TRAVERS LES LAURENTIDES

Des camps Jacques-Cartier au chalet LaFerté.— Les "Portes de l'Enfer" et l'origine de leur nom. — Visite au camp des Arpenteurs et au château Upika. — Deux nuits et une journée au camp Laferté, une véritable hôtellerie. — Les plaisirs de la pêche à la truite et au... clam. — Les maîtres-pêcheurs s'affirment au lac de la Belle-Rivière. — Facilité d'accès à des lacs où la truite foisonne. — Comment on s'amuse chez les courriéristes parlementaires.

DEUX JOURS DU VOYAGE

Maintenant que nous sommes un peu plus familiers avec le parc national poursuivons notre voyage.

Journée du mardi

Une pluie fine tombe ce matin quand nous nous levons. Il semble peu probable que madame la truite soit disposée à se laisser conter fleurette par les pêcheurs les plus galants. En tout cas Raoul Clouthier et Claude Melançon n'ont pas craint la pluie et ils sont partis vers la conquête aux petites heures. Quant à nous, un peu moins matinal — mais trop matinal encore pour l'ami Saint-Pierre (un autre jubilaire)—nous préférons, après Stafford, Green, pêcher du petit quai, à proximité de notre camp. Riant de notre inexpérience dans le métier une truite saute élégamment autour de notre ligne. Arsène Morin s'amène et ne tarde pas à retirer une imprudente. Malheur! Impossible de mesurer la donzelle: un bond et la voilà retournée avec ses soeurs. Encouragé nous continuons à moucher et nous sortons finalement avec honneur de la partie: nous avons en effet, capturé deux jolies truites saumonées et de taille respectable, au désespoir de notre compagnon qui trouve que ça ne mord pas. Les poissons ne mesurent évidemment pas leur homme à la ligne. Nous prenons le déjeûner, puis deux embarcations conduisent les pêcheurs à la tête du lac, en amont d'un petit rapide. Les truites y sont nombreuses, mais peu "mordeuses". On les voit en effet qui se tiennent au fond, immobiles, se souciant peu de la mouche laurentienne que nous faisons glisser à la surface. Tout de même à notre retour aux camps nous constatons que la pêche a été assez bonne, malgré la température.

Le déjeûner expédié, il nous faut plier bagage et nous mettre en route pour le lac de la Belle Rivière avec une distance de 60 milles à franchir. Il pleut toujours. La route est tout de même belle et nous filons. A un endroit, une plaque suspendue au travers du chemin porte l'inscription suivante: Portes de l'Enfer. Ce serait suffisant pour nous inviter à faire le signe de la croix si la pluie diluvienne ne nous obligeait à nous rappeler que nous ne sommes pas dans le feu. Ce nom de Portes de l'Enfer aurait été donné à cette partie des Laurentides par les habitants du Lac Saint-Jean, à l'époque où il leur fallait cinq jours pour transporter à Québec leurs bêtes à cornes et au prix de quelles difficultés. Nous nous arrêtons successivement au camp des Arpenteurs et au Château Upika, situés de façon magnifique. M. J.-E. Lavoie est le gardien du premier, tandis que M. Grenon est le seigneur du Château. Dans tous les chalets c'est la même atmosphère de confort qui nous pénètre à la vue du foyer dont les flammes lèchent lamoureusement les parois.

Il pleut à verse. Nous filons quand même à vive allure sur la route qui, à défaut de poteaux téléphoniques, a pour la border les hauts pylones de la ligne de transmission de la Duke Price. Dans cette forêt où l'on est tout étonné de parcourir une route aussi belle, ces structures d'acier, disposées à intervalles réguliers, ont leur cachet: nos pensées suivent les fils et volent vers Québec dont nous sommes déjà éloignés de plusieurs lieues. L'érection de cette ligne de la Duke Price, de l'Ile Maligne à Québec, aurait coûté la jolie somme de huit millions. C'est déjà suffisant pour donner un air de civilisation en pleine forêt.

A deux ou trois endroits le long de la route Henri Méthot nous indique de petits camps dont les murs ont subi les assauts des ours — peut-être ceux qui ont été manqués la veille. A un moment donné nous abandonnons la grande route pour un chemin de bois. Nous nous dirigeons alors vers le camp Laferté, dont la garde est confiée à M. J.-A. Martel. Ce chalet, situé sur le bord du lac de la Belle Rivière est le type de l'hôtellerie avec son foyer dans le "living room", ses 7 chambres à coucher et la chambre de bain. (Le camp Laferté est le seul dans le parc où des groupes différents peuvent loger en même temps. Au lac Jacques-Cartier, il y a trois camps, mais à quelques distance l'un de l'autre de sorte que chaque groupe est indépendant.)

Nous sommes tout à fait à notre aise dans le camp Laferté, où nous avons recueilli un nouveau compagnon de voyage dans la personne d'Eudore Racine, inspecteur du service de protection pour les districts du Lac Saint-Jean, de Roberval et de Chicoutimi. Eudore comblera le vide que laissera demain le départ d'Arsène Morin.

Il y a autre chose de nouveau dans la caravane: un phonographe a fait son apparition et nous joue à répétition "Mary Loo", la "Mary Loo" qui, avec "Ramona", fit les délices de Damase lors du voyage à l'Ile d'Anticosti. Le repas, comme tous les précédents d'ailleurs, est épicé par un jet de traits d'esprit. Nous admirons ensuite un superbe clair de lune sur le lac de la Belle Rivière, mais pendant quelques minutes seulement, car nous sommes un peu harassé par les milles et le grand air. A neuf heures et demie nous entendons déjà les premiers ronflements des dormeurs et Dieu sait s'il y en a des "ronfleux" dans le groupe!

Journée du mercredi

Toute la caravane est en forme pour la pêche ce matin. Le temps est gris, mais il ne pleut pas. Le gros des pêcheurs, accompagné de guides, s'embarque dans des verchères traînées en remorque par une embarcation munie d'un moteur. Quelques minutes plus tôt L'Evénement est venu près de tout perdre quand la canne de pêche de son représentant est allée visiter le fond du lac, au désespoir du chef Kieffer qui la lui a fournie. Un guide habile a cependant sauvé la situation au moyen d'une gaffe (espèce de crochet au bout d'une perche).

Dédaignant pour notre part le moteur à essence, nous avons pris Abel Vineberg à notre bord et va la galère! Nous utilisons le moteur plus connu des pêcheurs, le moteur "on se force". Il vente passablement et il nous faut ramer dur jusque dans la baie située à deux milles et demi du camp. La tâche de la "Gazette" consiste à laisser tomber la roche qui sert à ancrer notre embarcation quand nous pêchons à l'abri d'une île. Abel réussit à sortir un "menu fretin", mais il fait beaucoup mieux lorsqu'il monte dans la "verchère" un peigne (clam) qui est venu pincer la broche à laquelle est retenue notre ancre d'occasion. Pour sûr, c'est la pêche miraculeuse qui commence. Hélas! nous devons repartir pour le dîner sans avoir rien capturé autre qu'une petite truite et le fameux peigne qui l'a bien voulu. Mais le plus dur de la besogne n'est pas fait: il faut retourner au camp avec le même moteur et le vent contre nous. Nous y parvenons enfin, mais les mains remplies d'ampoules. Après le dîner nous adoptons cette fois un moyen de locomotion plus rapide. Nous avons de plus avec nous un guide qui nous conduit à un petit lac que l'on atteint par un portage d'un mille. (Rappelons ici que tous les principaux lacs du Parc National sont ainsi situés dans un rayon couvert d'autres lacs plus petits et très faciles d'accès par des portages. De plus, les truites saumonées, la truite grise en certains coins, y abondent, grâce à la surveillance exercée de concert par les garde-pêche et garde-feu.)

Nous suivons donc le portage. Le confrère "Vine" s'enquiert à plusieurs reprises si nous allons bientôt arriver. Nous sommes enfin rendus. L'endroit choisi est excellent pour la pêche et nous en félicitons notre guide, M. Joseph Martel.

A notre retour au camp nous sommes fiers d'exhiber notre capture. Nous ne sommes pas encore les champions, car il y a par exemple Claude Melançon qui exhibe une magnifique pièce de quatre livres. Les deux chemins de fer n'ont pas pris la peine de venir diner mais ils ont été bien récompensés. Ce sont d'ailleurs les maîtres-pêcheurs de la caravane. Il y a aussi Henri Méthot, mais, pas plus que pour le chef Kieffer, ses occupations lui permettent de quitter longtemps la maison.

Le soir venu, avec nos cinq milles à la rame dans la matinée et nos deux milles de portage dans l'après-midi, nous sommes tout à fait heureux de gagner notre lit de bonne heure, d'autant plus qu'il nous faudra être tôt "sur le pont" demain matin pour entreprendre une randonnée de 240 milles. Nous avons compté cependant sans la "gang de nuit" qui entre en scène, malgré les appels énergiques du chef Kieffer. La "gang" se compose d'Henri Méthot, Raoul Clouthier, Damase Potvin, Ewart Donovan et Eudore Racine. A une heure, rien à faire, il nous faut nous lever. Les poings d'Ewart résonnent dans notre porte pendant que le gramophone qu'Henri Méthot porte sur sa tête nous joue — à répétition toujours — la traditionnelle "Mary Loo". Seuls Henri Kieffer et Claude Melançon réussissent à garder le lit malgré le vacarme. Les autres sont forcés de descendre pour entendre "Sweet Mystery of Life" et "Gipsy Love Song", des morceaux d'orgue, qui plongent Damase dans l'extase. Le jubilaire doit interrompre ses impressions musicales lorsqu'apparaît René De Cotret, revêtu de son complet et sa valise à la main, prêt à partir. Il y a une petite méprise dans l'heure. Voilà tout. Le "Canada" essaie de se reprendre en s'étendant sur un sofa. Il est deux heures et demie. Le confrère ne tarde pas à s'endormir. Et, à mesure que le sommeil s'appesantit, on voit le dormeur disparaître sous une avalanche de coussins et de paletots, bref de tout ce qui est à portée de la main. Son oeuvre terminée, la "gang de nuit" décide de se reposer pendant que, une à une, ses victimes regagnent paisiblement leur lit, heureuses de s'y rendormir tout à fait. — **Gérard Ouellet.**

UN TRIOMPHE DES ARTISTES DE FRIBOURG

(Suite de la page 3)

Certains passages de cette représentation resteront insurpassables. Les scènes du crucifiement, de la descente au tombeau et de la résurrection ont répondu certainement à l'idéal qu'ambitionnaient les artistes. C'était saisissant, frappant. Aucun tableau des meilleurs peintres ne peut graver si profondément dans l'esprit ces épisodes si sublimes de la passion de Jésus-Christ. Leur réalisme (ceux du dernier siècle surtout ont excellé dans ce procédé)—s'il force l'admiration, ne peut provoquer une telle émotion. Après la mort de Jésus, quand on voit les soldats au pied de la croix, partager ses vêtements et tirer au dé pour savoir à qui les attribuer, on réalise fortement l'ignominie et le cynisme des barbares de tous les temps qu'ils personnifient. Sur la croix, Passe-nacht, dans le rôle du Christ, rend d'une manière saisissante l'agonie du Divin Crucifié. A la descente de la croix, lorsque les saintes femmes remettent à Marie le corps inanimé de son fils, le tableau est encore du plus grand pathétique.

On ne peut donner une idée des difficultés que doivent vaincre les acteurs pour réaliser ces scènes si difficiles. Même dans celles d'ensemble, lorsque toute la troupe entre en jeu, l'interprétation est presque parfaite.

Hier après-midi, une représentation spéciale de la "Passion" a eu lieu pour les orphelins de Québec. La salle était remplie et le spectacle a créé chez les jeunes spectateurs une profonde impression.

BIENVENUE AUX PETITS CHANTEURS

(Suite de la page 3)

connue et nous [illegible] entendu chanter [illegible] français d'une telle manière. Chose puissant en dépit du nombre restreint des chanteurs est la compétence la Manécanterie exerce avec [illegible] maîtrise artistique poussée à un degré supérieur.

Voix souples d'une beauté et d'une douceur prenante dont l'unité semble ne se dissocier qu'à regret pour les besoins d'exécution de la polyphonie et qui obéissent avec une discipline extraordinaire à la direction adroite qui leur est indiquée.

"Nos petits chanteurs", dit M. l'abbé Maillet, "possèdent une endurance et une capacité de réflexion surprenante. Je suis sûr que demain ils répéteront leur exploit et seront bien en forme pour le concert sacré de la Basilique."

A notre demande M. l'abbé Fernand Maillet voulut bien nous accorder une entrevue. Nous ne croyons pas devoir nous [illegible] questionnaire traditionnel.

—"Mais ce que je puis dire, c'est que arrivée à Québec, c'est que je suis particulièrement heureux [illegible] notre hôte éminent. "Nous sommes tous heureux parce que Québec possède un tel esprit français et [illegible] accueille avec une telle hospitalité que nous sommes confondus de [illegible] connaissance. Nous admirons cet esprit paternel. Nous remercions à l'occasion M. Kerhulu de la réception qu'il nous faite mais il n'y a que lui à qui aille notre reconnaissance.

Les membres du comité d'organisation que représentent [illegible] le colonel G.-E. Marquis et le Major Ernest Légaré, président de la Société des Arts, ont mis toute leur âme pour faire un succès de l'initiative et nous sommes assurés que la population de Québec nous donnera un encouragement [illegible] sant".

Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois ont donné 12 concerts au Canada à date. Ils chanteront ce soir, à la Basilique, devant un auditoire extrêmement distingué. Qu'il nous suffise de signaler la présence d'une douzaine d'archevêques et Evêques de la Province ecclésiastique de Québec, haut patronage de Son Excellence le Lieutenant Gouverneur, l'honorable M. H.-G. Carroll.

Une réception officielle sera faite aux artistes avant le concert.

Les cinq corps suivants se rassembleront à 4 heures [illegible] Montcalm (Grande Allée) pour rendre honneur aux Petits Chanteurs:

Québec Boys Scouts Association.
"Sentinelles de N.-Dame-du-Chemin."
"Marins de Jacques-Cartier."
"Maîtrise de Notre-Dame."

Le détail de la démonstration se résumera ensuite comme suit:

Au signal donné, le chef de Q. B. S. A. ordonnera "Salut Général" et tous les chefs répéteront le commandement. Les tambours des Marins de Jacques-Cartier sonneront le "Salut général".

Sitôt le "Salut" exécuté, les troupes, en colonne, par quatre, escorteront les Scouts Français [illegible] qu'au Monument Wolfe-Montcalm sur le parcours suivants:

Grande-Allée, rue St-Louis, rue du Château-Frontenac, rue Mont-Carmel, Jardin du Gouvernement.

Détachement de police [illegible] défilé suivi des corps [illegible]
Sentinelles de Notre-Dame-du-Chemin.
Scouts Français.
Québec Bros. Scouts Association.
Maîtrise de Notre-Dame.
Marins de Jacques-Cartier.
Membres du Comité.

En arrivant à la Croix de Bois, ce, les troupes s'arrêteront face à la Croix. Les Scouts Français y déposeront une couronne et la marche sera reprise [illegible] donné pour la fin de la [illegible]

rain de l'Exposition à ce moment-ci. M. Gauvin avait assisté à la représentation. C'est en embarquant dans son automobile que les flammes se déclarèrent environnant en peu de temps toute la voiture qui a été presqu'entièrement détruite.

Les pompiers des postes 3, 10, 11 et 14 ont répondu à l'appel donné à la boîte "631". Le sous-chef Beaupré et le capitaine Chevrette étaient en charge du détachement.

AUTOMOBILE EN FEU

L'automobile de M. F. Gauvin, de la rue St-Jean, a été détruite par le feu hier soir, à la sortie de la représentation de la Passion, au Colisé. L'arrivée des pompiers n'a pas été sans créer un peu d'émoi parmi la foule qui se trouvait sur le ter-

Carnet Mondain

L'honorable M. et madame L.-A. Taschereau ont reçu à dîner, lundi soir, en l'honneur de M. le docteur et madame Emile Sergent et de M. le docteur et madame S. Grondin, de Paris. Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur et madame H.-G. Carroll étaient au nombre des invités.

M. le docteur Arthur Rousseau recevra à dîner, ce soir, à sa résidence, Grande-Allée, en l'honneur de M. le docteur Emile Sergent, de Paris.

Le Comte et la Comtesse Gallot de Cardaillac sont de passage à Québec. Il y a deux cents ans, dans un régiment français en garnison à Québec, un Comte de Cardaillac servait sa patrie en Nouvelle-France. C'est un descendant de cet officier qui visite aujourd'hui l'ancienne capitale du Canada français. La Comtesse de Cardaillac, mariée depuis quelques semaines, est la fille de M. et madame Adolphe Christin, de Montréal, et une petite-fille de Sa Seigneurie le juge Eugène Lafontaine.

M. et madame Louis Gélinas sont repartis hier soir pour Montréal, après avoir passé quelques jours à Québec, les invités de l'honorable M. et madame L.-A. Taschereau.

Madame (Dr) N.-A. Dussault a reçu à l'heure du thé, lundi, à sa résidence, rue Sainte-Ursule, en l'honneur de madame Emile Sergent, de Paris.

M. Robert Taschereau, C.R., M.P., M. Louis Gélinas et M. Allen McMartin, de Montréal, sont revenus lundi dernier d'un voyage de chasse aux environs de Rimouski.

Mademoiselle Marcelle Belleau a reçu à un shower d'ustensiles de cuisine en l'honneur de mademoiselle Henriette Drouin.

M. le docteur et madame Georges Audet et leur fillette, Pauline, de Bruxelles, sont arrivés dimanche à Québec, à bord de l'"Ascania".

M. et madame C.-H. Couture, de Sainte-Marie de Beauce, ont reçu dimanche soir, à un dîner intime, en l'honneur de M. et madame Onésime Gagnon.

M. Lionel Côté, avocat, est parti hier pour Toronto, où il suivra pendant un an des cours d'anglais à l'université de cette ville.

Mesdemoiselles Cécile Godin et Antoinette Godin, de Saint-Basile, sont actuellement en visite en notre ville.

Mesdemoiselles Florida, Calixta et Eva Robitaille sont rentrées en ville après avoir passé les mois d'été au "Petit Trianon", à Saint-Romuald.

Madame Jules Gauthier, de Jonquières, ainsi que sa soeur, mademoiselle Marguerite Chouinard, ont passé la dernière fin de semaine à Québec, les invitées de madame Ernest Chouinard, avenue Murray.

Mademoiselle Fernande Côté, qui a passé quelques semaines à Montréal, l'invitée de M. et madame C.-E.-A. Renaud, est de retour chez ses parents, M. le commandeur et madame G.-J.-Ernest Côté.

M. et madame Esdras Julien et leur famille sont de retour à Québec d'un séjour de quelques semaines au "Petit Trianon", à Saint-Romuald.

Mademoiselle Fernande Vézina, de Chicoutimi, passe quelque temps à Québec, l'invitée de mademoiselle Evangeline Maranda.

Lundi matin, à neuf heures, en la chapelle privée de l'église Saint-Jean-Baptiste, M. l'abbé Alberic Couture a béni le mariage de mademoiselle Simone Gignac, fille de M. et madame J.-O.-C. Gignac, avec M. Alexandre Couture, fils de feu M. Alphonse Couture et de madame Couture, de Lévis. La mariée, qui est entrée à l'église au bras de son père, portait une robe de tulle et de crêpe georgette coquille d'oeuf, un chapeau noir et des souliers de même teinte; son bouquet se composait de roses talisman. M. Aime Couture servait de témoin à son frère. Immédiatement après la cérémonie, une réception eut lieu chez Kerhulu. M. et madame Couture partirent par le train de une heure et vingt pour Montréal, Toronto, les chutes Niagara et Buffalo. Pour voyager, madame Couture portait une robe brune, un manteau brun garni de kolinsky, un chapeau de feutre brun garni de velours suisse beige et des souliers de suède brun. A leur retour, M. et madame Couture résideront à 35 1-2 avenue Cartier.

M. et madame P.-E. Amiot, madame Wilfrid Mercier, mademoiselle Clémence Amiot, de Rimouski, ont passé le dimanche à Montmagny, les invités de M. et madame J.-N.-R. L'Esperance.

NOUS AVONS LE PLUS GRAND ASSORTIMENT à QUEBEC de

Sacoches pour dames
Articles pour cadeaux
Bibelots, Potiches
Tableaux en cuivre
Articles pour fumeurs
Allumoirs automatiques
Jeux de cartes de tous genres
Jetons
Tables à cartes pliantes
Coupes et trophées, Etc., Etc.,

Toutes nos marchandises sont importées directement des grands centres européens et sont de la dernière nouveauté.

Pourquoi payer si cher dans le détail lorsque vous pouvez acheter de nous aux prix d'importation ?

Une visite vous intéressera

BRUNEAU, Inc.
IMPORTATEURS
Geo.-I. Lachance, président.
Suite 301-302-303,
3e Plancher
EDIFICE LACHANCE
267, Rue ST-PAUL, QUEBEC

Dans la Capitale

(Dépêche spéciale à L'Evénement)

Ottawa, 30. — Le colonel MacNider a volé de Washington à Ottawa lundi.

Lady Howe (Muriel Gobeil) et sa fille sont en ce moment à Ottawa et sont les invitées de M. et madame E.-C. Grant.

Mademoiselle Margaret Cowan est retournée à Montréal après avoir passé quelque temps à Ottawa.

Samedi matin, en l'église du Sacré-Coeur, a eu lieu le mariage de mademoiselle Marguerite Grenier, fille unique de M. Armand Grenier, C.R., et de madame Grenier, avec M. Jean-Louis Patenaude, fils de M. et madame J.-O. Patenaude. La mariée était accompagnée de son père, et M. Patenaude servait de témoin à son fils. M. Fritz Hecker, de Québec, M. François MacKay, M. Roland Patenaude, frère du marié, et M. Maurice Grenier, frère de la mariée, placaient les invités. La mariée portait un costume de velours de laine terra cotta et un chapeau de feutre de même teinte; son bouquet se composait de roses, talisman et de muguet. Après la cérémonie, une réception a eu lieu à la résidence des parents de la mariée. M. et madame Patenaude sont ensuite partis en automobile pour Montréal et New-York. A leur retour, ils résideront à Ottawa.

HONNEUR AU MERITE

M. J.-G. Laroque, étudiant à l'Ecole Technique, vient de recevoir son diplôme de mécanicien avec "mention honorable" et a reçu la médaille d'honneur de l'inspecteur, M. J.-M. Leblanc. A cette occasion ses amis lui ont offert un banquet et M. Laroque les a remerciés dans un discours. Toutes nos félicitations au nouveau diplômé.

SUCCES EN ENSEIGNEMENT

Il nous fait plaisir d'annoncer que mademoiselle Albertine Leclerc, institutrice à l'école No 1 de Belcourt, Abitibi, vient d'obtenir, par l'entremise de M. Alain, inspecteur, une gratification de $20 pour succès dans l'enseignement. C'est la cinquième fois en sept ans que mademoiselle Leclerc reçoit cette prime.

Elégant mariage à Sainte Pétronille



M. le docteur Raymond d'Auteuil et madame d'Auteuil (Simone Rousseau) photographiés hier matin après leur mariage, célébré en l'église de Sainte-Pétronille, Ile d'Orléans. La mariée est accompagnée de sa soeur, madame Bernard Devlin, qui lui servait de dame d'honneur. En avant de M. le docteur et madame d'Auteuil, on voit la bouquetière, Marthe LaFerrière, et le page, Marc Devlin. (Photo W.-B EDWARDS)

ST-AGAPIT

Choses et autres. — M. et Mme Raoul Michaud, de St-Constand, ainsi que M. et Mme Omer Michaud et leur fils Paul, de Huntington, étaient chez M. Aurèle Hébert, ces jours derniers.

— Mme Jos. Vézina et sa jeune fille Thérèse, de Montréal, ainsi que M. Raoul Hébert, du Detroit, Michigan, étaient les hôtes, aussi dernièrement, de M. Aurèle Hébert.

— M. et Mme Jos. Carrier, sont allés assister aux funérailles, dernièrement, de leur petit-neveu, Mme Jos. Poiré, à Limoilou, Québec.

— M. et Mme Ferdinand Bergeron, Mme Ovila Roy, de St-Romuald, accompagnés de leur fils, M. Honoré Bergeron, et son amie Mlle Almeria Gingras, sont allés passer le dimanche chez leur fille, Mme Lionel Gagné, à Montréal.

— Mlle Berthe-Alma St-Pierre, de Québec, est de passage chez son frère, M. Alph. St-Pierre, dimanche.

— M. et Mme Aurèle Hébert, accompagnés de leur frère, M. l'abbé Hébert, de Lévis, sont actuellement à visiter les villes américaines, New-York, Boston, etc.

— M. et Mme Poirier, de Pawtucket ainsi que leur jeune fille Etta, en visite ces jours derniers, chez Mlle Louise Bouchet.

— M. et Mme Joseph Michaud, professeur de l'Ecole d'Agriculture de Rimouski, en visite dimanche et lundi chez M. A. Hébert.

— Mlle Germaine Aubin, de Québec a visité sa tante, Mme Eug. Aubin, dimanche.

Assemblée. — Mardi le 15 sept. eut lieu, à l'hôtel de ville, causeries et vues animées, des soins à donner aux bébés, données par Dr Chiu et les garde-malades de l'Unité Sanitaire du Comté de Lotbinière.

Les mamans se sont fait un devoir de se rendre, et sauront aussi apprécier ces bons conseils.

Quarante-Heures. — Les exercices des Quarante-Heures, se sont ouverts, jeudi le 17 sept. avec une grande solennité.

Le maître autel offrait un trône resplendissant de fleurs naturelles et de lumières, à l'ostensoir, d'où Jésus fit dérouler, abondantes ses grâces sur les fidèles venus l'adorer.

Baptêmes. — M. et Mme Pierre Beaudoin, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 20 août, sous les prénoms de Joseph, Thomas, Marcel.

Parrain et marraine, M. et Mme Jos Carrier, amis de la famille.

— M. et Mme Joseph Olivier, née Alice Fournier, un fils baptisé le 12 sept. sous les prénoms de Joseph Georges-Henri.

Parrain et marraine, Mme Francis Fournier et M. Honoré Boucher, grand'mère et oncle de l'enfant.

— M. et Mme Romeo Lemay, née Anaïs Bergeron, un fils baptisé le 12 sept. sous les prénoms de Joseph Arthur Ismaël.

Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Lemay, de St-Appolinaire, oncle et tante de l'enfant.

— M. et Mme Gaston Brochu, (née Alice Bergeron), un fils baptisé le 12 sept. sous les prénoms de Joseph Jules Arnaud.

Parrain et marraine, M. et Mme Alphéda Dumont, oncle et tante de l'enfant.

— M. et Mme Antonio Dumont, née Léontine Therrien, un fils baptisé le 18 sept. sous les prénoms de Joseph Antonio Rolland.

Parrain et marraine, M. et Mme Omer Therrien, grand'parents de l'enfant.

Service anniversaire. — Vendredi le 25 sept. aura lieu le service anniversaire de feu M. Xavier Fournier, époux de Dame Cécilia Demers.

Décès. — C'est avec regret que nous avons appris la mort de Dame J.-Bte Dalgle (née Athalie Ethier), autrefois de St-Agapit, survenue à Québec, chez son gendre, M. Francis Roger, à l'âge de 73 ans. Ses funérailles ont eu lieu à St-Agapit, mercredi, le 23 septembre. Nos sympathies à la famille.

— M. et Mme Roméo Lemay, ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé âgé de quelques jours. Ses funérailles ont eu lieu vendredi le 18 sept.

— Aussi, M. et Mme Geo.-Henri Bruchet ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé âgé de 14 jours. Ses funérailles ont eu lieu samedi le 26 sept. Nos sympathies aux parents éprouvés.

ENTRE VOISINES

"Je suis employée dans un théâtre et c'est tout un problème que d'attacher les deux bouts en faisant vivre ma mère et mes soeurs. J'aime les jolies robes mais je n'ai pas beaucoup d'argent à dépenser sur des vêtements. Pour donner l'apparence de la variété à ma mince garde-robe, je change la couleur de mes robes ou de mes bas aussitôt qu'ils commencent à se faner. Je me sers toujours pour cela de Teintures Diamant — les employant pour teindre les robes qui jaunissent les bas. J'en ai toujours obtenu des résultats si parfaits que mes voisines s'émerveillent du grand nombre de choses nouvelles que je me procure.

"J'avais appris la valeur des Teintures Diamant par notre maîtresse de vestiaire. Elle me disait qu'elle avait essayé toutes les teintures sur le marché mais que nulle ne faisait un si splendide travail et étaient si faciles à employer que les Teintures Diamant. Je crois qu'elles sont les teintures les plus populaires du monde — et elles le méritent.

I. P., Montréal.

SHELTER BAY

Accident. — Accident arrivé dimanche dans la nuit du 6 au 7 septembre de la barge des pêcheurs des frères Renaud, de Petit Bay, Paul, 28 ans, Gabriel 41 ans et Philippe 25 ans est arrivé et raconter par Paul, le seul qui se sauva en sortant de la barge, une grosse vague le transporta sur la grève qui se trouva vers 4 heures du matin et les autres ont disparu dans l'après-midi après deux heures de recherches. Les funérailles ont eu lieu jeudi après-midi le 10 septembre, leurs parents morts depuis plusieurs années à St-Jean Côte Nord. Le seul survivant Paul est resté bien triste. Nos sympathies à leur frère Paul.

Va et vient. — M. Roy Breault a laissé Shelter Bay pour reprendre ses études à Montréal, après un séjour de deux mois chez son oncle et tante M. et Mme Art. Breault.

— Mme J.-E. Vaillière est revenue d'un séjour prolongé chez ses parents à Thorold, Ontario.

— M. Albert Larouche est arrivé ces jours derniers pour reprendre son travail auprès de Comp. Ontario Pulp.

— Mlle C. Gauthier est partie pour une promenade à Québec et Charlesbourg.

— Mme A. Brunelle est allée passer quelque temps à Rivière au Tonnerre ainsi que sa fillette, Marlette.

— M. Leo Duguay est revenu d'une promenade à Québec.

— Le New Northland est revenu chercher les travailleurs au chargement des barges de pulpe pour les reconduire aux îles de la Madeleine.

— Les chantiers de l'Ontario Paper Co. Ltd pour l'hiver 1931-32 sont ouverts depuis une semaine et plus d'une centaine d'hommes s'y sont rendus pour passer l'hiver et d'ici au 15 octobre au moins, 400 hommes seront rendus dans les bois.

Une Prescription Remplie — à la — Pharmacie Pelletier

Angle Cartier et Crémazie. Signifie toujours: CONFIANCE, SANTE, ECONOMIE. Nous envoyons chercher votre prescription et la délivrons aussitôt remplie.

Appelez: 4-3301

AUX AMATEURS DE BRIDGE DE QUEBEC

L'Evénement, tel qu'annoncé hier, donnera une série de leçons de bridge contrat durant l'automne et l'hiver.

POUR VOUS MESDAMES

Le bridge est devenu l'un des jeux les plus populaire. Aussi, entend-on un peu partout des discussions de tous genres à son sujet. Actuellement une tendance très marquée vers le bridge contrat semble s'éveiller parmi les amateurs de cartes. L'Evénement qui tient avant tout à bien informer ses lecteurs tant par ses comptes rendus variés et nombreux que par ses primeurs dans tous les domaines de la nouvelle, entend également dispenser toute l'information possible sur tous les sujets imaginables. C'est pourquoi nous avons requis les services et les lumières d'un expert en bridge contrat, M. Joseph LaVergne diplômé de l'une des meilleures institutions étatsuniennes.

M. LaVergne donnera des cours de bridge le mercredi et le samedi dans L'Evénement à partir du trois octobre prochain, samedi. La leçon du mercredi sera théorique et celle du samedi pratique. Nous sommes convaincus que nos lecteurs et lectrices liront et suivront avec intérêt ces cours qui s'avèrent fort interessants.

Le jeu de bridge plait non seulement aux hommes mais aux femmes également, c'est un truisme de le dire et L'Evénement est heureux de pouvoir contribuer autant que faire se peut à la satisfaction des filles d'Eve. Nous donnerons demain quelques détails sur les prochaines leçons de M. Joseph LaVergne et nous invitons nos lecteurs comme nos lecteurs à reserver leur "EVENEMENT" des samedi prochain, afin d'avoir la série entière des leçons.

Charles-Marie Boissonnault.



Contre vos douleurs si mal supportées, le jour et intolérables la nuit, essayez donc

Une Boite de SEDALGINE

et convainquez-vous de sa supériorité.

Se vend partout, $1.00 la boite.

ACHETEZ DE L'ARGENT STERLING CETTE ANNEE

LE public a vaguement entendu parler d'une baisse de prix de l'argent brut. Peu de gens, cependant, savent jusqu'à quel point le prix des articles en argent sterling est baissé, aujourd'hui. Comparez les prix de nos articles en argent Sterling "Saxon".

	La douzaine. 1931	1931
Cuillers à café	$11.00	$ 8.00
Petites cuillers à thé	17.50	9.00
Cuillers ou fourchettes à dessert	38.00	21.50
Cuillers ou fourchettes de table	58.00	31.00
Couteaux à dessert	45.00	33.00
Couteaux à dîner	50.00	36.00

G. Seifert & Sons
Bijoutiers 16 Rue de la Fabrique



CE SOIR
Le 30 Sept. 8.30 p.m.
--- à la ---
BASILIQUE de NOTRE-DAME
--- par la ---
MANECANTERIE des PETITS CHANTEURS
--- à la ---
CROIX de BOIS de PARIS
CONCERT SACRE
--- donné par la ---
MAITRISE du CARDINAL ARCHEVEQUE de PARIS

Billets : - - 75c $1.00 $1.50

La vente (ou échange) chez G.-A. GRONDIN, 61 rue Buade

ENTRES VOISINES

Mme Dubois.—Ton garçon Jacques est réellement gentil de promener sa petite soeur dans son carrosse.

Mme Durand.—Ah ! Tu sais Jacques m'aide grandement à la maison depuis qu'il s'est inscrit dans le Concours d'Epargne Scolaire de La Caisse d'Economie — je lui donne 10c par semaine pour ses services, ce qui l'encourage à faire ces petites besognes, et il dépose son argent avec son professeur. A la fin de l'année scolaire, il aura $4.20 à lui en propre pour acheter le train électrique et le kodak qu'il convoite, ainsi que la chance de concourir pour des prix en argent.

Mme Dubois. Tiens tiens, mon mari m'a demandé aujourd'hui même de voir à ce que les enfants s'enrôlent. Il trouve que ce Concours inculque la précieuse habitude de l'épargne et quand les enfants gagnent leurs dépôts comme ton petit Jacques et évidemment, ils apprennent la valeur de l'argent.

PARENTS—Voyez à ce que vos enfants s'enrôlent dans le Concours d'Epargne Scolaire organisé par La Caisse d'Economie pour acquérir l'habitude de l'épargne méthodique qui contribue grandement au succès de leur avenir.

LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUEBEC

BANANES .75 LE REGIME
PATATES .45 LE SAC
Aussi Huitres Bouctouche No 1, Raisins, Tomates, etc.
Canadian Fruit & Potato Co. Reg'd
Tél.: 2-6610, 227 Rue St-Paul

TELEPHONEZ A HOGAN



POUR
Poisson - Fruits
Legumes - Volailles
Nouvelle adresse :
135, Rue ST-PATRICK
Voisin de la Halle Berthelot
Appelez 2-0061 ou 2-0062

TELEPHONEZ 7107
Pour Votre Service d'Hiver
Service regulier de tous les jours ou occasionnellement, sur demande. Toujours une glace absolument pure, provenant d'eau filtrée, que vous pouvez employer avantageusement dans la préparation des desserts, etc. Prix très avantageux.
GLACE FRONTENAC, Ltée
150, AVE RENAUD



Emportez-moi à la maison pour 50¢



Achetez DES LOISIRS Avec Votre Menue Monnaie

Quelques insignifiantes pièces de dix et de cinq cents, et les paiements qui restent ajoutés à vos comptes de lumière! C'est tout ce qu'il vous en coûtera, aujourd'hui, pour emporter chez vous le meilleur économiseur quotidien de travail qui ait jamais été conçu: le Premier Spic-Span, l'habile nettoyeur électrique qui a révolutionné les travaux de ménage.

Procurez-vous votre Spic-Span aujourd'hui même—et dès le premier jour où vous vous en servirez, vous vous demanderez comment vous aurez pu vous en passer si longtemps.

Le Spic-Span accomplit tous ces travaux supplémentaires de nettoyage qu'il vous fallait autrefois faire péniblement à la main. Il nettoie les coins qui seraient autrement inaccessibles et que ne pouvaient atteindre ces accessoires encombrants et désuets—il réussit parfaitement à tenir exempts de poussière et de saletés les bourrures, tentures, matelas et autres objets similaires. Merveilleux aussi pour conserver l'intérieur de votre auto propre et exempt de poussière. Il désodorise également et protège les tissus contre les mites.

POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

Votre Spic-Span deviendra l'un de vos biens les plus précieux. Commandez-le tout de suite, pendant que dure cette offre.

Quebec Power Co.
Québec, P. Q.

Séance terne à Montréal.-Les permis de construction ont augmenté au Canada en septembre 1931 d'après MacLea

BAISSE GENERALE DES STOCKS A NEW-YORK.-AMERICAN CAN A DECLARE SON DIVIDENDE EXTRA REGULIER

LES STOCKS ONT CLOTURE A LEURS COURS MINIMA HIER

Un leger ralliement à la suite de la déclaration du dividende d'American Can n'a pas suffi à rallier le marché.

ENVOIS D'OR

(Service de la Presse Associée)

New-York, 30 — (Par John E. Cooke, rédacteur financier de la Presse Associée) — Les marchés financiers sont encore lasses, demi-lasses hier. Les stocks se sont vendus à leurs cours minima pour six ans ou arrière ou plus tandis que les obligations ont été payables. Les stocks industriels et les valeurs d'utilités publiques ont touché de nouveaux cours minima. Par contre les chemins de fer se sont assez bien tenus, le plein marché avec que le marché fonctionnait d'une façon générale après avoir subi un peu à la suite de la déclaration du dividende extra régulier d'American Can. L'indice a baissé de 3.3 points ce qui porte maintenant à 70.9. Les ventes ont été de 2,902,300 actions.

Les stocks ont fermé à leurs cours minima par des pertes pouvant atteindre 5 points. U. S. Steel a perdu 3 1-4 points au cours de 72 1-8. General Motors a eu aussi un recul de plus de 3 points et General Electric a subi le même sort. American Telephone qui avait perdu 4 132 1-4 a fermé à 134 avec une perte nette de 1 3-4 pt. Woolworth, Westinghouse, Consolidated Gas, Packard, Auto Equipment, Chrysler, Coca Cola, Standard Sales, Radiator, Union Pacific, Southern Pacific, Southern Ry., Missouri Pacific, Reading, Delaware and Hudson, Pennsylvania, Kelvinator, Safeway Stores, International Nickel et International Silver ont perdu de 2 à 4 points. General Motors, privilégié et White ont reculé de 5 points chacun. Coca Cola a fait exception à la règle en avançant de 1 point, l'extrême de 14 points avant de se replier à la fin. Kresge, Woolworth, Columbia Graphophone, Chemins de fer pointes en avant.

La journée a été très active pour les E.U. Steel qui a vendu plus de 2,000,000 de ses actions ordinaires, ce qui porte le total de ces montants à $322,000,000. Les envois en Europe du mois prochain ont été les plus considérables de ces derniers temps. Ces envois ont contribué à exercer une pression sur les banques qui pensent que les Etats-Unis peuvent vendre encore beaucoup d'or avant que la diminution de la réserve atteigne le point critique. Le taux officiel de la Banque de France a été fixé à 2 pour cent. Le taux a été de 1-4 cent de plus en Suède et de 1-2 cent en Hollande. Les marchés ont également tendu que le taux s'est établi sur des stocks qui fait une apparition à Montréal. 32 ont avancé, 625 ont reculé et 139 sont demeurés inchangés. Voici les noms:

Industrielles

	Ouv.	Haut	Bas	Clôture
Allied Chem	200	201	196	196
Am Can	117	118	116	117
Am Car & Fdy	80	81	79	79
Am Loco	80	81	78	78
Am Smelting	51	51 1-4	50 1-4	50 3-4
Am Sugar	53 1-4	53 3-4	52 3-4	53 3-4
Am Tel & Tel	134	134	132	132
Am Tob B	124	124	122	122
Anaconda	30	30 1-4	29 3-4	30
Atchison	211	211	208	208
Atlantic Refg	30 1-4	30 1-4	29 3-4	29 3-4
Baldwin	30 1-4	30 1-4	29 3-4	29 3-4
Balt & Ohio	83 1-4	83 1-4	82 1-4	82 1-4
Bendix	30	30	29 1-4	29 1-4
Beth Steel	39 1-4	39 1-4	38 1-4	38 1-4
Borden	39 1-4	39 1-4	38 1-4	38 1-4
Can Pac	15 1-4	15 1-4	15	15
Case J I	100	100	98	98
Cerro de Pasco	39 1-4	39 1-4	38 1-4	38 1-4
Chesapeake & Ohio	70	70	69	69
Chrysler	19 1-4	19 1-4	18 3-4	18 3-4
Colgate Palm	19 1-4	19 1-4	19	19
Columbian Carbon	50 1-4	50 1-4	49 1-4	49 1-4
Comwlth & Sou	3 1-4	3 1-4	3 1-4	3 1-4
Consolidated Gas	50 1-4	50 1-4	49 1-4	49 1-4
Consolidated Oil	8 1-4	8 1-4	8	8
Continental Can	50 1-4	50 1-4	49 1-4	49 1-4
Corn Products	50 1-4	50 1-4	49 1-4	49 1-4
Curtiss Wright	3 1-4	3 1-4	3	3
Du Pont	100	100	98	98
Eastman Kodak	100	100	98	98
Elec Power & Lt	10 1-4	10 1-4	10	10
Erie	20 1-4	20 1-4	20	20
Fajardo	30	30	29 1-4	29 1-4
Freeport Texas	30	30	29 1-4	29 1-4
Gen Asphalt	30	30	29 1-4	29 1-4
Gen Electric	30	30	29 1-4	29 1-4
Gen Foods	30	30	29 1-4	29 1-4
Gen Motors	30	30	29 1-4	29 1-4
Gen Railway Sig	30	30	29 1-4	29 1-4
Gen Refractories	30	30	29 1-4	29 1-4
Gillette	30	30	29 1-4	29 1-4
Goodrich	30	30	29 1-4	29 1-4
Goodyear	30	30	29 1-4	29 1-4
Graham Paige	30	30	29 1-4	29 1-4
Gt Nor Ore	30	30	29 1-4	29 1-4
Gt Nor Pfd	30	30	29 1-4	29 1-4
Hudson Motors	30	30	29 1-4	29 1-4
Hupp Motors	30	30	29 1-4	29 1-4
Illinois Central	30	30	29 1-4	29 1-4
Int Harvester	30	30	29 1-4	29 1-4
Int Nickel	30	30	29 1-4	29 1-4
Int Paper	30	30	29 1-4	29 1-4
Int Tel & Tel	30	30	29 1-4	29 1-4
Johns Manville	30	30	29 1-4	29 1-4
Kelvinator	30	30	29 1-4	29 1-4
Kennecott	30	30	29 1-4	29 1-4
Kresge	30	30	29 1-4	29 1-4
Loew's	30	30	29 1-4	29 1-4
Lorillard	30	30	29 1-4	29 1-4
Mack Truck	30	30	29 1-4	29 1-4
Marland Oil	30	30	29 1-4	29 1-4
Mid Cont Pet	30	30	29 1-4	29 1-4
Missouri Pac	30	30	29 1-4	29 1-4
Montgomery Ward	30	30	29 1-4	29 1-4
Nash Motors	30	30	29 1-4	29 1-4
National Biscuit	30	30	29 1-4	29 1-4
National Cash Reg	30	30	29 1-4	29 1-4
National Dairy	30	30	29 1-4	29 1-4
National Distillers	30	30	29 1-4	29 1-4
New York Central	30	30	29 1-4	29 1-4
North American	30	30	29 1-4	29 1-4
Northern Pac	30	30	29 1-4	29 1-4
Packard	30	30	29 1-4	29 1-4
Penn Railroad	30	30	29 1-4	29 1-4
Phillips Petroleum	30	30	29 1-4	29 1-4
Pure Oil	30	30	29 1-4	29 1-4
Radio	30	30	29 1-4	29 1-4
Reading	30	30	29 1-4	29 1-4
Remington Rand	30	30	29 1-4	29 1-4
Republic Steel	30	30	29 1-4	29 1-4
Richfield Oil	30	30	29 1-4	29 1-4
Safeway Stores	30	30	29 1-4	29 1-4
Sears Roebuck	30	30	29 1-4	29 1-4
Shell Union	30	30	29 1-4	29 1-4
Simmons	30	30	29 1-4	29 1-4
Socony Vacuum	30	30	29 1-4	29 1-4
Southern Pac	30	30	29 1-4	29 1-4
Southern Ry	30	30	29 1-4	29 1-4
Standard Brands	30	30	29 1-4	29 1-4
Standard Gas	30	30	29 1-4	29 1-4
Standard Oil Cal	30	30	29 1-4	29 1-4
Standard Oil Ind	30	30	29 1-4	29 1-4
Standard Oil N J	30	30	29 1-4	29 1-4
Studebaker	30	30	29 1-4	29 1-4
Texas Corp	30	30	29 1-4	29 1-4
Texas Gulf Sulph	30	30	29 1-4	29 1-4
Timken Roller	30	30	29 1-4	29 1-4
Transamerica	30	30	29 1-4	29 1-4
Union Carbide	30	30	29 1-4	29 1-4
Union Pacific	30	30	29 1-4	29 1-4
United Aircraft	30	30	29 1-4	29 1-4
United Corp	30	30	29 1-4	29 1-4
United Fruit	30	30	29 1-4	29 1-4
United Gas Imp	30	30	29 1-4	29 1-4
U S Industrial Alc	30	30	29 1-4	29 1-4
U S Rubber	30	30	29 1-4	29 1-4
U S Steel	30	30	29 1-4	29 1-4
Vanadium	30	30	29 1-4	29 1-4
Warner Pictures	30	30	29 1-4	29 1-4
Western Union	30	30	29 1-4	29 1-4
Westinghouse	30	30	29 1-4	29 1-4
Woolworth	30	30	29 1-4	29 1-4
Yellow Truck	30	30	29 1-4	29 1-4

Ventes d'environ 2,900,000 actions.

Chemins de fer

	Ouv.	Haut	Bas	Clôture
Atchison	211	211	208	208
Atlantic Coast Line	30	30	29 1-4	29 1-4
Baltimore & Ohio	83 1-4	83 1-4	82 1-4	82 1-4
Canadian Pacific	15 1-4	15 1-4	15	15
Chesapeake & Ohio	70	70	69	69
Chicago & Northwest	30	30	29 1-4	29 1-4
Delaware & Hudson	30	30	29 1-4	29 1-4
Erie	20 1-4	20 1-4	20	20
Great Northern	30	30	29 1-4	29 1-4
Illinois Central	30	30	29 1-4	29 1-4
Kansas City Southern	30	30	29 1-4	29 1-4
Louisville & Nashville	30	30	29 1-4	29 1-4
Missouri Pacific	30	30	29 1-4	29 1-4
New York Central	30	30	29 1-4	29 1-4
Northern Pacific	30	30	29 1-4	29 1-4
Pennsylvania	30	30	29 1-4	29 1-4
Reading	30	30	29 1-4	29 1-4
Southern Pacific	30	30	29 1-4	29 1-4
Southern Railway	30	30	29 1-4	29 1-4
Union Pacific	30	30	29 1-4	29 1-4
Wabash	30	30	29 1-4	29 1-4

Services publics

	Ouv.	Haut	Bas	Clôture
Am Tel & Tel	134	134	132	132
Am Water Works	30	30	29 1-4	29 1-4
Brooklyn Edison	30	30	29 1-4	29 1-4
Brooklyn Union Gas	30	30	29 1-4	29 1-4
Cities Service	30	30	29 1-4	29 1-4
Columbia Gas & Elec	30	30	29 1-4	29 1-4
Commonwealth & Sou	3 1-4	3 1-4	3 1-4	3 1-4
Consolidated Gas	50 1-4	50 1-4	49 1-4	49 1-4
Elec Power & Lt	10 1-4	10 1-4	10	10
International Hydro	30	30	29 1-4	29 1-4
Niagara Hudson	30	30	29 1-4	29 1-4
North American	30	30	29 1-4	29 1-4
Pacific Gas & Elec	30	30	29 1-4	29 1-4
Public Service N J	30	30	29 1-4	29 1-4
Southern Calif Edison	30	30	29 1-4	29 1-4
Standard Gas	30	30	29 1-4	29 1-4
United Gas Imp	30	30	29 1-4	29 1-4

Obligations

	Ouv.	Haut	Bas	Clôture
Am Tel & Tel 5s	100	100	100	100
Am Tel & Tel 4s	100	100	100	100
Anglo French 5s	100	100	100	100
Atchison 4s	100	100	100	100
Atlantic Coast Line 4s	100	100	100	100
Balt & Ohio 4s	100	100	100	100
Can Pac 4s	100	100	100	100
Chesapeake & Ohio 4s	100	100	100	100
Chicago & Northwest 4s	100	100	100	100
Delaware & Hudson 4s	100	100	100	100
Erie 4s	100	100	100	100
Great Northern 4s	100	100	100	100
Illinois Central 4s	100	100	100	100
Kansas City Southern 4s	100	100	100	100
Louisville & Nashville 4s	100	100	100	100
Missouri Pacific 4s	100	100	100	100
New York Central 4s	100	100	100	100
Northern Pacific 4s	100	100	100	100
Pennsylvania 4s	100	100	100	100
Reading 4s	100	100	100	100
Southern Pacific 4s	100	100	100	100
Southern Railway 4s	100	100	100	100
Union Pacific 4s	100	100	100	100
Wabash 4s	100	100	100	100

LA PRODUCTION DE CHARBON A DIMINUE

La production canadienne de charbon a été de 760,127 tonnes durant août 1931.—Diminution dans les importations.

DE 19.2 P. C.

Ottawa, Ont. 30 — La production canadienne de charbon durant le mois d'août 1931 s'est élevée à 760,127 tonnes, comparativement à une moyenne de l'année dernière durant le mois d'août des cinq dernières années. La production durant juillet dernier fut de 1,000,488 tonnes de charbon bitumineux, 59,000 tonnes de lignite et 4,604 tonnes de charbon sous-bitumineux. Les mines de la Nouvelle Ecosse ont produit 435,766 tonnes, celles de l'Alberta 242,907 tonnes, celles de la Colombie Britannique 147,206 tonnes. Les importations, de charbon ont diminué de 19.2 pour cent durant août 1931 comparativement au mois d'août 1930. Les importations ont été de 1,488,880 tonnes. Les importations de charbon anthracite ont été de 88,401 tonnes, importées de la Grande Bretagne et 12,496 tonnes des Etats-Unis. Les importations de charbon bitumineux ont été de 1,258,048 tonnes. Les Etats-Unis ont fourni la dessus 1,243,106 tonnes et la Grande Bretagne 14,932 tonnes. Les importations de lignite ont été de 1,984 tonnes, toutes importées des Etats-Unis. Les importations de charbon sous-bitumineux ont été de 27,451 tonnes, importées de la Colombie Britannique.

Les exportations de charbon canadien ont été de 274,068 tonnes, ce qui représente une diminution de 64.5 pour cent sur la moyenne des mois d'août pour les cinq dernières années. Le charbon disponible pour la consommation se chiffrait à 2,-917,871 tonnes, comparativement à 3,101,821 tonnes pour le mois d'août des années passées. Les Etats-Unis ont fourni 81.8 pour cent du charbon disponible au Canada durant le mois d'août 1931, le Canada 33.9 pour cent, la Grande Bretagne 4.6 pour cent et l'Allemagne 0.6 pour cent.



Dr Arthur Surveyer, ingénieur consultant, qui vient d'être nommé président de la Commission du Canal de Chignecto par l'honorable R. J. Manion, Ministre des Chemins de Fer et Canaux. M. Surveyer est le frere de l'honorable Juge Edouard Fabre Surveyer, de la Cour Supérieure de Montréal.

LES CONTRATS DE CONSTRUCTION

Augmentation de 28.7 pour cent dans les contrats de construction d'après McLean Building Reports Limited.

EN SEPTEMBRE

Toronto Ont., 30 — Les nouveaux contrats de construction pour tout le Canada sont rapportés par McLean Building Reports Limited comme ayant atteint $43,658,400 durant le mois de septembre 1931. C'est une augmentation de 28.7 pour cent sur les chiffres du mois d'août 1931 et une augmentation de 4.8 pour cent sur les chiffres de septembre 1930. Durant les neuf premiers mois de 1931 les contrats de construction ont diminué de 30.3 pour cent par rapport à la période correspondante de 1930. La Province d'Ontario a enregistré 51.8 pour cent des contrats qui ont été accordés au Canada durant septembre 1931. La valeur de ces contrats était de $17,441,500. Dans la Province de Québec les contrats se sont élevés à $11,041,600 soit une proportion de 25.3 pour cent. Les Provinces Maritimes ont enregistré 6.2 pour cent ou $2,679,600 tandis que les Provinces des Prairies ont enregistré 9 pour cent ou $3,926,000 et la Colombie Britannique $1,481,700 ou 3.4 pour cent.

La marche des contrats de septembre 1931 comparativement à septembre 1930 est la suivante: Ontario $17,441,500 et $31,241,200; la Province de Québec $11,041,600 et $16,000,000; les Provinces Maritimes $2,679,600 et $1,963,100; les Provinces des Prairies $3,926,000 et $3,000,000; la Colombie Britannique $1,481,700 et $1,412,200

Cotations de MONTREAL

CAN. PACIFIC
CAN. POWER & P
INTL. NICKEL
QUEBEC POWER
FAMOUS PLAYER

Fournies par L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montreal, 70 rue St-Pierre, Québec, Tél. *2-6645.

SEANCE DU 29 SEPTEMBRE 1931 — Ventes: 9,061 actions

		Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
5	Abitibi	3½	3½	3½	3½
3.810	Brazilian	10¼	10¼	9⅞	10
227	B C Power A	26	26¼	26	26
770	Can Cement	6	6	5¾	5¾
300	Can Wire & Cable B	21	21	21	21
650	Can Car	6¼	6¼	6¼	6¼
10	Do pfd	14¾	14¾	14¾	14¾
25	Can Ind Alcohol	17⅛	17⅛	17⅛	17⅛
592	Can Pac Ry	17½	17½	17	17¼
85	Cockshutt Plow	4	4	4	4
6	Con Smelting	65	65	65	65
45	Dom Bridge	27	27	27	27
6	Dom Steel & Coal B	2	2	2	2
5	Dom Textile	63¾	63¾	63¾	63¾
326	Fraser	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
5	Gurd	21	21	21	21
20	Ham Bridge	7	7	7	7
1,680	Int Nickel	9¾	9¾	9½	9½
5	Massey Harris	3	3	3	3
210	McColl Front	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞
308	Mont Power	38	38	38	38
105	Nat Steel Car	12½	12½	12½	12½
173	Power Corp	36½	36½	36½	36½
10	Quebec Power	29	29	29	29
40	St Law Flour	16½	16½	16½	16½
5	Do pfd	85	85	85	85
70	Shawinigan	53	53	53	53
35	Steel of Can	22	22	22	22
110	Steel of Can pfd	29	29	29	29
1	Winnipeg Elec	5	5	5	5
	Obligations du Gouvernement:				
1.000	Victory Loan 1933	101	101	101	101
1.000	Conversion 1959	96	96	96	96
	Obligations				
12.500	McNish	2.25	2.25	2.25	2.25
	Banques:				
4	Royal	231	231	231	231

Cotations de NEW YORK

ABITIBI
ANG. TELEPHONE
GEN. ELECTRIC
U.S. STEEL

Fournies par Greenshields & Co., membres de la Bourse de Montréal, 126 rue St-Pierre, Québec, Tél. *2-2701.

Taux de l'argent à 1 1-2 p.c. — SEANCE DU 29 SEPTEMBRE 1931 — Ventes: 2,902,399 actions

		Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
2.900	Adams Exp. AE	8½	8¼	8⅛	8¼
9.000	Air Reduction ADN	63¼	63¾	62¾	62¾
13.000	Allid Chemical ACD	83¼	87¼	83¼	87
3.300	Allis Chalmers AH	15⅛	16	15⅛	15½
7.000	Alleghany Corp. AYY	4	4⅛	3⅞	4
	Am. Bosch Mag. BOS	5⅞	6	5⅞	6
1.700	Am. Can AC	78¼	78⅝	75½	75¾
1.400	Am. Car & F. AF	11½	11½	10½	10¼
17.900	Am. & Forn P. AFW	14½	14½	13⅞	13⅞
900	Am. Loco ALO	11	11	10½	11
3.600	Am. M. & F. AFX	19	19	17⅝	17⅞
5.600	Am. Metal AHM	7⅞	7⅞	7	7
	Am. Radiator ADT	8	8	8	8
8.100	Am. Smelting AR	23½	24	24	24
	Am. Sugar ASR	42½	42½	40½	40½
59.900	Am. T & T ATT	135	135	132½	132¾
16.200	Am. Tobacco B AT	89½	89⅝	86⅞	87
2.100	Am. Water W AWW	30	30	27½	28¼
	Am. Woolen WY	6¼	6¼	5½	5½
	Amerada ARC	14½	15	14½	15
20.500	Anaconda Copper C	16	16¼	15⅝	15¾
	Ass. Dr. Gds DG	12⅛	12⅛	12	12
16.200	Atchison Ry A	111⅛	115⅛	110	113
2.100	Atl. Refining ARI	11⅜	11⅜	11½	11½
29.500	Auburn Auto AAC	107½	108	95¼	97
1.300	Baldwin Loco B	8½	8½	8⅛	8⅛
	Balt & Ohio BO	33⅝	35¼	33½	34⅛
22.600	Bendix Aviat. BEX	15⅛	16⅞	14⅞	14⅝
29.700	Bethleem Steel BS	24½	30¾	29⅛	30¼
2.500	Borg Warner BGW	12¼	12½	12	12
	Briggs Mfg BGI	9¾	9¾	9⅛	9½
3.700	Bklyn M. T. BMT	41	41	39¾	39¾
15.600	Burroughs Ad. BGH	17¾	17¾	14	14⅞
3.300	Byers A. M. ABY	17⅛	17½	16½	17
2.300	Cal. Packing CFF	16⅞	17	14¾	15¼
1.200	Canada Dry DGL	18	18	17⅜	17⅜
5.400	Canadian Pacific CP	15⅛	16⅛	15	15
44.500	Case J. I. CTM	43½	44⅞	38⅝	38⅝
5.900	Cerro de Pasco CDP	15⅜	15⅞	14½	14⅝
8.500	Ches. & Ohio CO	28½	29	25⅜	28⅛
4.700	Chic. M. & St. P. ST	3⅜	3⅜	3	3
1.500	Chic. Rock I. RI	28½	29¼	28⅜	29
48.900	Chrysler K	11	11⅜	10⅞	11⅛
37.000	Coca-Cola KO	107	107	99	100½
900	Colorado F. & I. CF	9¼	9¼	8¾	8¾
36.000	Columbia Gas CG	20	20	18½	19
	Col. Graph CGH	4⅜	4⅜	4⅜	4⅜
10.600	Com. Solvents CV	10⅜	11¼	10½	10½
	Com. & South. CW	5¼	5⅜	5⅛	5¼
3.600	Congoleum COG	11¼	11¼	10½	10½
35.100	Cons. Gas G	71⅜	72¼	69⅛	69¾
1.500	Cont. Can CH	37¼	37½	35⅝	36⅜
7.200	Corn Products CFG	42¾	43	41½	41¾
1.700	Crucible Steel XA	31¾	31¾	29½	29⅞
20.600	Curtis Wright CWZ	2	2	1⅞	2
800	Davison Chem. D	5¼	5¼	5¼	5¼
1.000	Dom. Stores DOS	15⅜	16	15½	15½
53.200	Dupont de Nem. DD	64	64½	60⅜	60¾
21.300	Eastman Kod. EK	103½	104⅜	101	101
20.300	Elec. Auto Lite ELO	27	27	22⅞	23¼
21.500	Electric P. & L. ELI	23⅜	24	22	22
1.000	Erie E	13¼	13¼	13½	13½
6.500	Fox Film A F	9	9½	9	9½
2.300	Freeport Texas FT	18¼	18⅛	18	18
6.800	Gen. Asphalt AS	10¼	10¾	10	10
55.800	Gen. Electric GE	30	30¼	28⅛	28⅞
13.200	General Foods GF	38⅜	39	37¼	37¼
5.200	General Gas GGS	3	3⅛	3	3
162.800	Gen. Motors GM	26	26⅛	23⅝	24
800	Gen. Ry Signal GRS	32⅜	32⅜	30	30
1.200	General Theatre GTE	1⅜	1⅜	1¼	1¼
3.500	Gillette Safety GIL	13¼	12¾	12¼	12¼
	Gold Dust GK	20½	20¾	19⅜	19⅝
1.700	Goodrich Tire GG	7	7⅛	6¾	7
7.300	Goodyear Tire GOR	25⅜	25⅞	23¼	24
2.200	Grigsby Grunow GGG	2⅛	2⅛	2	2
4.400	Houston Oil HO	26¼	26¼	25¼	25¼
5.700	Hudson Motors HMT	9½	9½	8⅞	8¾
	Hupp Motors H	5	5	4¾	4¾
600	Int. Combustion IN	1	1	1	1
5.100	Int. Harvester HR	26⅝	27	26¼	26¼
4.400	Int. Hy. Elec. A IPH	12⅝	12⅝	11½	11¾
39.400	Int. Nickel N	9	9	8⅝	8⅝
200	Int. Paper A IP	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
100	Int. Paper C IP	1¼	1¼	1¼	1¼
28.600	Int. Tel. & T. ITT	16¼	16¼	16¼	16¼
6.300	Johns Manville JMP	37¼	39	37	37
300	Kans. City KSU	11¾	12	11¾	11⅞
	Kelvinator KLV	7½	7½	6¾	6¾
11.500	Kennecott KN	13½	13½	12½	13¼
83.800	Kreuger & T. KRT	5½	6¼	5½	6¼
13.800	Kroger Grocy KR	21½	21½	20	20¼
3.600	Lambert Co. LAM	54⅛	54⅞	52	52
1.900	Loews Inc LW	37⅛	37⅝	35½	35⅝
1.700	Loose Wiles LO	38½	38½	37⅝	38
3.600	Lorillard Tob LOR	12¼	12½	12	12
13.300	Mack Trucks MQ	19¾	19¾	18¾	18¾
3.500	Mex. Seaboard MSX	8⅛	8⅛	7½	7⅝
1.600	Missouri Pac. MOP	14	14⅞	13¾	13¾
	Mo. Kan. & T. KT	8½	8½	8¼	8¼
	Montgom. Ward M	12	12¼	11½	11½
7.300	Nash [illegible] NSS	17¼	17¼	16⅝	17¼
400	Nat. [illegible] NBH	3⅜	3⅞	3¾	3¾
11.000	Nat. [illegible] RI	40½	41⅝	40¼	41⅛
13.800	Nat. Cash R. NCR	19½	19⅝	18	18
11.800	Nat. Dairy NPT	23⅜	23⅞	23¼	23¼
1.200	Nat. Distillers NAD	22½	23¼	22¼	23¼
300	Nat. Lead LT	87	87	87	87
	Nat. P. & L. NPL	16⅛	16⅛	15⅞	15⅞
29.700	N. Y. Central CN	61⅞	64⅝	60⅝	61
7.200	N. Y. New-Haven V	39	41	36½	38½
4.000	Nevada Copper NV	6½	6¾	6	6
700	Norf. & W. NFK	130	133	129¼	130¾
24.700	North Am. NA	42	42	38¼	38¼
3.800	Northern Pac. NP	26½	28	26¼	26⅜
1.800	Noranda Mines NML	13⅝	13⅝	12¾	12¾
600	Otis Steel OST	5¼	5⅛	5	5
6.100	Pac. Gas & E. PCG	35	35	33⅜	33¾
15.300	Packard Mot. PAK	5	5	5	5
19.300	Paramount PX	13⅛	13⅜	12½	12½
3.300	Penick & Fd. PFK	24¾	24¾	23	23¼
11.400	Penn. RR. PA	32¼	33	32¼	33
3.200	Philipps Pete P	5¼	5⅜	5¼	5¾
700	Poor & Co. POR	5½	5½	5	5
15.000	Pub. Ss. N. J. PUB	60¼	61½	58	58¾
3.200	Pullman Inc. PU	25	25	23¾	24
2.000	Pure Oil PUY	5⅞	6⅛	5¾	6
2.200	Purity Baking PTY	16⅛	16⅛	15⅛	15
46.600	Radio Corp. R	13⅞	14⅛	13½	13½
16.000	Radio Keith RKO	9	9¼	9	8½
200	Reading RDG	54½	54½	54½	54½
1.400	Rem. Rd. RR	4⅞	4⅞	4¾	4¾
3.000	Reo Motor RY	5¼	5¼	4¾	4¾
1.900	Republic St. RBC	7⅜	7½	6⅝	6⅝
1.300	Royal Dutch RD	19	19	18¾	18¾
2.000	St. Jos. Lead JO	12	12	11	11
1.100	S. L. San Fra. FN	10½	11	9½	9½
	Schulte Stores SHO	4	4	4	4
	Sears Roeb. S	40	44⅜	38½	39⅝
3.400	Simmons Bed SIM	11	11⅝	11	11⅜
12.800	Sinclair Oil SC	6⅜	6¾	6½	6½
4.900	Southern Pac SX	56½	58	53¾	55½
1.400	South Porto Ric. PSU	8	8	8	8
	Southern Ry SZ	19	19¼	18	18
23.000	Standard Brands SB	15½	15⅝	14¾	15
5.300	Stan G. & E. SG	39	39	38½	38½
10.500	Stand. Oil of C. SCD	31¾	31⅞	30½	30¾
	Stand. Oil N. Y. NY	14½	14½	13¾	14
	Standard Oil N. J. J	31	31½	30¾	30⅞
	Sterling SLG	1½	1½	1½	1½
2.400	Stewart W. STX	6½	6⅝	6¼	6¼
2.600	Stone & Webster SW	18⅛	18⅛	17½	17½
2.400	Studebaker STU	10⅛	10⅛	10	10
	Texas Corp. TX	18½	18½	17¾	17¾
	Texas Gulf Sul. TF	26	26	24½	24½
3.100	Timken Rol. B. TKR	25¾	25¾	24¼	25
	Tobacco Prod. TB	2½	2½	2	2
1.700	Underwood Ell. UNX	31	31	30	30
24.000	Union Carbide UN	34⅛	34¾	33½	33⅝
	Union Pacific UP	116	117	114¼	114¼
24.500	United Air Craft UAF	16¾	16¾	15½	15⅝
700	United Carbon UCB	8¼	8¼	8¼	8¼
	United Cigar UC	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
66.700	United Corp. U	14¼	14¼	13⅝	13⅞
1.100	United Fruit UF	38	38¼	36	36
14.500	United Gas I. UGI	22½	22¾	21	22¼
	U. S. Ind. Alc. UD	25	26	24¾	26
1.700	U. S. Pipe & Fry. CJ	12¾	13	12¾	13
1.800	U. S. Realty UZ	11	11	11	11
3.500	U. S. Rubber RU	7⅜	7¾	7¼	7¾
2.200	U. S. Smelting UV	18	18	16¾	16¾
17.000	U. S. Steel X	75¼	75¾	72⅝	72¾
5.200	Vanadium VA	17½	18	17	17
11.700	Warner Bros. WB	6¾	7	6¼	6¼
1.800	W. Maryland WM	8¼	8¾	7	7
5.800	Western Union W	96¼	96¾	92¼	92¾
1.800	Westing Air B. WKM	18¾	18¾	17⅜	17⅝
45.800	Westing Elec. WX	46¾	47	43¾	43¾
500	Willys Overl. OV	2¼	2¼	2¼	2¼
51.700	Woolworth Z	32¼	32¾	30	30½
1.700	Yellow Truck B. YG	5¼	5¼	5	5
	EXTRA				
	Div. Trustee Shar. G	3¼	3¼	3¼	3¼

BOURSE DES MINES DE TORONTO

(Serv. de la Presse Canadienne)

Seance du 29 septembre 1931

		Haut	Bas	Ferm
400	Acme	16¼	16¼	16¼
100	Amulet	17	17	17
4.700	Arno	2	2	2
1.000	Bathurst	3	3	3
400	Bidgood	21	21	21
1.000	Bagamac	6½	6½	6½
500	Chibou	5	5	5
6.000	Clericy	13¼	13¼	13¼
3.220	Dome	950	875	890
25	Falcon	99	99	99
500	Goldfield	8	8	8
100	Homestead	38	38	38
600	Howey	30½	30½	30½
200	Kirk Lake	59½	59½	59½
1.500	Koot. Flo	1	1	1
1.000	Malartic	3	3	3
1.000	Man. Basin	13⅛	13⅛	13⅛
1.620	McIntyre	1700	1600	1600
5.500	Moss	38	37½	37½
1.000	Murphy	2	2	2
1.900	Niplising	125	110	110
3.000	Noranda	1500	1450	1450
2.700	Premier	45	45	45
150	San Ant	33	33	33
100	Sarnia	22	22	22
525	Sherritt	51	51	51
1.500	Stadacona	11½	11½	11½
15	Teck Hu	600	600	600
25	Wright H	291	291	291

Argent : 28⅛

Total des ventes : 84,392

Hors-liste:

		Haut	Bas	Ferm
500	Abana	3	3	3
2.600	Big Miss	11	11	11
740	B. A. Oil	915	875	875
370	Hud Bay	255	255	255
3.017	Imp. Oil	1025	1000	1000
180	Inv. Nickel	965	965	965
145	Int. Petrol	975	925	925
600	Kirk Hud	37	37	37
1.000	McLeod	21	21	21
200	Oslsko	8	8	8
500	Pend. Or	63	63	63
10	Royalite	500	500	500
250	Ventures	49	49	49

Curb:

		Haut	Bas	Ferm
1.000	Algon	¾	¾	¾
500	Brown	2	2	2
6.500	Cob. Con	2½	2½	2½
600	Dom. Expl	8	8	8
2.500	Hilltop	2	1⅞	2
1.000	Keora	1	1	1
1.300	Kirk Town	12	12	12
3.500	Laval	½	½	½
500	Oil Select	4½	4½	4½
1.000	Por. Crown	¾	¾	¾
3.500	Sud. Mines	⅝	⅝	⅝

Republic Steel Corporation va imiter l'exemple des autres entreprises métallurgiques en réduisant les gages de ses employés.

MONTREAL CURB

(Serv. de la Presse Canadienne)

Seance du 29 septembre 1931

		Haut	Bas	Ferm
50	Beauhar	7	7	7
10210	Bell Telephone	3⅞	3⅞	3⅞
245	D. Stores	18	18	18
1.680	Imp. Oil	10⅛	10	10
835	Int. Pete	9¾	9⅝	9⅝
10	Int. Util. A	24	24	24
5	Reliance G	6½	6½	6½
15	Can. P. pfd	105¼	105¼	105¼
345	Walker	4	3¾	3¾

Mines:

4.600	Mine	38½	37½	38
361	Noranda	13.50	14.00	14.00
200	Siscoe	46½	49½	49½
10	Teck Hu	600	600	600
50	Ventures	31	31	31

Mines Hors-liste:

500	Arno	2¼	2¼	2¼
100	Base Met	90	90	90
500	Big Miss	11	11	11
2.000	Cons. Ast	30	29	30
400	Sher. Gor	30	30	30

Total des ventes:

	Parts	Mines
Hier	3.299	5.221
Lundi	2.870	3.035

VALEURS ETRANGERES SUR LE MARCHE DE NEW-YORK

SEANCE DU 29 SEPTEMBRE 1931

		Ouv.	Haut	Ferm.
9.000	Argentine 6 pour cent 1961	42	41	42
17.000	Australia 5 pour cent 1955	39	39	38
41.000	Belgium 6 1-2 pour cent 1949	85	85⅛	85⅛
132.000	Do 6 pour cent 1955	68½	68½	66½
33.000	Bolivia 7 pour cent 1958	8	10	8
49.000	Bordeaux 6 pour cent 1934	99⅛	99⅛	96
15.000	Brazil 6 pour cent 1957	19	20⅛	20⅛
1.000	Do 7 pour cent 1952	15¼	15¼	15¼
17.000	Buenos Aires 6 pour cent 1961	25	25	23
2.000	Chile 6 pour cent 1961	15	15	14
13.000	Colombia 6 pour cent 1961	27	27	27
2.000	Cundina 6 1-2 pour cent 1959	25	25	23⅜
64.000	Canada 5 pour cent 1952	95½	95½	92
51.000	French 7 1-2 pour cent 1941	115½	116	116
58.000	Do 7 pour cent 1949	112¾	112⅝	110½
164.000	German 5 1-2 pour cent 1965	36⅝	36⅝	34
2.000	Haiti 6 pour cent 1952	65	65	65
108.000	Italy 7 pour cent 1951	79½	80½	79½
3.000	Lyons 6 pour cent 1934	99⅛	99⅛	96
5.000	Marseilles 6 pour cent 1934	98½	98½	98
17.000	Milan 6 1-2 pour cent 1952	60	60	58
6.000	P L and M 7 pour cent 1958	100	100¼	100¼
29.000	Do 6 pour cent 1958	100	100	99¼
11.000	Peru 6 pour cent 1960	9	9	8¾
14.000	Poland 6 pour cent 1940	50	54	50
40.000	Do 7 pour cent 1947	51¾	53¾	50
2.000	Rio Janeiro 6 1-2 pour c 1961	15	15	15
8.000	Rio G Do S 6 pour cent 1909	12	12¼	12
57.000	Rome 6 1-2 pour cent 1952	64½	65	65
28.000	San Paulo 7 pour cent 1940	55⅛	55⅛	53⅜
26.000	Seine 7 pour cent 1942	35¼	38	38
24.000	Serbs 7 pour cent 1962	103¼	104	104
324.000	U K 5 1-2 pour cent 1937	95½	96¾	93½
16.000	Warsaw 7 pour cent 1958	35½	38	35⅛

PRIX DE GROS

A MONTREAL

Seance du 29 septembre 1931

Marche du grain au comptant:

Ble No 3	0.51
Ble No 4	0.49
Avoine No 3 ouest	0.33
Avoine engrais No 1	0.31
Avoine engrais No 2	0.29
Orge ouest No 3	0.60
Orge ouest No 4	0.59
Orge ouest No 5	0.56
Balle d'avoine	0.19
Mais d'Argentine	0.66
Mais du Sud-Afrique	0.56

Farine de ble du printemps:

Premiere patente	$4.60
Deuxieme patente	$4.00
Patente à boulanger	$3.70

(Par baril en sacs de chanvre ex-voie ferree, moins 10 centins par baril pour du comptant)

Graine moulue à engrais:

Son du Manitoba	$15.25
Gru rouge	$16.25
Gru blanc extra	$23.25

(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferree, moins 25 centins par tonne pour du comptant)

Grain sèche de brasserie $15. par tonne au detail.

Avoine moulue grillee, par sacs de 90 lbs au detail — $2.25

Farine de ble d'hiver:

Qualite de choix au wagon, par baril	$2.60 $2.70
Qualite de choix en quantites irregulieres, par baril ex-magasin	$2.90 $3.10
Farine de mais blanc, par baril, en sacs de chanvre livree	$4.50 $4.60

Foin presse:

No 1 Timothy	$13.00
No 2 Timothy	$ 9.00
Trefle melange	$12.00

Oeufs:

En cartons:

Frais speciaux	0.30 0.40
Frais extras	0.36 0.37
Frais premiers	0.31 0.32
Frais seconds	0.24

En entrepots:

Extras	0.33
Premiers	0.26
Seconds	0.24

Beurre:

No 1 pasteurise	19.3-8 19.1-2
En boite de 56 livres	0.21 0.22
En pain d'une livre	0.22 0.23

Fromage:

Colore de l'Ontario	12 12.1-2
Quebec	11.3-4 12

Pommes de terre:

Nouvelles de Montreal No 1 en sacs de 80 lbs	0.40 0.50
Nouvelles de Québec en sacs de 80 lbs	0.35 0.45
Nouvelles N.-B. en sacs de 80 lbs	0.50 0.60

Volailles:

	"A"	"B"
Volailles pour bouillir	24-29	23-26
Canetons	30	27
Canards	27	23
Oisons	28	24
Oies	27	23
Dindons pour rôtir	48-50	45-42
Poulets pour rôtir	29-37	26-35
Poulets pour le gril	22-29	24-20
Poulets nourris au lait	42-45	
Pigeons pour le gril	37-39	33-35
Poulets pour frire	34-36	30-32

NEW YORK CURB

Fournis par Geoffrion & Cie, 105, cote de la Montagne, Que.

Seance du 29 septembre 1931

	Ouv.	Ferm.
Alum. of America	90⅞	89
Am Gas and Elec	41⅛	40
Am Investors	5¼	5¼
Am Superpower	6¼	6⅜
Ass Gas and El A	7⅜	6⅝
Brazilian	5¼	5⅛
Cities Service	7¼	7⅛
Cons Gas of Balt	66¼	67½
Cord	5¾	5¾
Elec Bonds & Share	20	19¼
Ford of Canada A	12½	12
Do B	25	24½
Fox Theatre A	13¼	13¼
Gulf Oil	41¼	40¼
Imperial Oil	9⅜	8¾
Int Util B	4	3¾
Nat Pub Serv A	14½	14¼
Niagara & Hudson	8¼	8⅛
S. O. of Indiana	20	19⅝
St Regis Paper	7⅛	6⅞
United Light and P	11⅝	11⅜

STOCKS HORS-LISTE

Fournis par A.-J. Pattison Jr & Co., Limited, Toronto.

28 SEPTEMBRE 1931

Industriels:

	Off.	Dem.
Indian National Corp	22.50	25.00
Bewing Corp. of Can. pfd	3.00	4.00
Canada Dominion Sugar Com	16.50	18.50
Canada Packers Com	11.75	13.75
Canada Packers pfd	90.00	94.00
Can. Wire & Cable pfd W. W	95.00	100.00
Canadian Westinghouse	52.00	58.00
Chase V. W. pfd	38.00	43.00
Goderich Elevator & Transit	13.50	15.50
Greening Wire 7 p.c. pfd	85.00	90.00

Assurances:

Canada Life Assurance	595.00	645.00
Confederation Life		
20 p.c. pfd	205.00	250.00
Continental Life		
20 p.c. pfd	70.00	90.00
Dominion Fire Ins.	92.00	120.00
Dom. of Canada General	200.00	235.00
Manufacturers Life Ins.	310.00	350.00
Monarch Life		
10 p.c. pfd	29.00	34.00
National Life		
25 p.c. pfd	125.00	140.00
Sun Life Assurance	700.00	825.00
Western Assurance Com	36.00	45.00

Trusts, Prets et Banques:

British Mtge. & Trust	155.00	
Can. Gen. Invest. Trust 1st	24.00	30.00
2nd Can. Gen. Investments	6.00	8.00
Debenture & Sec. pfd	58.50	
Lambton Loan & Savings	75.00	
Security Loan & Savings	110.00	
Sterling Trust	84.00	
Trusts & Guarantee	75.00	81.00
Victoria Trust & Savings	176.00	185.00
Waterloo Trust & Savings	125.00	135.00

Services Publics:

B. C. Elect. Pwr & Gas pfd	101.00	105.00
Calgary Power 6 p.c. pfd		92.00
Can. Northern Pwr. 7 p.c. pfd	102.00	107.00
Can. West. Nat. Gas L H & P pfd	74.00	81.00
Great Lakes Pwr. pfd		90.50
N. B. Telephone Com.	13.50	15.00
Nova Scotia L. & P. 6 p.c. pfd	57.00	69.00
Nova Scotia L. & P. 6 p.c. pfd	88.00	95.00
Ottawa L H & P 6 1-2 p.c. pfd	102.50	
Power Corp. 6 p.c. pfd		98.00

COURS DES CHANGES

Cours fournis par L.-G. Beaubien Cie, 70, St-Pierre, Québec.

Londres livre sterling	387
Berlin marks	2285
Copenhague couronne	2200
Stockholm couronne	2250
Paris franc	394
Rome lire	496
Reich-Gam couronne	4035
Brux

LA DECISION DE MACDONALD AUJOURD'HUI

(Suite de la 1ere page)

Chambre des Communes le premier ministre répondra à une question du très honorable Arthur Henderson, chef de l'opposition, qui lui demandera quand la présente session doit finir. Toute la nation attend avec anxiété cette réponse du premier ministre.

Dans son programme électoral le parti travailliste déclare que le système bancaire et le système de crédit du pays ne peuvent être laissés entre les mains de firmes privées mais qu'ils doivent être placés sous le contrôle public.

D'autres résolutions demandent l'unification totale de l'industrie minière sous le système de l'étatisation et que si les chômeurs ne peuvent être absorbés par le travail normal, l'Etat doit pourvoir à leur entretien d'une manière convenable.

Le même programme condamne la méthode consistant à équilibrer le budget national en pratiquant des réductions dans les services sociaux, et réclame avec instance le désarmement graduel par un accord international. Une autre résolution dit que les peuples hindous ont droit au gouvernement autonome.

MAJORITE DE 55 VOIX

Londres, 30— La Chambre des Communes a donné hier soir 372 au gouvernement national une majorité de 55 voix sur la troisième lecture du bill d'économie nationale, cette mesure qui autorise le gouvernement à effectuer des réductions rigides dans les dépenses nationales, au moyen d'ordres-en-conseil.

Sir Stafford Cripps, qui fut solliciteur-général dans le gouvernement travailliste, attaqua le bill comme constituant une tentative pour appliquer ce que la pétition de droit déclara chose inconstitutionnelle il y a trois cents ans.

Le vote fut de 267 voix contre 242.

Le bill fut aussitôt référé à la Chambre des Lords et passé en première lecture. On s'attend à ce que les pairs lui fassent franchir toutes ses étapes aujourd'hui et à ce qu'il reçoive immédiatement la sanction royale.

SIR T. WHITE ET LA CRISE MONETAIRE

(Suite de la 1ere page)

des revenus d'or du monde entier ce qui a considérablement modifié la distribution de l'or et rendu de plus en plus difficile pour les nations européennes et autres le maintien de leur étalon-or. La situation idéale serait certainement le maintien des devises du monde entier sur la base d'or, avec une distribution des réserves aurifères mondiales susceptible d'en assurer la continuation. Mais évidemment ceci ne peut s'accomplir si les Etats-Unis continuent de retenir leur réserve d'or. La décision de la Grande-Bretagne est une mesure apte à amener une meilleur distribution de l'or dans le monde. Une grande partie de l'or détenu par les Etats-Unis leur est inutile. Ils n'en ont pas besoin pour leur finance intérieure et ils ne le prêtent pas aux souscripteurs à l'étranger ainsi si d'autres grandes nations abandonnent la base d'or, les Etats-Unis seront accusés à l'alternative de perdre une partie de leur commerce mondial ou de prêter leur or pour promouvoir leurs exportations".

Sir Thomas voit ensuite un désavantage et un avantage dans la décision de la Grande-Bretagne. Cette dernière perdra certainement quelque chose par le fait que la livre sterling sera "désaccidentalement" affectée comme instrument monétaire de crédit, mais elle y gagnera d'un autre côté par le fait que la baisse de la livre sterling amènera la vente sur le marché anglais des débentures et titres détenus par des étrangers, parce que s'ils veulent se débarrasser de ces titres pour de l'argent hors de la Grande-Bretagne ils devront subir la perte de l'escompte. Cela qui vendra aux titres en Grande-Bretagne en fera probablement la recette en dépôt à Londres où la paiera sur d'autres stocks inscrit à la Bourse remonte. De plus la baisse de la livre sterling devrait stimuler la demande étrangère pour les marchandises anglaises. Avec certaines restrictions sur les importations à l'augmentation de l'exportation, la balance commerciale de l'Angleterre devrait améliorer et cela aurait pour effet de donner de la valeur à la livre sterling qui ne perdra certainement pas avec l'or.

ST-NEREE

Décès. — Le [illegible] Mme M. [illegible] [illegible] à l'âge de [illegible] Dame Marie Na[illegible] [illegible] 68 ans [illegible] [illegible] [illegible]

MATANE

Funérailles. — Le 25 septembre, on eu lieu les funérailles de Mlle Gemma Dion, fille de M. Augustin Dion, à l'âge de 14 ans.

—Le 26, les funérailles de Mlle J. Couillard, fille de M. Jean-Baptiste Couillard, à l'âge de dix ans.

—Le 26, les funérailles de Mme Germain Gagné, (née Eva Robitaille, à l'âge de 45 ans.

A ces familles nous offrons nos plus sincères sympathies.

Mariage. — Le 23 courant, a eu lieu le mariage de Mlle Edith Thibault, fille de M. Z. Thibault, avec M. Alphonse Sirois, de Rivière-Blanche.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

Honneur au mérite. — Nous avons le plaisir d'annoncer que Mlle Georgianne Fillion, institutrice, vient de recevoir par l'entremise de l'inspecteur J.-L. Gagnon, la somme de $20.00 comme prime pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations.

Va-et-vient. — Mme J.-N.-M. Freville est revenue d'une promenade à Ottawa et Montréal.

—M. Alex. Blanchet et son fils, Roméo, de Québec, sont à Matane chez leurs parents.

—M. Léo et Mlles Gladys, Marguerite Clarck, de Mont-Louis étaient à Matane, ces jours derniers.

—M. et Mme Dr J.-A. Bergeron ont revenus de St-Raymond où ils ont assisté aux funérailles de leur oncle l'abbé Alfred Bergeron.

—M. Jos. Otis est revenu d'un voyage au Saguenay.

—Mlle L. St-Laurent, de Québec, est à Matane chez des amies.

RIVIERE BLEUE

Va-et-vient. — Mlle M. Comeau, Escourt, est l'hote de Mlle Cécile Frechette.

—Mlle Alice Tanguay est de retour d'une quinzaine passée chez amies à Québec.

—Les Revdes Soeurs Missionnaires Franciscaines étaient au milieu nous, la semaine dernière, afin recueillir des aumones pour oeuvre de la Ste-Enfance.

Jeudi dernier, M. l'abbé T. Ouellet, cure, était absent pour la journee pédagogique, tenue à Rivière-du-Loup.

—Le 17, se tenait à Rivière-du-Loup, un congres pedagogique, où toutes nos institutrices se sont fait un devoir d'y assister.

—M. et Mme P. Bernier, de Bienville, visitaient leurs parents, M. et Mme J. Nadeau, la semaine dernière.

Honneur au mérite. — Ces jours derniers, Mlles Marie-Laure Grandmaison et Germaine Gagné ont obtenu leur brevet élementaire et Mlle O. Quemeville a obtenu son certificat du bureau central des examinateur catholique, toutes avec la note distinction. Nos félicitations.

LORETTEVILLE

Retraite au couvent. — Les élèves du couvent des religieuses de Saint-Louis de France ont eu leur retraite annuelle, la semaine dernière.

Angelus. — A l'eglise paroissiale angélus sera sonnee à six heures maintenant, à partir de jeudi.

Sports d'hiver. — Les clubs de raquetteurs l'"Aiglon" et le "Lorettéville", preparent leurs activités pour la saison prochaine. Tous deux ont commencé à reunir leurs membres.

Le premier donnait, il y a quelques jours une grande soirée d'ouverture et le "Lorettéville" avait une assemblée importante. Si l'on en juge par l'enthousiasme qui règne dans les deux champs nous aurons une saison intéressante en fait de sports.

Pour tous les DÉSORDRES du REIN prenez les DODD'S KIDNEY PILLS FOR ALL KIDNEY DISEASES BACKACHE RHEUMATISM Pilules Dodd pour le Rein

RIVIERE-DU-LOUP

De retour. — M. J.-B. Voyer, de Rivière du Loup, représentant de la Sun Life du Canada, est de retour après avoir assisté à la convention des membres du Club de $250,000.00 à White Sulphur Springs West Virginie.

M. Voyer a aussi visité Washington et New-York en revenant. Nos félicitations.

Funérailles. — Samedi le 5 septembre dernier décédait à la résidence de son gendre M. Frs. Gendron, Rivière du Loup, après une longue maladie soufferte avec beaucoup de resignation, Mme Joseph Lauzier, âgée de 62 ans et 10 mois.

Ses funérailles eurent lieu le 7 sept. à dix heures à Kamouraska au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis venus de toute part pour témoigner leur sympathie à la famille. La levée du corps fut présidée par son cousin M. le chanoine F. Landry, curé de Kamouraska, assisté de M. l'abbé Aug. Tardif, comme diacre et de M. l'abbé A. St-Laurent, vicaire de Cacouna comme sous-diacre. Les messes aux autels latéraux furent dites par MM. les abbés Simard et Morneau.

On remarquait au choeur MM. les abbés Maurais, principal de l'école Normale de St-Pascal, E. Pelletier, curé de St-Bruno M. A. Lamonde et le chanoine Landry, curé de Cacouna.

Portait la croix M. Jos. Langlais. Le corps était porté par ses quatre petits-fils MM. Edmond et Gérard Caron Louis-Philippe et Gérard Lauzier. Porteurs d'honneur Mmes Xavier Ancill Geo. Drapeau, Thomas Pelletier, Alphonse Bard.

Le deuil était conduit par ses fils MM. Ernest, chef de gare, Isle Verte, Alfred, chef de gare, St-Pascal, et Henri, télégraphiste à St-Pascal; ses gendres MM. Frs. Gendron, Riv. du Loup, Alp. Maurais, Ste-Anne de la Pocatière, ses belles-filles Mmes Ernest Lauzier, Isle Verte, Henri et Alfred Lauzier, St-Pascal, ses petits-fils Oscar Gendron, Riv. du Loup, Ernest Lucien et Paul Lauzier, Isle Verte, ses petites-filles Mlles Marie-Ange Gendron Riv. du Loup, Marguerite et Madeleine Lauzier, Isle Verte, Carmen, Fernande, Gizèle Murielle et Paulette Lauzier, St-Pascal.

Dans le cortège on remarquait l'Hon. A. Godbout, Ministre de l'Agriculture, et Mme Godbout, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Frenes Gendron, M. et Mme Thimothée Gendron, Mme Jos. Gendron, M. Ernest Dumas, Riv. du Loup, M. Jos. Maurais, Louis Maurais, M. et Mme Donat Lizotte, M. et Mme Eugène Martin, de Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Arthur Pelletier de St-Roch, MM. Luc Richard, Xavier Michaud, Joseph Michaud, Dr Ste-Anne Lapointe, Ed. Guy, Les religieuses de l'Assomption, et jeunes Alexis Kamouraska, Les religieuses de l'hopital de Riv. du Loup, M. Nap. Bouchard, Maurice Deschesnes, Ignace Langlais, Joseph Lavoie, Donat Roy, Cecille Gauvreau, St-Pascal, Alberic Deschesne, St-Philippe de Neri, Rodolphe Bernier, St-Alexandre, Georges Bouchard, Montmagny et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Télégrammes de sympathies. — M. et Mme Antoine Lauzier, La Malbaie.

Offrandes de fleurs. — Mme John-S. Thom, Québec; Mme J.-C. Morency, Rte Trois-Pistoles.

Offrandes de messes. — Un treintain par M. Frs Gendron et ses enfants, Grand'Messes, M. et Mme Ernest Lauzier, Mlle Eugénie Lauzier.

Messes privilégiées. — Famille Alphonse Maurais, Henri Lauzier, J.-E. Lauzier, J.-A. Lauzier, Ant. Lauzier, Gérard Caron, Théophile Dumas, Mlle Irène Caron, M. et Mme Irénée Gendron, M. et Mme Joseph Gendron, M. et Mme Victor Fortin, M. Alph. Morette, Mme J.-Octave Desjardins, Mgr Roméo Perron, M. Ernest Dumas, M. et Mme Philippe Pouliot, M. et Mme Joseph Lavoie, M. et Mme Dr B.-M. Deschesnes, M. Jean Lauzier, Augusta Maine, M. et Mme Joseph Auger, Mlle Alice Martin.

Bouquet spirituels. — Mmes Religieuses et les élèves du couvent de Kamouraska, Les Religieuses Cong. St-Pascal, M. André Caron, Famille Gendron, Mlle Emelie Ward, M. et Mme Arthur Pelletier, Mlle Emma Stronham, Famille Th. Bérubé, Mlle Eugenie Rudon, Famille Georges Dionne.

Sympathies. — Rév. Père Rosaire, Dominicain, Rév. Père Tardif, Famille J.-R. Pelletier, M. et Mme J.-O. Pelletier, M. et Mme A.-A. Lebel, Famille Alexandre Dumas, M. et Mme J.-Onésime Ouellet, M. P.-P. Bégin, Montréal, M. et Mme Jos. Lebel, M. et Mme Colonel Pelletier, Québec, Mlle Mary Tardif, M. et Mme Paul-Edmire Sirois, Pierre, M. et Mme Nap. Bouchard, St-Pascal, M. et Mme Ernest Rivard, Authyme Roy, Mlle Rouleau, M. O. Gagnon, Isle Verte, M. et Mme Jos. Gagnon, M. et Mme Albert Nadeau, M. et Mme Ireneé Marquis, Famille Johnny Carrier, M. Camille Gendron, Mme J.-C. Gourdeau, Québec, Famille Lavoie, Boulianne, Famille Xavier Gendron, Mlle Leblanc, Mme David Chartier, Léon Morency, Famille Ls.-Arthur Lavoie, M. et Mme Emile Ouellet, Mme Chs Ouellet, Mlle Rolande Lebel, M. et Mme Alphonse Marmen, Famille Jos. Guy, M. et Mme Ernest Lacombe, Famille Geo. Charest, Famille Louis Langlais, Famille Alex. Michaud, M. et Mme Pierre Michaud, M. et Mme Wilfrid Bélanger, M. et Mme Ernest Charest, M. Léon Tardif, Mlle Marguerite Perron, Mme Lucien Ouellet, Famille Nap. Caouette, M. et Mme dos. Caron, M. et Mme H.-A. Bourdeau, Famille William Lachance, Famille P.-E. Mercier, Famille J.-E.-P. Pelletier.

ST-ALEXANDRE

Honneur au mérite. — Il nous fait plaisir d'annoncer que M. Rosaire Gervais, professeur à St-Alexandre, vient de recevoir par l'entremise de M. l'inspecteur J.-W. Caron, une prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations à M. Gervais, qui est à sa deuxième année d'enseignement dans cette paroisse.

Complétez votre toilette avec le

Talc Cuticura

Après un bain au **Savon Cuticura**, il n'y a rien de plus rafraichissant que le **Talc Cuticura** saupoudré sur tout le corps. Antiseptique et odoriférant, il est une poudre idéale pour tous les membres de la famille.



En vente partout. Savon 25c. Onguent 25c et 50c. Talc 25c. Dépositaires Canadiens: J. T. Walt Company Ltd, Montréal.

ST-LUDGER

Le Dr et Mme Charles Boisvert, de Mégantic, étaient chez M. E. Boisvert, récemment.

—Mlle Pauline Pagé, E.G.M., de l'Hôpital St-Jean de St-Louis, Missouri, est retournée aux Etats-Unis après avoir passé dix jours dans sa famille.

—M. l'abbé L.-P. Bégin et sa soeur Mme J. Vaillancourt de Shenley ont passé quelques jours chez leur soeur Mme Nap. Larochelle.

—Le Dr J. Pelletier, de Mont-Louis, Gaspé, était l'invité de Mlle Ant. B. Giguère, dernièrement.

—M. et Mme E. Taschereau et leur fils Alexandre, ont passé quelques jours à St-Antoine de Tilly.

—Mlle Aline Pagé passe quelque temps à Montréal.

—Mlle Marthe Beauchesne, de Victoriaville, est retournée dans sa famille après avoir passé une quinzaine chez M. S. R. Pagé.

—Le notaire et Mme W. Gilbert, de St-Fvariste, le notaire et Mme C. Page, Mme Gauthier de Saint-Ephrem en visite chez M. S. R. Page et L. M. Veilleux, notaire.

—Mlle Noëlla Roy était l'hôte de Mlle Germaine Roy, de St-Samuel, samedi dernier.

—M. et Mme Louis Dallaire et leurs enfants Simone et Rénold, à Lambton, ces jours-ci.

—Mlles Germaine et Thérèse Roy, M. Fernand Roy M. Jos. Rodrigue, de St-Samuel, en visite chez M. Noel Roy, dimanche dernier.

—Mme Edouard Labrecque, de Lambton, passe quelques jours chez M. Louis Dallaire.

—M. Emile Trudel, à St-Samuel dimanche dernier.

—Mlle Irène Turgeon est retournée à Sherbrooke apres avoir passé une quinzaine chez son pere, M. Xavier Turgeon.

—Mlle Audélia Leclerc a dit adieu au monde pour entrer chez les Réverendes SS. de la Charité de St-Louis à Bienville.

—M. et Mme Alphonse Boulanger à Shenley, dimanche dernier.

—Mlle Antoinette Goulet, de Magog est retournée dans sa famille, apres un séjour de quinze jours chez son père, M. Octave Bolduc.

—Mlle Alexina Bolduc, à Magog où elle visite des parents.

—M. Irène Labbé à Sherbrooke, ces jours derniers.

—Mlle Bernadette Godbout, de St-Samuel passe quelques jours chez sa soeur Mme Alphonse Doyon.

—Mme Aristide Blais et M. Alvre Bolduc, à Québec, St-Henri et St-David dans le cours de la semaine.

—Mme Joseph Bégin Mlles Cecile Boutin, Germaine Bégin, Cecile et Marie-Louise Blais, M. Em. (Blais) Pare et Lionel Giguere, Mlles Thérèse Blouin, Andriana et Imelda Bilodeau, Mme Gedéon Bilodeau, M. Siméon Bilodeau, à St-Sébastien, lundi dernier, à l'occasion de l'exposition paroissiale.

—Mlle Juliette Bégin, M. et Mme Ovila Isabelle, MM. Roger et Albert Bégin, à St-Samuel dernièrement.

—M. et Mme Joseph Gosselin et leur fillette Céda, de Lawrence, E. U., visitent leurs nombreux parents et amis.

—Mlles Irène, Bella et Julienne Dallaire, M. Gaudias Dallaire, à St-Samuel samedi dernier.

—Mme Veuve Romain Dallaire, Mme Henri Rioux, MM. Joseph et Gaudias Dallaire sont allés à Marieville lundi dernier, assister au service anniversaire de M. Joseph Couture.

—M. Conrad Leclerc est actuellement à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

—M. et Mme Adrien Hallé de Lac Mégantic ont visité leur père, M. Joseph Hallé.

—M. Alfred Leblanc et Mlle Maria Leblanc en voyage d'affaires à Lac Mégantic mercredi dernier.

—M. Evariste Boisvert en voyage d'affaires à St-Georges, samedi dernier.

—M. Henri Bilodeau, à St-Elie d'Orford dimanche dernier, l'hote de Mlle Claire Morin.

—M. Emile Lapierre à Sherbrooke dimanche dernier, l'invité de Mlle Irène Turgeon.

Incendie.—La grange de M. Tromas Gilbert, contenant toute sa récolte et ses instruments aratoires a été complètement détruite vendredi dernier par les flammes. Le feu a été mis par le petit garçon de M. Gilbert. Il s'amusait à jouer dans la grange avec des allumettes et il finit par y mettre le feu à la paille. La grange bbrûla entièrement, malgre les efforts des voisins venus pour prêter main-forte aux sinistrés.

Exposition paroissiale.— Mercredi le 16 par une température ideale, eut lieu l'exposition paroissiale. Pour la circonstance les cultivateurs s'etaient fait un devoir d'exposer les plus beaux produits de leur ferme. Nos félicitations aux heureux gagnans des prix.

Mariages.— On annonce les prochains mariages de M. Eudore Bel-

ROBERTSONVILLE

Va-et-vient. — Mlle I. Lessard, de Sacré-Coeur de Marie, était en visite chez M. Godfroy Châteauneuf la semaine dernière.

—Mme Aime Lachance et ses enfants, de Thetford Mines, étaient en visite chez M. Honoré Guay, de cette paroisse, jeudi dernier.

—M. et Mme Damase Bilodeau, Mlle Anna-M. et Thérèse Couture étaient de passage à St-Méthode, dimanche dernier.

—Mme Polycarpe Jolicoeur, de St-Méthode, était en visite chez M. Damase Bilodeau, la semaine dernière.

—M. et Mme Paul Tardif, de St-Méthode, visitait M. Damase Bilodeau, au commencement de la semaine.

—MM. Octave Couture, de Thetford, visitait les familles Damase Bilodeau et Joseph Nolet, dimanche dernier.

—MM. et Mme Omer Lessard, de Thetford, étaient les hôtes de la famille Joseph Dupuis, dimanche dernier.

—Mlle Maria Richard, était de passage à Thetford, en fin de semaine.

legar de à Mlle Alice Champagne, de St-Gedeon et M. Henri Boulanger à Mlle B. Gosselin, de St-Romain.

Voeux de bonheur aux futurs époux.

Deces.—Lundi, le 21 septembre est décede, dans notre paroisse, M. Léon Roy, époux de feu Alice Breton. Le défunt était âgé de 75 ans.

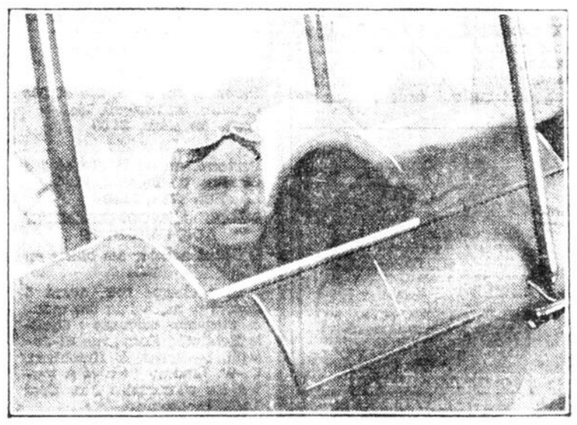
Il laisse pour pleurer sa perte trois fils : Odias, Paul et Alexandre. Deux filles : Dora et Fedélise.

Sinceres sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

Va-et-Vient.—Etaient de passage à St-Ludger, à l'occasion de l'exposition : De St-Sébastien : MM. Albert Paradis, Henri Boulanger, Lucien Jacob, Robert Dion, J.E. Dion, Mlles Eugenie Lapierre, Lucia et Jeannette Boulanger, Sébastienne Paradis.

De St-Samuel : MM. Philippe et Charles-Eugène Gendron, E. Lachance, Bernadette Godbout, P. herrien, Zella Leclerc, Mme Siméon Leclerc, E. Therrien ; De Lambton : M. et Mme Henri Louis Gagnon, M. P.P. Mlle Marie-Laure Gagnon, MM. Edmond et Arthur Bureau.

M. L. DOUGLAS



à qui on a donné le nom de "Vendeur aviateur" parce qu'il a été le premier à piloter son propre avion, au cours de ses voyages d'affaires au Canada. M. Douglas est gérant-général des ventes de la Dominion Tire Company, Kitchener, Ontario.

Pour un teint clair

La bonne santé, qui vient d'une bonne digestion, donne un teint inimitable. Une pincée de ENO dans un verre d'eau, le matin ou le soir, empêche toute constipation.

ENO'S "FRUIT SALT"

STE-AGATHE, LOTBINIERE

Funérailles. — Le 19 septembre avait lieu le service de Mme Marguerite Mercier, Veuve de M. Louis Dubois, décédée le 17 à l'âge de 84 ans. Elle était la mère de M. Arthur Dubois chez qui elle demeurait, ainsi que Mme Napoléon Masse, Mme Achille Martineau et Mme Arthur Camdem. A la famille Dubois vont toutes nos sympathies.

Baptêmes. — Dimanche le 20, fut baptisée Marie-Lucienne, enfant de M. et Mme Joseph Bédard (née Amanda Brochu).

Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Hamel, de St-Gille, oncle et tante de l'enfant.

—Mardi le 22, une fille fut baptisée, enfant de M. et Mme Roméo Durant, (née Georgianna Hamel).

Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Martineau.

Mariages. — Le 14 septembre a été bénit le mariage de Mlle Corinne Poirier, fille de M. Wilfrid Poirier, avec M. Alonzo Drouin, fils de M. Phileas Drouin. Le mariage fut béni par M. l'abbé Arthur Poirier, vicaire à Beauceville, oncle de la mariée. Les nouveaux époux reçurent de nombreux et riches cadeaux. Les mariés partirent en voyage pour Québec, Rivière-du-Loup et Gaspé. Nos meilleurs voeux de bonheur.

—Le 17, Mlle Rose Paquet, fille de M. Victor Paquet épousait M. Oslae Mercier, fils de M. Henri Mercier.

—Le 23, Mlle Germaine Martineau, fille de M. Antoine Martineau épousait M. Eugène Lambert, fils de M. Louis Lambert.

—Le même jour, fut béni le mariage de Mlle Lydia St-Hilaire, fille de M. J. St-Hilaire avec M. Henri Lambert, fils de M. Georges Lambert.

A tous ces nouveaux mariés, bonheur.

Va et vient. — M. et Mme Hormidas Marois, Mme Jos. Marois, sa fillette de New-York, M. et Mme Arthur Guilmet, de Québec, M. et Mme Albert Mercier, et Mme Irenée Fréchette, de Coleraine en visite chez M. Wilfrid Poirier.

—M. et Mme Samuel Drouin en visite chez M. Phileas Drouin.

Au presbytère. — De passage, M. l'abbé Arthur Poirier, M. l'abbé Caron, de Disraeli.

En voyage. — M. l'abbé Turcotte se rendait à Ste-Anne de la Pocatière assister au congrès marial.

—M. le Docteur F. Boulanger, sa soeur Azilda Boulanger et sa fille, Fernande sont allés à Shawinigan visiter leur frère M. Urbain Boulanger. Ils se rendront aussi à Ste-Emélie visiter Mme Vve Parenault.

De retour. — Mlle Eugénie Massé est de retour du Sanatorium du Lac Edouard après trois mois. Elle est maintenant parfaitement rétablie.

— Mlle Marie-Anna Mercier est de retour d'un long et beau voyage dans nos villes passé. Bienvenue.

ST-FREDERIC

Va-et-vient. — M. et Mme Antoine St-Pierre, de Québec, sont de passage chez leurs parents.

—M. Antoine Vachon est en voyage à Québec.

—M. et Mme Valere Roy sont allés à St-Joseph en promenade chez leurs parents.

—M. Paul Paré, M. Charles-Eugène Chartier étaient à Québec, par affaires, samedi.

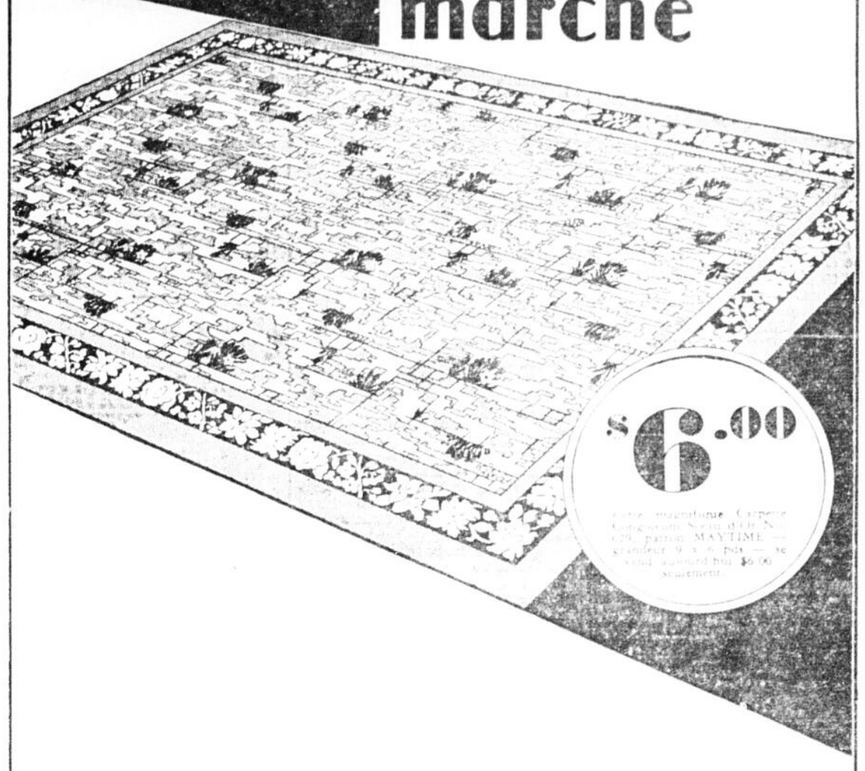
—M. Roger Saucier, de Québec, visitait son amie, Mlle Jeanne-d'Arc Vachon.

—M. Edmond Doyon rendait visite à Mlle Marie-Ange Giguère, de St-Joseph de Beauce, dernièrement.

—M. Louis-Armand Vachon rendait visite à Mlle Irène Perron, récemment.

—M. L. Paré, de East-Broughton était l'invité de Mlle Elise Jacques ces jours derniers.

MAINTENANT ...33⅓% meilleur marché



$6.00

CONGOLEUM GOLD SEAL GUARANTEE SATISFACTION GUARANTEED OR YOUR MONEY BACK

Voyez le Sceau d'Or

Le SCEAU D'OR est apposé à la surface de chaque Carpette Congoleum vernissée. C'est une garantie de satisfaction ou de remboursement de votre argent, ainsi qu'une assurance que vous obtenez une base de feutre plus épaisse.

GRANDEUR DE LA CARPETTE PDS.	PRIX DE 1921	PRIX D'AUJOURD'HUI
9 x 3	$4.50	$3.00
9 x 4½	6.75	4.50
9 x 6	9.00	6.00
9 x 7½	11.25	7.50
9 x 9	13.50	9.00
9 x 10½	15.75	10.50
9 x 12	18.00	12.00

Les prix plus bas que jamais auxquels sont aujourd'hui offerts les Carpettes Congoléum Sceau d'Or créent un nouveau prototype d'économie et de beauté en matière de décoration d'intérieur.

Comparez les anciens prix avec ceux qui sont maintenant demandés . . . et rappelez-vous que même aux prix d'autrefois, les Carpettes Congoléum Sceau d'Or constituaient les meilleures valeurs au Canada en fait de couvre-planchers.

Songez aussi aux multiples avantages de ces carpettes . . . beauté des dessins . . . attrait des couleurs . . . base de feutre épaisse et durable . . . facilité d'entretien.

Profitez donc dès MAINTENANT des nouveaux bas prix et embellissez votre intérieur économiquement.

CARPETTES CONGOLEUM SCEAU D'OR

Les meilleures valeurs au monde en décoration intérieure

CONGOLEUM CANADA LIMITED - MONTREAL

DISTRIBUTEURS
En gros seulement, pour la ville et le district des Rugs et Carpettes CONGOLEUM
JAMES BISSET & CO.
181-183, ST-PAUL TELEPHONE : 2-2730

Rugs et Carpettes CONGOLEUM Un choix complet. Tant en patrons qu'en grandeurs
Marceau & Fils LIMITEE 66, RUE ST-JOSEPH Tél. 6156
Il sera de votre intérêt de venir nous voir pour les différentes pieces de votre maison.

Nous avons en magasin Des Carpettes CONGOLEUM pour tous vos planchers
P.T. LEGARE 142, ST JOSEPH Tél. 2-6850
Notre choix est considérable et vous serez toujours servi à souhait par notre personnel courtois.

Assortiment complet de RUGS et CARPETTES CONGOLEUM
T.-D. DUBUC 214-218, rue St-Jean Tél. 2-1718
Nous tenons les grandeurs et les dessins pour plaire à tous les goûts.

Nous avons un ASSORTIMENT COMPLET de carrés (RUGS) CONGOLEUM
TEL: 8131
LA COMPAGNIE PAQUET 155 à 173, RUE ST-JOSEPH
TEL: 8131
Choix très varié De Patrons UNE VISITE vous intéressera

Passez les Mois d'Hiver — A —
L'Hôtel Saint-Louis
Sous la Direction de
L'hôtel Ste-Ursule
M. C. TAYLOR, Prop.
Nous vous Ferons la Vie Agréable
Dès maintenant, nous pouvons assurer aux personnes qui désirent une pension permanente pour l'hive , le confort et une satisfaction absolus; des chambres gaies, bien éclairées, toutes avec salle de bain ou douche privée, et un service de table incomparable, à des prix très intéressants.
Pour réservations, s'adresser à
M. W. GADOURY, Gérant
Au Bureau. Tél : 2-4550

Vous trouverez à mon magasin un choix considérable de tous les modèles de Rugs et Carpettes CONGOLEUM
J.-W. CANTIN 446, Rue ST-JOSEPH. Tél : 8007

Venez choisir vos Carpettes 'Congoléum' a notre magasin
I.A. FORTIN, Enr. 123 rue St-Joseph
Nous avons toutes les grandeurs et dessins pour convenir à votre nouveau logement.

Les programmes de ce soir et demain

MERCREDI

AU POSTE CKAC

10.30 à 10.45 a.m.—Ouverture de la Bourse. Prévisions atmosphériques.
10.45 à 11.00 a.m.—Recital de piano.
11.00 a.m.—L'heure exacte.
11.00 à 11.30 a.m.—Poèmes symphoniques.
12.30 à 12.45 p.m.—Cotes de la Bourse.
2.45 à 3.00 p.m.—Ann Leaf, organiste.
3.00 à 3.15 p.m.—Edna Wallace Hopper.
3.15 à 3.30 p.m.—Orchestre.
3.45 à 4.00 p.m.—Clôture de la Bourse.
4.00 à 4.15 p.m.—Nouvelles au Nord.
5.00 à 5.45 p.m.—Concert.
5.45 à 6.00 p.m.—Température. Cotes de la Bourse.
6.00 à 6.15 p.m.—Rapports des marchés.
6.00 p.m.—Baseball.
8.00 à 8.30 p.m.—Jack Denny.
8.30 à 9.00 p.m.—Quatuor.
9.30 à 10.15 p.m.—Concert.
11.00 à 11.15 p.m.—Orchestre.

AU POSTE WEAF

A 8 h. 30 ce soir, mercredi, un programme choisi sera transmis par le poste WEAF. Voici le détail de ce programme:

Shepherds Hey ..... Grainger
Orchestre
Fantaisie ..... Liszt
Percy Grainger, pianiste
Song of the Soul ..... Breil
Gladys Rice, soprano
Sweet and Lovely ..... Demare
Orchestre
Berceuse ..... Brahms
Country Gardens ..... Grainger
Percy Grainger, pianiste
Little Black Rose ..... Gilson
Gladys Rice, soprano
Selections de "Blossom Time" ..... Romberg
Gladys Rice, Percy Grainger et orchestre

PROGRAMME VARIE

A 9 h. ce soir, mercredi, George Dasch et son orchestre seront entendus au poste WEAF dans le programme ci-dessous:

Ouverture de "Les Noces de Figaro" ..... Mozart
The Harmonica Player ..... Gillet
Three Five Eight Met Three ..... Rubinstein
In the Village de "Scènes Poétiques" ..... Godard
Air de Ballet ..... Herbert
Danse des Gnomes de "Noure et Anitra" ..... Ellmko
Selections de "Hit the Deck" ..... Youmans

DOMENICO SAVINO

A 10 h. 30 ce soir, mercredi, Domenico Savino dirigera au poste WABC le programme dont détail suit:

L'Vespri Siciliani (Ouverture) ..... Verdi
Have a Heart de "1931 Vanities" ..... Dilo
Mitzi (Intermezzo) ..... Savino
Nocturne de "Tao American Sketches" ..... Grinelle
Shanghai Gesture ..... Savino
Valse ..... Brahms
Choeur
Marche Hongroise ..... Berlioz

CONCERT SLUMBER

A 11 h. ce soir, mercredi, Ludwig Laurier dirigera au poste WJZ le programme du concert Slumber dont détail suit:

Ouverture de "Isabella" ..... Suppe
Intermezzo de "Goyescas" ..... Granados
Air de ballet ..... Chaminade
Danse Norvégienne ..... Grieg
In Saint Malo ..... Kriens

JEUDI

AU POSTE CKAC

10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse. Prévisions atmosphériques.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 12 h.—Disques. Chants.
12 h. à 1 h. 30.—Mme Blanche Archambault, soprano et M. Charles Magnan, pianiste.
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Recital d'orgue.
1 h. 15 à 1 h. 30 p.m.—Causerie française sur l'hygiène sociale.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. L'heure exacte.
4 h. à 4 h. 15 p.m.—Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 45 p.m.—Orchestre de concert.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température. Bourse.
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m.—"Les trois pêcheurs".
8 h. p.m.—Résultats du baseball.
10 h. à 10 h. 15 p.m.—Choeur d'hommes.
10 h. 30 à 10 h. 45 p.m.—Trio Guizar, ténor.
10 h. 45 à 11 h. p.m.—Orchestre.

AU POSTE CHRC

Midi à 1 heure.—Concert par la maison C. Robitaille, Enrg.

"SCHUBERT"

A 9 heures, ce soir, jeudi, Rachel Morton, soprano, Harald Hansen, tenor, Sigurd Nilssen, basse et le Quatuor des Rondoliers seront entendus au poste WEAF, pendant l'irradiation d'un programme qui sera composé exclusivement d'oeuvres de Schubert. Voici le detail:

Le Roi des Aulnes ..... Schubert
Rachel Morton, soprano
Ungeduld ..... Schubert
Harald Hansen, tenor
An die Musik ..... Schubert
Sigurd Nilssen, basse
Allegro Moderato de la "Symphonie No 6" ..... Schubert
Orchestre
Who Is Sylvia? ..... Schubert
Les Rondoliers

GEORGE SHACKLEY

A 8 h. 30 ce soir, jeudi, George Shackley dirigera au poste WOR le programme dont détail suit:

Slumber Boat ..... Gruhel
Mc Baby ..... Maria-Zucca
O Sole Mio ..... Di Capua
Indian Summer ..... Cadman
Slumber Boat ..... Gaynor
South the Southern Moon ..... Herbert
Slavonic ..... Tor Aulin
A Lovely Night ..... Ronald
Banket Bay ..... Von Tilzer

CONCERT SLUMBER

A 11 h. ce soir, jeudi, Ludwig Laurier dirigera au poste WJZ le programme du concert Slumber dont détail suit:

Vinni Spain Suite ..... Coates
Enchanted Hour ..... Morgan
Reverie du Soir ..... Saint-Saëns
Arabian Nights ..... Mildenberg
Serenade Tanger ..... Lindeman



CARVETH WELLS

Ce jeune homme est un auteur, explorateur, qui fait maintenant partie du personnel de la NBC.

H.-V. CLOUTIER
Spécialité
Réparations de Radio
Ouvrage garanti
33, RUE D'ASSISE
Tel. 4-2071

LE NOMBRE DES RECEPTEURS

Avec leurs 605 stations d'émission, les Etats-Unis comptent presque la moitié des stations du monde. Il y a actuellement en activité dans les cinq parties du monde, 1,258 stations. L'Australie et compte 38, l'Afrique 14. Ce qui est curieux, c'est que Cuba, sur son petit territoire, en compte 70, plus que le Mexique qui en a 39 et presque autant que le Canada où on en trouve 87. L'URSS tant en Europe qu'en Asie, en a 47 en activité et 60 en construction. Le Siam est venu bon dernier à la radio. L'an dernier il n'y avait un seul émetteur sur son territoire. Il y en a trois actuellement.

LES CONCERTS DU SALON DE RADIO





M. JEAN-MARIE LACHANCE, baryton bien connu de Québec, et mademoiselle JULIA GINGRAS, soprano, élève de madame Isa Jeynevald, qui se feront entendre ce soir au concert du salon du radio. Ces deux artistes seront accompagnés au piano par mademoiselle Rachel Fafard.

L'initiave d'information au CKAC

Le poste CKAC fut le premier à donner plusieurs fois par jour les cours de Bourse.

SERVICE DIRECT

Le but de la radio n'est pas seulement de divertir son auditoire par la belle et bonne musique des compositeurs anciens et modernes, ni en offrant aux tout-petits les amusements auxquels ils ont droit, mais elle doit aussi, et c'est là une partie très importante de son oeuvre dans l'univers entier, elle doit tenir le monde au courant des finances de notre pays et de la république voisine. C'est pourquoi le poste CKAC, qui est toujours soucieux de plaire à son innombrable auditoire, de même que de lui être utile, a décidé dès les commencements de son existence en 1922, de fournir au gros comme au petit financier, les rapports quotidiens de la Bourse de Montréal, aussi bien que ceux de la Bourse de New-York. Dès que le premier poste CKAC fut en opération, rue Saint-Jacques, le premier et très actif directeur du poste, M. J.-N. Cartier, s'est fait un devoir de tenir son auditoire au courant des finances de son pays et de la république voisine, de même que les cours de la Bourse, dont il faisait rapport à l'ouverture et à la fermeture. Quelques années plus tard, M. J.-A. Dupont, qui succéda à M. Cartier comme directeur, comprit qu'il était de la plus haute importance que le public soit tenu au courant des valeurs sur le marché, fit une installation spéciale en face du célèbre tableau des valeurs, chez McDougall & Cowans qui, comme bien d'autres, était le point de mire du gros comme du petit spéculateur. Le poste CKAC, comme dans bien d'autres sphères, fut le premier à prendre une telle initiative. Ainsi, dans les temps de prospérité, de même qu'en temps de crise, le gros financier ainsi que le spéculateur de moindre importance sont constamment tenus au courant des valeurs offertes sur le marché. Ces chiffres sont relevés directement du tableau ou sont insérés les rapports qui arrivent de tous les points de l'Amérique. Grâce à cette initiative prise par le poste CKAC, le public est tenu au courant, quatre fois par jour, de la valeur des richesses industrielles et commerciales du continent américain. C'est un des rôles importants que joue le poste CKAC pour servir le public et le tenir au courant des événements importants qui déroulent d'un océan à l'autre.

On vient d'expérimenter aux Etats-Unis un nouveau dispositif qui permettrait aux sous-marins naufragés de communiquer avec les bateaux de surface et de leur indiquer l'endroit exact où ils se trouvent. Ce dispositif consiste en une immense bouée que le sous-marin prendra à son bord et qui pourra être lancée et remonter facilement à la surface. Deux hommes peuvent être enfermés dans cette bouée qui est pourvue de la T. S. F.

Les origines de l'orgue moderne sont racontées

Comment Robert Hope-Jones, un jeune électricien, inventa l'orgue électrique au 19e siècle.

ORGUE WURLITZER

Un problème est né en 1859 et on n'a jamais douté de son romantisme depuis. Parce qu'il était électricien aussi bien que musicien, les soixante quelques facteurs d'orgues d'Amérique et, de fait, ceux de l'univers entier lui doivent l'existence des orgues électriques. Robert Hope-Jones était un jeune homme frêle et nerveux de Birkenhead, Angleterre, qui hérita d'un talent musical appreciable. Il choisit l'orgue comme instrument favori parce qu'il était trop sensible pour jouer avec d'autres musiciens. Jusqu'à l'âge de trente ans cependant, l'orgue n'était pour lui qu'un passe-temps parce qu'il était électricien pour la compagnie de téléphone Lancashire et Cheshire. Il était en l'église Saint-Jean à Birkenhead et c'est sur ces orgues qu'il mit en pratique, pour la première fois, ses méthodes révolutionnaires. Dans ses moments de loisir et avec l'aide de quelques membres de la chorale (puisqu'il n'avait pas d'argent pour employer des experts) il électrifia l'orgue, il déplaça la console et la mit dans une position qui eut été impossible, loin des tuyaux, avec un système pneumatique.

Débuts difficiles

Il s'établit alors à son compte, mais comme l'électricité était peu connue, les orgues électriques étaient reconnues comme peu fiables, doctrine qui était encouragée par les fabricants d'orgues non électriques. Cette difficulté — de même que toutes sortes d'idées au sujet des combinaisons de jeux, qui font encore le sujet de nombreuses discussions, ont contraint Hope-Jones à s'en aller en Amérique, où il a passé par toutes sortes de catastrophes financières et personnelles. Quelques années avant sa mort (1914), cependant, il avait eu la bonne fortune de vendre son entreprise à la compagnie Rudolph Wurlitzer.

Cette ingénieuse famille Wurlitzer réunissait aux talents de musiciens une connaissance exceptionnelles des affaires. Ils commencèrent à fabriquer des orgues Hope-Jones Wurlitzer sous la surveillance de Hope Jones lui-même. Après sa mort, non seulement ils continuèrent à développer ses idées, mais ils prirent les devants dans les développement d'un orchestre très élaboré; ensemble que Hope-Jones n'aurait pas réaliser seul et le résultat fut le merveilleux orgue moderne Wurlitzer. En ce qui concerne les combinaisons de jeux, l'industrie de l'orgue, en Amérique, se divise en deux — les Wurlitzer et les autres fabricants.



M. BENJAMIN SOBY, le gérant des ventes de la Cie Westinghouse, propriétaire du poste émetteur KDKA, le plus ancien qui existe.

UNE VISITE CHEZ LE SENATEUR MARCONI

(De "L'Antenne")

Le magnifique yacht "Elettra", appartenant au sénateur Marconi, auquel il sert de laboratoire, vient de faire un court séjour dans le port de Cannes, la "Perle de la Riviera".

Notre correspondant à Cannes a profité de cette rare occasion pour rendre visite au grand savant italien en compagnie d'une délégation de sans-filistes de la ville.

Reçus tout d'abord par l'ingénieur Mathieu, qui est le principal collaborateur du sénateur Marconi, les visiteurs furent introduits dans l'unique petit salon du bord qui n'ait pas encore sacrifié à la T. S. F. et transformé en laboratoire. Au milieu d'une profusion de bibelots et d'objets rares, on y remarque des photos dédicacées des plus grands personnages de la terre.

Puis le sénateur Marconi vint très simplement saluer les visiteurs et pria son collaborateur de leur faire visiter la station de bord. La conversation fut écoutée, car M. Marconi s'exprime très difficilement en français et avec un fort accent... anglais.

M. Mathieu, avec une extrême obligeance, fit les honneurs du bord et expliqua que la station de télégraphie et de téléphonie sans fil que possède l'"Electra" est destinée à lui permettre de rester en liaison avec Londres et New-York dans toutes les parties du monde. Elle travaille sur une longueur d'onde de 26 m. 10, et sa stabilité, assurée par un dispositif spécial ne comportant pas de quartz est absolument parfaite. Seule la station Marconi de Londres possède un dispositif semblable et ces deux stations sont les plus stables de tous les postes de T. S. F. de la terre.

La station de l'"Electra" comporte deux lampes oscillatrices de puissance (des "Marconi", évidemment) prenant au total une puissance alimentation de 2 kilowatts modulés par "choke system" par un groupe de trois lampes modulatrices. L'alimentation haute tension est faite en courant alternatif 1,000 périodes redressé par deux valves. Le récepteur de bord contenu dans un meuble métallique assez semblable à un chasseur de bureau vertical comporte un certain nombre d'étages amplificateurs à lampes écran d'une construction très soignée amplifiant directement les oscillations reçues; puis, a lieu un changement de fréquence par modulation, à l'aide d'une lampe hétérodyne très puissante oscillant sur un harmonique et attaquant un étage push-pull. Vient ensuite un amplificateur moyenne fréquence monté en filtre de bande suivi d'un étage détecteur et de l'amplification basse fréquence. L'ensemble, tout en donnant une forte réserve d'amplification donne des signaux d'une grande pureté et sans bruit de fond.

A côté du récepteur se trouve l'amplificateur basse fréquence de modulation du poste émetteur qui comporte un dispositif spécial supprimant l'onde porteuse en l'absence de modulation.

L'ingénieur Mathieu ajoute que le sénateur Marconi, qui s'est consacré exclusivement depuis plusieurs années aux ondes courtes, étudie actuellement les ondes très courtes (de 15 à 20 cm. de longueur d'onde.) Des appareils émetteurs et récepteurs spéciaux ont été déjà mis au point dans les laboratoires de l'"Electra", et les essais officiels commenceront en août prochain.

Et, avant de se retirer, après une entrevue trop courte à leur gré, les visiteurs eurent encore la chance d'apercevoir, au bras de sa nurse, la jeune fillette du grand savant italien, qui porte, avec la splendide insouciance de son âge, le prénom, déjà lourd de gloire, d'Elettra.

ARNAUDY

AU POSTE WABC



HELEN NUGENT, dont la belle voix de contralto est une des meilleures attractions aux programmes que transmet le poste WABC.

CHANTEUSE D'OPERA

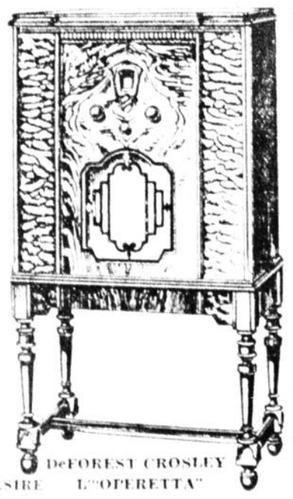


GRACE MOORE, jolie soprano américaine du Metropolitan Opera Company, qui fait partie du personnel du poste WABC.

Les Etats-Unis sont le pays des records. Il y a des records de tout, même de perchage sur les arbres. L'an dernier, on fit un concours d'écoute radiophonique. Attirés par l'appât des dollars, de pauvres bougres restèrent des journées entières et des nuits entières le casque sur la tête. La jeune fille qui battit le record dut être internée dans un asile après son exploit. Celui maintenant le record des émissions appartient au poste KGFJ de Los Angeles qui a émis sans arrêt 48 heures par jour, depuis octobre 1928, soit un total de 25,000 heures d'émission.

Cette semaine
"LA PASSION"
AU COLISEE
(PARC-EXPOSITION)
Trois heures de merveilleux spectacle
5,000 sièges—Prix populaires — Taxe comprise
Deux matinées à 2 h. p. m.
Jeudi et samedi 1er et 3 octobre
Soirée à 8 h. p. m.
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, et vendredi, 28, 29, 30 sept., 1er et 2 octobre.
PRIX DES BILLETS
En matinée
Parterre, un siège, 25c et 50c
Gradins, un fauteuil, 75c
Loge, un siège, $1.00
En soirée
Parterre, un siège, 50c et 75c
Gradins, un fauteuil, $1.00
Loge, un siège, $1.50
EVITEZ L'ENCOMBREMENT AUX GUICHETS
On peut acheter ses billets en ville
Pour chaque soir, avant 5 heures p. m., à l'un des quinze magasins suivants: Cyrille Robitaille Enrg., rue St-Joseph, Lavigueur & Hutchison, C.-W. Lindsay Ltée et à toutes les succursales Jos. Côté Ltée, tabaconiste
Tous les milliers de spectateurs sont priés de ne pas applaudir et d'observer, en raison de la grandeur et de la dignité de la représentation un RESPECTUEUX SILENCE
LES REPRESENTATIONS
Il y aura CINQ représentations, le soir, à 8 heures, lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, et DEUX représentations, l'après-midi, à 2 heures, jeudi et samedi. La matinée de mardi est donnée gratuitement exclusivement aux orphelins et personnel des institutions de charité.

LE SIXIEME
SALON de RADIO
DE QUEBEC
Organisé par L'EVENEMENT
--- au ---
CHATEAU FRONTENAC
(Salle des Conventions)
Ouvert de 2 h. à 6. h en matinée et de 7 h. 30 à 10 h. 30 en soirée.
Concert d'Orchestre et de Chant chaque soir
Admission: 10c
Quelques-uns des appareils qui sont exposés:
Brunswick, Columbia, DeForest-Crosley, Fada, General Electric, Lyric, Majestic, Marconi, Northern Electric, Philco, Radiola, Rogers, Sonodyne, Sonora, Sparton, Stewart-Warner, Westinghouse, Victor, Zenith, Etc.

Au Salon du Radio
Ne manquez pas de voir tous les superbes nouveaux modèles des appareils récepteurs
Columbia
De Forest Crosley
Marconi
Admirez-les au salon et venez ensuite les entendre dans notre salon de démonstration

DeFOREST CROSLEY
CONDITIONS FACILES SI DESIRE L'"OPERETTA"
J.-A. BRETON
Radios, Phonographes et Accessoires
47, Côte d'Abraham Tél.: 2-2262M

TARZAN, ROI DE LA JUNGLE

Episode No 91

Par Edgar Rice Burroughs
(Metropolitan Newspaper Service)



Plongé dans une obscurité complète et dans un silence de mort, Blake n'aurait pu dire depuis combien de temps il était enfermé dans le donjon du roi Bohun. Tout à coup un bruit de pas vint rompre le cri lugubre de ce tombeau souterrain. Quelques instants plus tard, il était aveuglé par la lumière d'une torche. Mais bientôt il put distinguer que deux chevaliers se tenaient devant lui sans mot dire. "C'est bien lui", dit enfin l'un d'eux. "Ne nous reconnais-sez-vous pas, Chevalier Noir?" demanda l'autre après un instant de silence.

Blake leva les yeux vers leurs visages. Il vit que l'un d'eux portait un bandage au cou—et il se souvint! "Je crois que mon affaire est bonne", dit-il en s'efforçant de sourire. "Vous n'êtes certainement pas venus ici pour m'offrir une médaille". "Je ne comprends pas bien le sens de vos paroles", répondit le second chevalier. C'étaient Sir Wilfred et Sir Guy que Blake avait défait et refusé avec générosité de tuer pendant les combats du grand tournoi.

"Le roi Bohun a juré que vous mourriez sur le bûcher", dit Sir Wildred, "et nous sommes venus pour vous sauver. Sir Guy et moi ne voulons pas qu'un chevalier aussi brave que vous soit mis à mort d'une façon aussi déshonorante et cela sur l'ordre d'un tyran". Pendant qu'il parlait Sir Wildred s'occupait déjà de limer les chaînes du prisonnier. "Vous m'aidez à prendre la fuite?" s'exclama Blake tout surpris. "Mais si on découvre ce que vous avez fait, avez-vous songé au sort que vous réservera votre roi?"

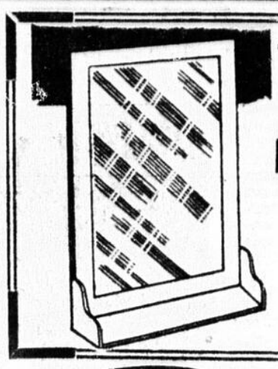
"Nous avons pris toutes nos précautions", répondit Sir Wildred. "Sir Guy sera à la poterne extérieure ce soir. Il vous laissera passer, mais une fois hors des portes de la ville, nous ne pourrons plus rien pour vous. Il vous faudra courir votre chance". Ils conduisirent Blake à travers les passages secrets, lui donnèrent à manger et à boire et lui procurèrent un cheval. A minuit, accompagné des deux chevaliers, il gagna la porte du château et s'éloigna rapidement après avoir dit adieu à ses généreux ennemis.

COMPAGNIE

P.T. LEGARÉ

LIMITEE

142 — RUE ST-JOSEPH — 142



100 MIROIRS

Trois Finis

Blanc, Bleu, Vert

13 x 21 Pouces

Tant Qu'il y en aura

99c



100 CABINETS

à Médecines

Blanc, Bleu, Vert

13 x 17 Pouces

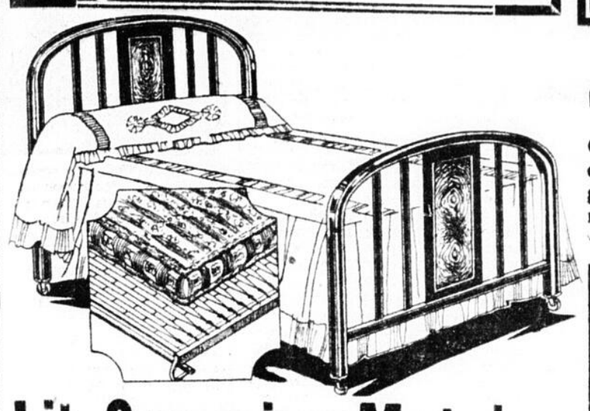
Tant Qu'il y en aura

$1.29

LITS ET LITERIE

Jamais d'Aussi Bas Prix Depuis 17 Ans

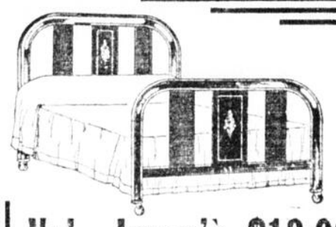
Chacun peut juger assez facilement de la qualité des lits et articles de literie, c'est pourquoi nous ne craignons pas d'affirmer que nous vous présentons aujourd'hui les plus grandes valeurs que vous ayez vues depuis 17 ans. Nous ne perdons aucune occasion de montrer la puissance de nos Dollars auprès des manufacfuriers, afin de donner plus de valeur au vôtres. Profitez-en. C'est le temps d'acheter avec économie.



Lit-Sommier-Matelas

Tel qu'illustré,— Lit d'acier fini noyer, Poteaux Graceline et barreaux plats ; Sommier à câble d'acier. Matelas de feutre blanc fini bord à rouleaux. Toutes les largeurs régulières **$16.95**

Lit d'acier fini noyer ; gros poteaux ronds de 2 pouces. Sommier à câble d'acier trempé. Matelas de feutre échiffé dans un coutil de très belle qualité. Toutes les largeurs régulières **$19.85**

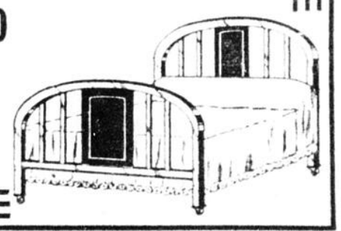


50 Lits au Fini Noyer

Tous des lits nouveaux et de styles différents, provenant des meilleurs fabricants du pays. Ils sont en acier au fini noyer, poteaux ronds, carrés et Graceline, et panneaux de largeurs variées. Venez à bonne heure pour le premier choix.

Val. Jusqu'à $13.00
Largeur, 4 pieds 6 pouces
$9.95

Val. Jusqu'à $18.50
Largeur, 4 pieds 6 pouces
$10.95





Lit-Sommier-Matelas

Tel qu'illustré— Lit d'acier fini noyer, avec larges panneaux pleins ; Sommier en spirales d'acier. Matelas de laine canadienne fini bord roulé. Toutes les largeurs régulières **$13.60**

Lit d'acier fini noyer, poteaux ronds de 2 pouces, sans panneaux ; Sommier en spirales d'acier et bon Matelas de laine fini avec bord à rouleaux. Toutes les largeurs régulières **$11.60**



Sommier "Waysagless"

Garanti Pour 25 Ans

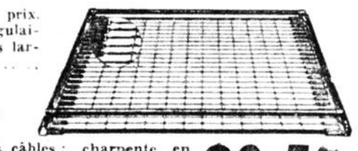
Tel qu'illustré.—Fabriqué pour rester de niveau il s'adapte aux poids de deux personnes en laissant le milieu plat. Il ne peut s'affaisser même apres des années de service et assure le confort absolu. Toutes les largeurs **$11.50**



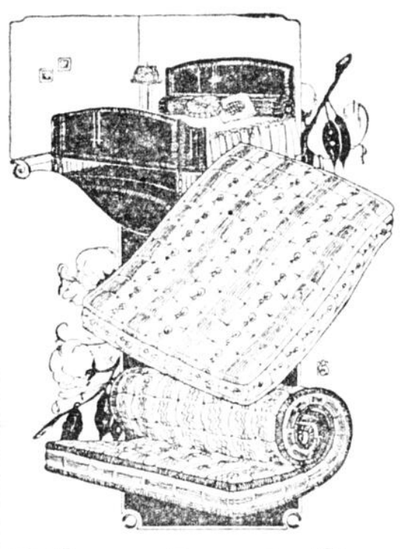
SOMMIER à spirales d'acier trempé à l'huile ; cadre ajustable. Toutes les largeurs régulières **$3.45**

Sommiers à Câbles d'Acier

Valeur extraordinaire à ce prix. Forte charpente en fer angulaire, fini bronze. Toutes les largeurs. Seulement **$4.85**



Tel qu'illustré.— Sommier à câbles ; charpente en acier angulaire à haut carbone, avec contreforts en acier tubulaire. Deux largeurs seulement : 4-0 et 4-6. Spécial **$6.50**



500 MATELAS

Hygiéniques et Durables

Trois Qualités Exceptionnelles

MATELAS entièrement fait de laine échiffée absolument neuve et nette. Le coutil est de bonne qualité et fleuri ; fabrication soignée et fini bord roulé. Toutes les largeurs régulières. Spécial à **$3.95**

MATELAS fait de feutre de coton echiffé, 100% pur, assurant un matelas moelleux et indéformable. Le coutil est fort et joli, avec une bande de couleur unie sur le côté ; fini bord roulé. Spécial **$6.95**

MATELAS fait de feutre de choix recouvert d'un coutil fleuri de qualité supérieure et fini avec bord à rouleau. Ce matelas vous donnera tout le confort que vous désirez. Toutes les largeurs. Spécial **$9.35**

Matelas à Ressorts

Les Plus Confortables Sans Exception

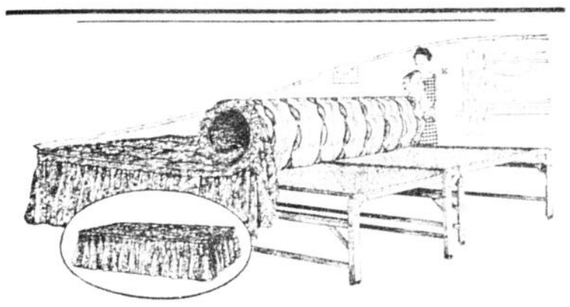


Profitez des bas prix de cette vente pour vous assurer un matelas dont le confort et la durée vous seront une source de satisfaction permanente. Voici trois valeurs que nous recommandons tout spécialement.

PERFECT REST
Toutes les largeurs régulières
Très spécial à
$12.95

SLEEP MAKER
Toutes les largeurs régulières
Très spécial à
$14.95

NEW SPRING
Toutes les largeurs régulières
Très spécial à
$19.95



LITS-EXTENSIBLES

TROIS VALEURS REMARQUABLES

Lit extensible avec sommier en broche tissée et matelas de laine recouvert de cretonne et large volant. Spécial **$7.95**

Lit extensible avec sommier en câbles d'acier, matelas de laine recouvert de cretonne avec large volant. Spécial **$9.45**

Lit extensible avec côtés à bascule ; sommier à câbles et matelas de laine recouvert de cretonne et volant. Spécial **$10.55**



Lits Pliants

Pour Le CAMP et CHAMBRE de Réserve

LIT D'ACIER

Fini Noyer

Tel qu'illustré.— Fini noyer ; gros poteaux de 2 pouces; fort et solide. Toutes les largeurs. Spécial **$4.95**

Lit pliant, cadre de bois avec sommier en broche tissée double. Dimensions—2 x 6 pieds. Spécial **$2.75**

Lit pliant, charpente d'acier et sommier en broche à maille. Dimensions, 2 x 6 pieds. Spécial **$3.25**



OREILLERS "Simmons"

OREILLERS en plume de volaille dans un bon coutil. Grandeur 17 x 26 pouces. Chacun **69c**

OREILLERS en plume de volaille spécialement choisie. Grandeur 20 x 26 pouces. Chacun **$1.25**

OREILLERS de petite plume dans un coutil fleuri bleu sur fond blanc, 20 x 28 pouces. Chacun **$1.95**

OREILLERS 'Ostermoor' en plume et duvet d'oie. Grandeur 21 x 27 pouces. Valeur de $5.50 chacun pour **$3.95**



POUR BÉBÉ

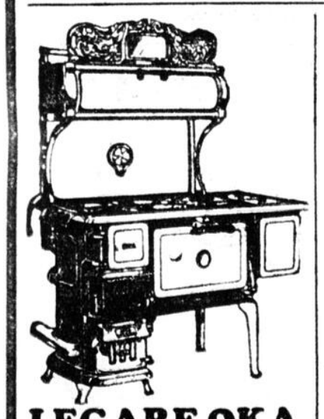
Très Spécial

Lit d'acier fini noyer. Matelas de laine et une jolie couverte à patron juvenile. Seulement **$7.00**

BASSINETTE en bois émaillé blanc. Grandeur 18 x 36 ; roues caoutchoutées. Spécial **$2.95**

"SIMMONS" Bassinette en acier fini rose ou ivoire ; panneau au pied et à la tete. Avec sommier et matelas. Seulement **$12.25**

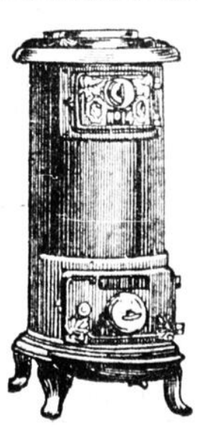
BASSINETTE de bois fini ivoire ; pied arqué avec large panneau plein. Grandeur, 23 x 43 pouces **$18.75**



LEGARE-OKA

VALEUR DE $95.50

Tel qu'illustré, Poêle-fournaise en fonte, réservoir ; Foyer ovale pour bois et charbon. Réchaud émaillé; fourneau de 18" avec thermomètre. Fini régulier. Très spécial à **$69.00**



FOURNAISE "QUEBEC"

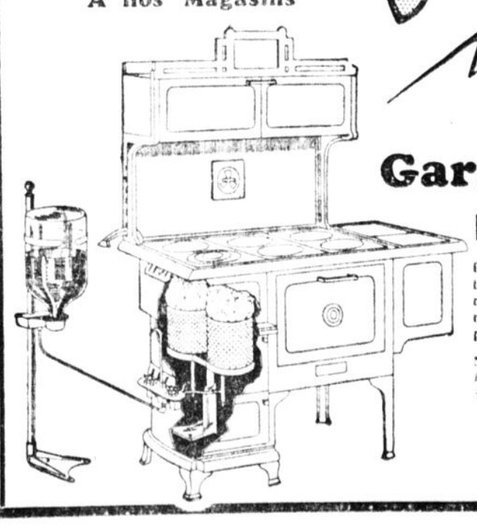
La meilleure qualité. Montée sur pattes, avec grilles. Beau fini... **$9.75**

EN VENTE AU SOUS-SOL

Brûleur à l'Huile

Voyez-le en DEMONSTRATION

A nos Magasins

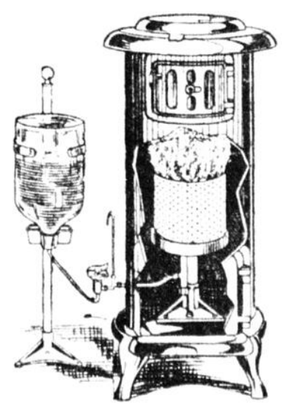


SUPER RAPID

Vendu et Installé

Avec Une

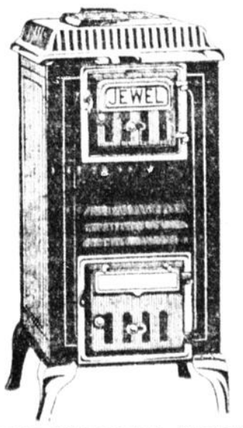
Garantie Ecrite



NOUS RECOMMANDONS le SupeRapid, parce que :

Depuis Trois Ans, nous avons fait une étude spéciale et des expériences de toutes sortes sur les différents genres de Brûleurs à l'Huile. Notre longue expérience dans la fabrication et la vente des poêles nous mettait en mesure de mieux connaitre ce qu'il fallait pour assurer le meilleur rendement avec les poêles de fabrication canadienne.

Nous avons choisi le "SupeRapid" et nous appuyons notre choix avec la plus forte GARANTIE que vous puissiez désirer, plusieurs modèles au choix. Prix, depuis **$50.00**



FOURNAISE "CABINET"

Tel qu'illustré. Chauffe par la circulation de l'air chaud. Fini regulier **$28.50**



LEGARE - CARILLON

VALEUR DE $69.00

Tel qu'illustré. Poêle-fournaise à double foyer pour le bois et le charbon. Les portes et rechaud sont emaillés blanc avec un filet vert. Une aubaine incomparable a **$48.50**

Le champion Deglane défend son titre ce soir à l'Arena

DANS LE CAMP OPPOSE



Charley Walker, coach Charley-La Guardia Street gérant des St. Louis Cardinals qui seront les adversaires des Athletics dans la série mondiale qui commencera demain après-midi

Son adversaire, dans ce match de deux dans trois à finir sera le fameux comte George Zarynoff qui essaiera de prendre sa revanche sur le champion. — Alfred Mercier et Sailor Arnold feront les frais de la semi-finale de deux dans trois à finir. — Cyclone Reese et le Dr Freddy Myers dans un assaut de 30 minutes limité à une chute. — John Saffarensko et Charles Strack feront le lever du rideau à 8 heures 30 avec un match de 20 minutes limité à une chute.

COUPE DE LA BRASSERIE BOSWELL

Les amateurs de lutte de Québec et des environs assisteront ce soir, à l'Aréna, à la dernière séance de la saison. C'est dire qu'ils se rendront en grand nombre à la patinoire du parc Victoria pour aller applaudir (ou huer!) les excellents lutteurs que le promoteur Asselin a matchés pour cette occasion.

Voici le programme complet de cette soirée qui commencera à 8 heures 30 précises. Les portes seront ouvertes plus d'une heure avant afin d'éviter la "congestion" du trafic en face des guichets:

FINALE

Henri Deglane vs comte George Zarynoff, deux dans trois à finir, pour le championnat mondial.

SEMI-FINALE

Alfred Mercier vs "Sailor" Arnold, deux dans trois à finir.

PRELIMINAIRES

Cyclone Reese vs Dr Freddy Myers, 30 minutes, limité à une chute.

John Shaffarensko vs Charles Strack, 20 minutes, limité à une chute.

M. Alfred Demers, gérant des ventes de la Brasserie Boswell, présentera lui-même une magnifique coupe au vainqueur de la rencontre principale dans laquelle le champion Henri Deglane risquera sa couronne contre le rapide lutteur qu'est le comte George Zarynoff.

A notre avis, le match Mercier-Arnold n'ennuiera certainement pas les amateurs car ce sont deux hommes rapides et scientifiques. Mercier l'emporte dans le domaine de la force, tandis qu'à notre avis Arnold est plus expérimenté que l'athlète du lac Bouchette.

Enfin, les deux préliminaires ne devraient pas manquer d'intérêt, car Reese et Myers feront un excellent match.

Voici ce que nous pensons des différentes rencontres. Vu que c'est la dernière séance de la saison, nous nous permettrons quelques pronostics.

Le champion Deglane conservera son titre, mais Zarynoff prendra sûrement une chute.

Mercier nous semble favori pour battre Sailer Arnold.

Cyclone Reese et le Dr Myers n'auront pas assez de 30 minutes pour prendre une chute. Le match sera nul.

Nous pensons aussi, d'après la dernière performance de Shaffarensko, que Strack lui fera son affaire en une quinzaine de minutes.

Une fanfare s'occupera de distraire les amateurs pendant les entr'actes.

Ce sera tout probablement une soirée mémorable dans les annales de la lutte. Il y a des sièges à partir de 50 cents jusqu'à $2.50.

LES DEUX DERNIERES PARTIES DE LA PREMIERE RONDE CE SOIR

La première ronde de la série indépendante de softball se terminera ce soir au stade St-Patrick avec un dernier double-header. Voici la cédule:

7 heures 30 — Levis Tramways vs Bérubé Oil.

8 heures 45 — Liqueur Whistle vs Brasserie Champlain.

Immédiatement avant la première partie on procédera au tirage pour la deuxième ronde, et à la distribution des passes à chacun des clubs qui joueront. Trois des clubs qui seront tirés demain soir ne joueront pas dans cette deuxième ronde, passant en troisième par la voie du "bye".

JEU BRILLANT ET PAS DE SURPRISES DANS LA PREMIERE RONDE DE L'"OPEN"

Toronto, 30. — Presse Canadienne) La première ronde du tournoi "match play" pour le championnat "open" féminin du Canada, a été marquée par du jeu très brillant sur le course du club Rosedale, et la plupart des matchs se sont terminées suivant les pronostics généraux. Neuf joueuses américaines sur dix-sept ont survécu à cette première ronde. Cinq canadiennes sont encore en lice sur 13. Les deux anglaises: Mlle Wilson et Marjorie Kerr sont encore en lice. Enid Wilson a défait Mlle Brewer, de Wasson, Mass., par 6 et 5, tandis que Mlle Kerr, de Norfolk, Angleterre, a éliminé Mme R. W. Goulock, de Toronto, par 5 et 4.

Trois anciennes championnes ont survécu à la première ronde. Ce sont Maureen Orcutt, d'Englewood N. J., championne en 1930, qui n'eut aucune difficulté à triompher de Mme L. Riley, de Pittsburgh par 7 et 6, tandis que Mlle Ada MacKenzie, de Toronto, trois fois détentrice du titre, a battu Mme H. D. Surrett, de Hutchinson, Mass., par 5 et 4. Mme Alexa Sterling Fraser, d'Ottawa, championne en 1929 élimina Mlle Doris Taylor, de Montréal, par un en avant.

Mme O. S. Hill, de Kansas City, qui détient plusieurs championnats aux Etats-Unis, a fourni la partie la plus brillante de la journée, faisant le premier neuf en 36, soit deux strokes en bas du par, dispoeant de Mme Cecil Cown, de Toronto, la seule joueuse "à gauche" à se qualifier par 5 en avant.

LE VETERAN CONNIE MACK



Dans ce groupe se trouvent trois hommes bien connus dans le domaine du baseball majeur. De gauche à droite: Kid Gleason, Connie Mack, le veteran de plusieurs séries mondiales, et Eddie Collins, tous des Philadelphie Athletics.

DEFI DES KANDY KIDS

Les Delaney's Kandy Kids lancent un défi aux clubs suivants pour jouer samedi après-midi au terrain St. Patrick: Ludger Duchaine, Ritchie, Carillon et Sanfield.

Prière de communiquer avec numéro 4-0391 ou répondre par remise de ce journal.

BRILLANTS JOUEURS MONTREALAIS AU JACQUES-CARTIER EN FIN DE SEMAINE

Sous la direction du club-groupe Jacques-Cartier de notre cité, les membres... Comme la bourrelle bise est parfois assez forte... Le président, Jacques Lavallée, a fait savoir que les équipes des Alouettes de Montréal et Lévis-Québec seront présentes... Le match promet d'être intéressant.

LE "BASKETBALL" CHEZ LE Y. M. C. A.

Ce n'est que trois parties qui auront lieu dans la ligue de basketball du Y.M.C.A. En voici le cédule:

7 h. 30 — Ouest vs Parc.
8 h. 30 — Est vs Wilson.
9 h. 30 — Morin vs Cedar.

Présidé par M. Jean Lavallée, le comité de la ligue de basketball intermédiaire du Y.M.C.A. a fait le cédule suivante pour les parties de cette semaine:

Lundi: 7 h. 30 à 8 h. 30 p.m.
Mardi: 6 h. 15 à 6 h. 15 p.m.
Jeudi: 6 h. 30 à 7 h. 30 p.m.
Vendredi: 7 h. à 8 h. p.m.

Les classes seront dirigées par M. Jean Lavallée, le directeur de la culture physique du Y.

A L'IMPERIAL



Tizoune, dont le vrai nom est Olivier Guimond, père, est la vedette canadienne depuis... Il débuta à l'écran... Il a fait ensuite du vaudeville pendant... Il a connu la charmante femme... Mme Ella Mack. Ils eurent à leur tour un fils, Olivier Guimond, qui joue en même temps que... Il a épousé un corps d'école... Et voilà l'amour de famille... Il est... Il s'ajoute comme effet...

Tizoune a eu une longue et fructueuse carrière théâtrale. Il est d'abord devenu populaire comme chanteur et comme acteur et en musique à la scène. Son expérience de la comédie est vaste et variée. Il a beaucoup voyagé. Les parties faites de Tizoune sont la peine et la chance. Il possède un beau bungalow au bord de la rivière Ottawa à Pointe-Fortune. Il compte de nombreux ennemis de chasse et de pêche.

Il a actuellement un engagement d'une... Montréal... Il a débuté à Québec... Il a 10 ans... Au cours de sa carrière... Il a obtenu beaucoup de succès au Théâtre National de Montréal.

Pendant cette semaine au théâtre, si l'on en juge par... Il mettra enthousiaste de reprendre la scène... Il a une charmante famille... Mme Guimond a toujours la direction... danseuses de la troupe... Tomes etc... et le petit Olivier pour... net de marcher sur les traces de... son père.

Ils sont au théâtre Impérial pour toute la saison et l'on est sûr que... les applaudissements des... ont venues les voir et les entendre... Ils vont en... ce soir... de bon succès.

Tizoune dit qu'il compte... après... année du splendide encouragement... auprès de... Québec.

DECEDE

Boston, Mass., 30. — Jack Sheehan, 60 ans, le doyen des arbitres de boxe de la Nouvelle-Angleterre, est décédé hier soir à son résidence après une courte maladie.

LE QUEBEC WINTER CLUB

L'ouverture du Québec Winter Club aura lieu samedi, le 3 octobre. On prévoit que le club aura une saison très active cette année.

ARTHUR BERNEDE, L'AUTEUR DE "MEPHISTO"

En adaptant au cinéma parlant le roman policier d'Arthur Bernede, "Les Yeux Ouverts" popularise le nom qui a rendu célèbres au Canada les "Fantomas" et les "Zigomar" d'autrefois.

Arthur Bernede, l'auteur de "Mephisto", est le grand maître du roman d'aventures et d'espionnage. Les romans policiers sont plus populaires, en effet que n'importe quel autre genre de romans.

Les romans d'Arthur Bernede sont connus de tout le monde et leurs aventures mystérieuses, habilement menées avec un sens de l'agencement et du pittoresque toujours respecté, auront toujours beaucoup de succès, aussi bien en France qu'au Canada et à l'étranger.

Le succès de cinéma qu'Arthur Bernede est l'auteur de "Judex" et son père.

Ils sont au Théâtre Impérial pour toute la saison et l'on est sûr que... les applaudissements des... ont venues les voir et les entendre... Ils vont en... ce soir... de bon succès.

Tizoune dit qu'il compte... après... année du splendide encouragement... auprès de... Québec.

CAUSAPSCAL

LA SECTION FEMININE DES KENT GOLF LINKS

Le tournoi pour le championnat de la section féminine des Kent Golf Links s'est tenu lundi et hier sur le course du club. Dix-huit trous ont été joués chaque jour. Voici les noms des gagnantes:

Meilleur "gross score" (pour 36 trous): madame Handsomebody.

Meilleur "match score": mademoiselle Joseph.

Sealed holes: mademoiselle M. Sewell.

Meilleurs 12 trous: mademoiselle Johnson.

Vendredi soir, à 10 h. 30 du matin, se tiendra le concours de driving, d'approches et de putting chez les dames du club.

Le 24 septembre... Mlle Louis Lesage... Attentat... Le 25 au soir... Mlle Lesage... Mariage... Le 24 M. Henri Dufour... Décès... Il y a quelques semaines est décédé M. Joseph Pelletier, époux de Dame Orpha Gagnon. Service et sépulture au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Quarante-Heures — Nous avons eu de beaux offices et un chant préparé des mieux tenus. Gardons de ces jours de prières et de bénédictions un précieux souvenir et de bonnes résolutions.

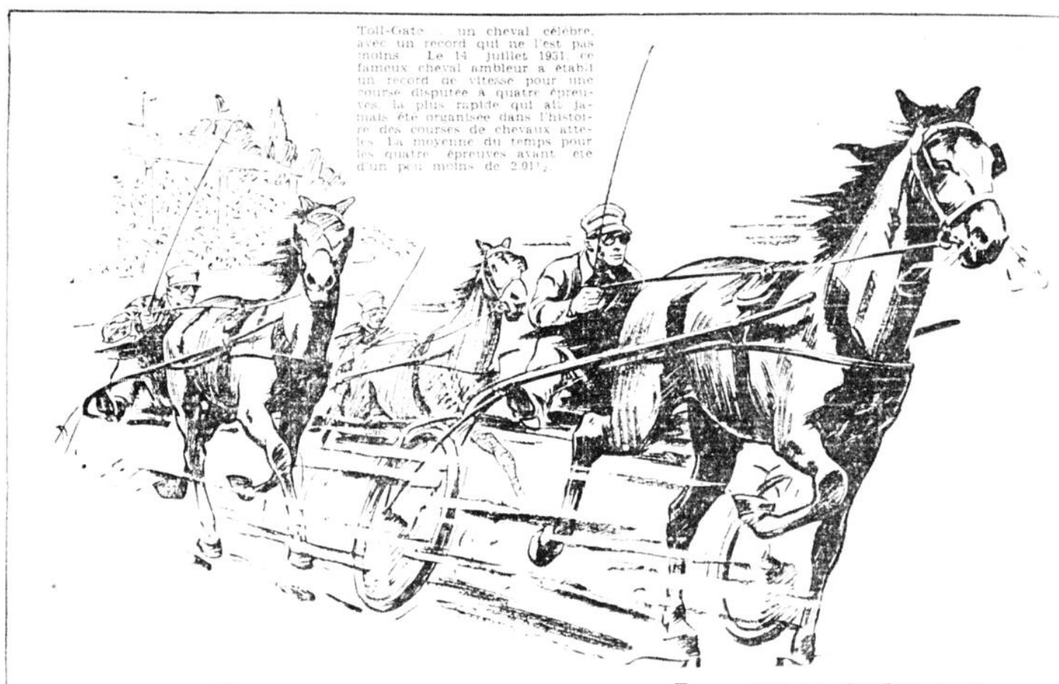
ST-DENIS

Baptême — M. et Mme Jean-Baptiste Pelletier ont fait baptiser leur nouveau-né, Ernest Parrain et marraine M. Thomas Roy et Mlle M. Bertha Raymond, oncle et tante de l'enfant.

Mlle M. Bertha Raymond a passé quelques jours au presbytère de St-Vallier.

CHASSEURS ATTENTION

Carabine Ross Rifle, sport model, calibre 303 à repétition, 6 coups, pouvant tirer à 5,000 verges et ayant coûté $85.00 offerte en vente à $20.00. S'adresser à Québec Sporting Goods, 68, rue St-Jean, Québec.



Toll-Gate... un cheval célèbre, avec un record qui ne l'est pas moins. Le 14 juillet 1951, ce fameux cheval ambleur a établi un record de vitesse pour une course disputée à quatre épreuves, la plus rapide qui ait jamais été organisée dans l'histoire des courses de chevaux attelés. La moyenne du temps pour les quatre épreuves ayant été d'un peu moins de 2.01'.



12 pour 15c
20 pour 25c
— et en boîtes plates métalliques de cinquante et de cent

Manufactured by
Imperial Tobacco Company
of Canada Limited

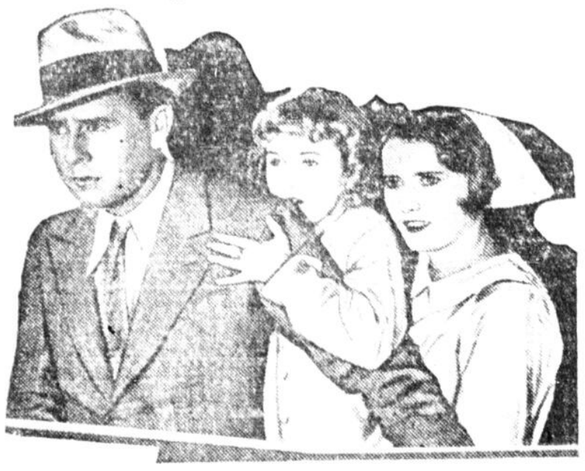
Le RECORD
PARLE par LUI-MÊME

Le cheval ambleur qui a établi le record mondial commande l'admiration de tous les amateurs pour sa rapidité, sa fougue, son courage, — tandis que la qualité, la douceur, l'arome sont les caractéristiques saillantes qui ont établi le record de popularité que détiennent les cigarettes Turret dans la course pour la conquête de la faveur publique.

Après tout, rien ne peut remplacer un bon tabac, cultivé et mûri dans le champ, sous les rayons solaires, sans aucune influence artificielle et avec toute sa qualité naturelle.

Qualité et Douceur
CIGARETTES
Turret

TROIS QUE LE SORT MENACE



BEN LYON, MARCIA MAE JONES et BARBARA STANWYCK, dans une scène dramatique de "Night Nurse", film Warner Bros. basé sur le sensationnel roman du même nom. Ce film est actuellement montré au Capitol.

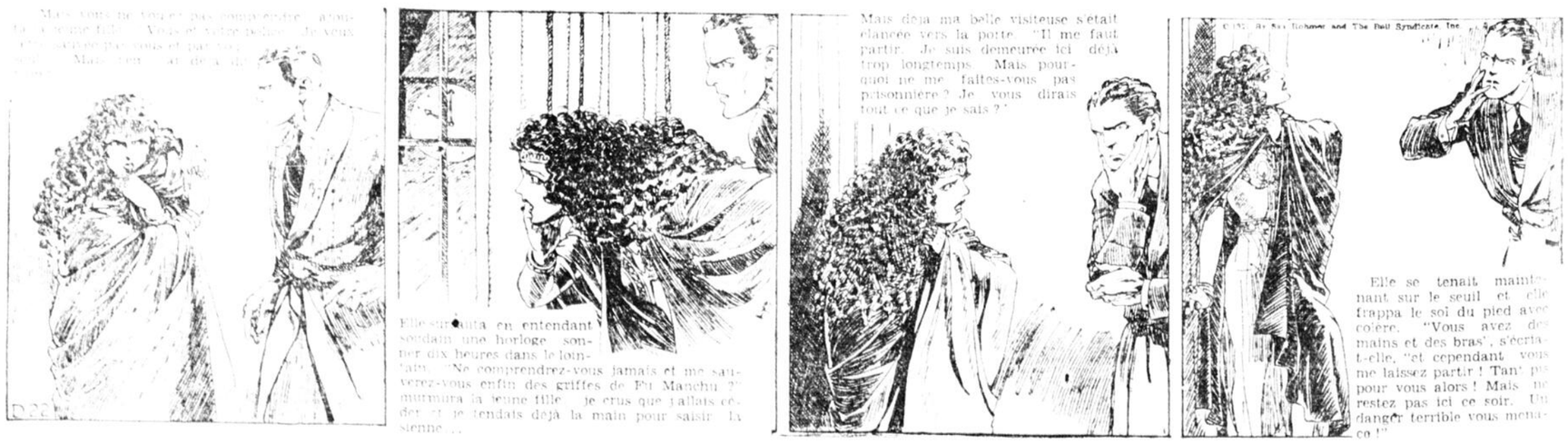
Le second film à l'affiche pour aujourd'hui et demain est "I like your nerve", avec Douglas Fairbanks, Jr. et Loretta Young.

FU MANCHU

Episode No 102

Par SAX ROHMER

Copyright Bell Syndicate



Mais... ne vous... Vous... Mais...

Elle sursauta en entendant soudain une horloge sonner dix heures dans le lointain. "Ne comprendrez-vous jamais et me sauverez-vous enfin des griffes de Fu Manchu ?" murmura la jeune fille. "Je crus que j'allais céder et je tendais déjà la main pour saisir la sienne..."

Mais déjà ma belle visiteuse s'était élancée vers la porte. "Il me faut partir. Je suis demeurée ici déjà trop longtemps. Mais pourquoi ne me faites-vous pas prisonnière ? Je vous dirais tout ce que je sais ?"

Elle se tenait maintenant sur le seuil et elle frappa le sol du pied avec colère. "Vous avez des mains et des bras', s'écria-t-elle, "et cependant vous me laissez partir ! Tant pis pour vous alors ! Mais ne restez pas ici ce soir. Un danger terrible vous menace !"

QUEBEC DANS UN CIRCUIT PROFESSIONNEL DE HOCKEY

Le Chronicle-Telegraph est champion de la ligue senior

Les Journalistes ont défait les Maple Leafs par 6 à 1 hier soir dans la cinquième et dernière partie de la série de championnat. — Les Leafs étaient privés des services de Maurice Bourget, l'excellent deuxième but, qui est parti pour Montréal. — Les erreurs ont été coûteuses du côté des Leafs. — Le Chronicle a joué une partie presque parfaite. — Un circuit de Garey, à la troisième manche, fournit le seul point des Leafs.

PRESENTATION AU THEATRE CARTIER

La coupe Powers, emblème du championnat de la ligue senior de softball est depuis hier soir entre les mains du Chronicle - Telegraph, le club qui termina la série régulière en première position, qui a défait les Maple Leafs par 6 à 1 dans la cinquième et dernière partie de la série de championnat, partie qui a été suivie avec un intérêt considérable par l'une des plus grosses assistances de la saison.

Le Chronicle a joué une partie presque parfaite, c'est incontestable, et nous n'hésitons nullement à dire que le meilleur club a gagné dans les circonstances, bien que les Leafs n'eurent pas souvent les "breaks". Prud'homme a été généralement solide dans la boîte, retirant six hommes au bâton.

Si les Leafs avaient été plus réguliers dans le "fielding", cette partie se serait peut-être terminée autrement, pourvu aussi que leurs gros canons aient entré en action.

Garey, le brillant champ-centre des Leafs, cogna un circuit au début de la troisième manche, alors qu'il n'y avait personne sur les buts. C'était bien dommage pour les Leafs.

Il faut dire aussi que le point fatal du club des Kelleys fut le second but qui était précédemment occupé par Maurice Bourget. Maurice dut partir hier matin pour Montréal où il continuera ses cours en Génie Civil. Ce sera sa dernière année à l'Université de Montréal.

Baugh, l'excellent receveur des Leafs, fut blessé à l'oeil droit par la balle, à la septième manche. Après quelques minutes de soins il retourna sur le losange, portant cette fois le masque que Thériault employait déjà depuis le commencement de la partie.

Prud'homme est aussi responsable de trois des points de son club qu'il fit entrer avec un deux-buts et un simple. Voici le score par manches:

Leafs . . . . . 001 000 000— 1 8 6
C.-Telegraph . . . 210 101 10x— 6 13 4

Arbitres: Emile Dion au marbre; Roach, Paquet et Worth sur les buts.

Le tableau que nous venons de publier indique clairement que le Chronicle cogna plus rondement que les Leafs, car ils laissèrent dix hommes sur les buts contre douze pour le club "Kelly".

PRESENTATION AU THEATRE CARTIER

Une nouvelle d'un intérêt particulier pour les amateurs de softball vient d'être annoncée par M. Joe Brown, gérant du théâtre Cartier.

Les parties finales qui se jouent actuellement entre le Chronicle Telegraph et les Maple Leafs devant décider du championnat devraient être terminées d'ici quelques jours.

L'équipe gagnante et les directeurs de la ligue sont les invités du théâtre Cartier, la direction de ce populaire endroit d'amusement ayant fixé une soirée théâtrale particulière pour la présentation de la coupe Power, emblème du championnat à l'équipe gagnante.

On s'attend à ce que M. J.-I. Powers, M.C., le donateur du trophée, soit présent pour la présentation de cette coupe.

Un souvenir approprié sera aussi offert de la part du théâtre Cartier à chacun des joueurs de l'équipe du championnat.

M. Joe Brown, gérant du théâtre, nous dit que la date de cette soirée de gala sera annoncée dans ce journal immédiatement après les parties finales.

AU VICTORIA

"THE RUNAROUND" et "THE SPY"

Deux films très intéressants, "The Runaround" et "The Spy" seront présentés aujourd'hui au Victoria. Geoffrey Kerr et Mary Brian en ont les principaux rôles. Kerr personnalise un jeune anglais riche qui veut s'amuser sans se marier mais qui échoue sur le rivage du conjungo.

Cette vue se passe en partie à New-York et fait voir la vie nocturne de cette grande ville, et les foules de désoeuvrés à la recherche du plaisir. William-J. Craft en a été le directeur.

L'autre film, "The Spy" est interprété par une troupe d'étoiles dont Kay Johnson, Neil Hamilton et John Holliday dans les premiers rôles. C'est un émouvant drame de la Russie et de sa police secrète, la Tscheka. C'est en même temps une belle histoire d'amour.

Au même programme est un nouveau chapitre de "How I Play Golf", avec Bobby Jones.

CARTIER
Aujourd'hui et Jeudi
Emil Jannings, Marlene Dietrich
dans "THE BLUE ANGEL"
Jeanette MacDonald dans
"ANNABELLE'S AFFAIRS"
Comédie: "Don't Give Up"

ARLEQUIN
AUJOURD'HUI
'LA MERE DU CONDAMNE'
Drame en 5 actes de H. Rollin
par la troupe Henri Rollin
sur l'écran
"PHANTOM BUSTER"
et
"RIVER OF ROMANCE"

IMPERIAL
AUJOURD'HUI
"TIZOUNE"
"SWIFTY"
"RAOUL LERY"
22 ARTISTES 22
Comedie Musicale
Sur l'écran:
'DANCE FOOLS DANCE'

CANADIEN
Foyer du Film Parlant Français.
BACH
le joyeux comique parisien
dans "LE TAMPON DU CAPISTON"
avec
Prince, Rigadin, Alice Tissot, Hélène Hallier, Henry Laverne et Dorival, de la Com. Française.
JEAN GABIN
le sympathique policier MIRAL dans le dernier épisode de
"MEPHISTO!."
Matinées . . . . . 25 cts

AU CARTIER

"The Blue Angel" et "Annabelle's Affairs" seront les deux films à l'affiche au théâtre Cartier à partir d'aujourd'hui.

Hemrich Mann, qui écrivit l'histoire sur laquelle est basé le dernier film d'Emil Jannings, "The Blue Angel", est connu dans les cercles littéraires comme l'un des plus grands romanciers allemands contemporains. Il est le frère de Thomas Mann. "The Blue Angel" est le titre cinégraphique de son "Professor Unrath", histoire de la régénération d'un homme. Ce titre fut inspiré par le premier rôle féminin du film, une danseuse de cabaret connue sous le nom de "Blue Angel" à cause du costume bleu qu'elle porte. Cette partie du film est jouée par Marlene Dietrich, célèbre actrice allemande.

L'autre film, "Annabelle's Affairs", dans lequel Jeannette MacDonald et Victord McLaglen ont les premiers rôles, est considéré comme l'une des meilleures comédies jamais produites. Une autre comédie en deux parties, dans laquelle jouent les deux frères West, Buster et John, est intitulée "Don't Give Up".

THEATRE RIALTO
LE THEATRE DES FAMILLES
AUJOURD'HUI
Charles Rogers, Josephine Dunn dans
"SAFETY IN NUMBERS"
aussi Jack Benny dans
"THE MEDICINE MAN"
avec Betty Bronson
Admission, matinée, 10c

CLASSIC
LE THEATRE DES EXCELLENCES
AUJOURD'HUI
Charles Rogers, Nancy Carroll dans
"FOLLOW THRU"
aussi Gary Cooper dans
"THE SPOILERS"
avec Betty Compson
Admission, matinee, 10c

PRINCESS
AUJOURD'HUI
"LE REBELLE"
— avec —
Suzy Vernon, Paula Andral et Pierre Batcheff
— aussi —
'LONE DEFENDER" (Ep. No 4)
— avec —
BUZZ BARTON et RIN TIN TIN

LAVAGE d'AUTO
Travail soigné et rapide
Garage McMahon
Coin McMahon et St-Stanislas
Tél.: 2-6050
Confiez-nous votre auto!

LES CANADIENS ONT ELIMINE LE MONTREAL HIER

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 30 — Le dernier obstacle que les Canadiens avaient devant eux pour se rendre dans la série de championnat de la ligue internationale de la crosse professionnelle, a été éliminé hier soir lorsque les Habitants ont défait les Maroons par 12 à 2 dans la dernière partie régulière de la saison.

Les Canadiens sont maintenant assurés de la seconde position dans le circuit, et rencontreront les Toronto Maple Leafs vendredi soir dans la première partie d'une série de deux dans trois pour le championnat du circuit. La seconde partie sera jouée ici le 6 octobre et si une troisième est nécessaire, elle aura lieu à Toronto le 9 du même mois.

BOXE A LA TUQUE

Le 3 octobre prochain aura lieu dans cette ville un vrai régal sportif, qui enrégistrera sans aucun doute, un record d'assistance.

Un fort contingent de Rapid Blanc viendront encourager leur favori Ingram, de la classe des poids plume, qui doit se mesurer avec notre rapide boxeur local, Charland, pour disputer le championnat de la Vallée du St-Maurice de cette classe.

Une magnifique coupe, don de notre sportman bien connu J.-C. Laporte sera l'enjeu.

Un autre combat très intéressant mettra aux prises notre athlète local M. Bergeron contre le vétéran P. Cloutier, de St-Tite.

Une autre magnifique coupe offerte par notre sportman H. Lamothe sera en jeu pour le championnat de la vallée du St-Maurice à 140 livres.

C'est notre promoteur local, M. J. Picotte qui a organisé cette séance de boxe qui promet d'être une des plus intéressante. Voici le programme à date:

Ayotte, Rapid Blanc vs Tremblay La Tuque, 3 rondes;

Tanguay, La Tuque vs Vermette, La Tuque, 5 rondes;

G. Honrahan, La Tuque vs Plourde, Rapid Blanc, 5 rondes;

Lapointe, La Tuque vs Pelletier Rapid Blanc, 5 rondes;

Nye, Rapid Blanc vs Vasey, Rapid Blanc, 5 rondes;

G. Charland, La Tuque vs Ingram, Rapid Blanc, 5 rondes;

E. Bergeron, La Tuque vs Cloutier, St-Tite, 5 rondes.

Ces deux derniers combats sont pour le championnat des poids plumes et poids légers de la Valley du St-Maurice. Donc en foule le trois septembre au Cercle Paroissial et encourager nos jeunes athlètes.

SAINTE-CROIX

Mariages. — Mercredi, le 9 septembre, à 9 heures, avait lieu le mariage de Mlle Jeanne Lalliberte, fille de Mme Vve Albert Lalliberté avec M. Ambroise Bergeron, fils de M. Napoléon Bergeron, aussi de Ste-Croix.

—A la même messe avait lieu le mariage de Mlle Bernadette Hardy, fille de M. Joseph Hardy, maire de la paroisse de Ste-Croix, avec M. A. Soucy, de St-Edouard, fils de M. Simeon Soucy, de St-Edouard.

Retraite paroissiale. — Nous avons eu du 13 au 20 septembre, une grande retraite paroissiale prêchée par les Revds Pères Parrot et Jeannotte, Rédemptoristes de Montréal. Toute la paroisse a suivi avec foi et dévotion les exercices qui avaient lieu deux fois le jour: après la messe de 8 heures et le soir, à 7.30 hrs. Il est vrai que nos Quarante-Heures ont coincidé avec ces jours de prière et de miséricorde. La grâce de Dieu s'est faite certainement plus abondante et le dimanche de la clôture, à la communion générale de la messe de 7 heures, ce fut une véritable apothéose. Notre église pourtant bien grande semblait trop petite, ce matin-là. La preparation à la communion et l'action de grâce furent faite du haut de la chaire. Les demoiselles Enfants de Marie s'etaient chargé du programme musical.

Va-et-vient. — Etaient de passage au presbytère dernièrement: M. le curé Bernard, de Scott, le Rév. Père Deschênes, de Fall River, MM. les abbés Latullippe et Demers, du collège de Ste-Anne, et Marcoux, de St-Ludger, M. Bernier, de la Rivière-du-Loup, le Rév. Père Bacon, dominicain, Mlles Jeanne Caron et Y. Gell, de Québec, M. David Clerck, M. et Mme Alphonse Parrot, M. et Mme Chs Parrot, de Ste-Emélie, M. et Mme Paul Caron, Mlle B. Larochelle, M. Alfred Girard, de Québec, Mme Beauchemin, M. et Mme J.-B. Lalumière, Mme Berthe Roy, de Québec.

Conférence ecclésiastique. — A l'occasion de la conférence ecclésiastique qui avait lieu mardi, le 22 septembre, étaient réunis au presbytère, MM. les abbés Lacasse, curé et vicaire, de St-Apollinaire, MM. les abbés Lavoie, de St-Flavien, U. Croteau, curé de St-Antoine, Sylvain, curé de Dosquet, Guérard, de Ste-Thérèse, Bouchard, d'Issoudum, et Proulx, vicaire à St-Flavien.

—Etaient de passage chez M. Alphée Dubois, à l'occasion de la fête légale, Mlles Rachel Gilberte et Cécile Laforest, M. Pierre Laforest et Alphonse Dubois, tous de St-Pascal.

—Mme L. Bouffard et Mlle Fleurette Bernier sont de retour d'un voyage à Montreal.

—Mlle Jeanne Dubois est aussi revenue de Montréal, ou elle a passé quelques semaines.

—M. et Mme Beaulieu, de L'Islet, ont fait un court sejour chez M. Emilien Michaud.

—M. et Mme Jules Auger, de Verchères, ont rendu visite à Mme Napoléon Auger.

—Mgr P.-B. Garneau, de l'Archevêché de Québec, a rendu visite à sa soeur, Mme Louis Auger, dernièrement.

—M. P.-C. Desrochers, du Séminaire de Québec, était de passage, dernièrement, chez son frère, M. G. Desrochers.

—M. l'abbé Laverdière, du Séminaire de Québec, est venu également dans sa famille.

—Mlle Blouin, de Montréal, passe quelques jours chez M. Robert Gaumond.

—M. et Mme Gratien Auger, de Québec, sont chez M. Wellie Thurber.

—Etaient de passage, dernièrement, chez le Dr L.-P. Legendre, le Dr Jules Constantin, de Rouyerai, le Dr A. Brassard et Madeleine Brassard, de Princeville, Mlle Antoinette Belleau, de Québec, M. et Mme R. Lortie, M. et Mme Alexandre Bergeron, de Québec, Mme Auguste Bergeron, M. et Mme U. Dollohue, de St-Antoine.

—M. le notaire Guy Pouliot, de St-Gervais, était chez le notaire J.-A. Pouliot, de Ste-Croix, ainsi que Mme M. Mackenzie, Mlle S. Mackenzie et M. J. Maskenzie, tous de St-Gervais.

MM. et Mme B. McMahon, d'Allenville, étaient chez Mme Georges Delisle, ces jours derniers.

—Mlle Geneviève Desrochers est revenue de Springfield, où elle a passé quelques semaines.

—M. Charles Durochers, de Québec, est en vacances chez sa soeur, Mlle Bibiane Desrochers.

Fête intime. — A l'occasion du passage à Ste-Croix de M. Conrad Gauthier et Donat Lafleur, les artistes de la "Living Room Furnitures", a eu lieu chez M. et Mme Napoléon Garneau, une réunion de parents et d'amis. Etaient présents: M. et Mme Napoléon Garneau, M. et Mme Albert Garneau, Mmes Gedéon Desmers et Louis Auger, M. et Mme Alfred Bergeron, M. et Mme Joseph Croteau, M. et Mme Arthur Lalliberté, M. et Mme Odilon Croteau, M. et Mme Wellie Thurber, M. et Mme Georges Croteau, Mme Alexandre Cloutier, Mlles Marielle Auger, Cécile Bergeron, Solange Croteau, Clothilde Boisvert, Bibiane Desrochers, Françoise, Thérèse Legendre, Aline, Annette, Jeanne-d'Arc et Suzanne Thurber, M. et Mme F. Desruisseaux, M. et Mme Alexandre Vaudreuil, Mme Omer Mailloux, de Lotbinière, M. et Mme Alfred Bergeron, M. et Mme Albert Bergeron, d'Issoudum; de Montreal étaient présents, M. et Mme Conrad Gauthier, Mlle Cecile Gauthier et Jean Gauthier, R. Delisle, M. Tremblay et M. E. Dufour, M. et Mme Marc Aurèle Boisvert, M. et Mme Donat Lafleur, M. et Mme Aurélien Garneau, M. et Mme Roland Garneau, M. et Mme Conrad Garneau.

OTTAWA, MONTREAL, HULL ET QUEBEC EN FERAIENT PARTIE

Ottawa, 30. — (Presse Canadienne). — Un groupe de sportsmen de Hull et d'Ottawa sont à considérer un plan de formation d'une nouvelle ligue professionnelle de hockey avec quatre clubs: Montréal, Québec, Hull et Ottawa. Ces sportsmen sont actuellement en communication avec Louis Létourneau, le promoteur montréalais.

Un groupe de Hull est supposé chercher un endroit convenable pour la construction d'une patinoire couverte. Ce groupe veut prendre une option immédiatement sur un vaste terrain. Ernest Villeneuve, sportsman bien connu de Hull, est en tête de ce groupe.

On a mentionn é le nom de Georges Boucher comme gérant probable du club de Hull, tandis que Joe Miller se chargerait de celui d'Ottawa. Le club de Hull jouerait le dimanche soir si les négociations sont menées à bonne fin.

Montréal, 30. — (Presse Canadienne). — Louis Letourneau et quelques autres promoteurs locaux sont supposés être intéressés dans la formation d'une nouvelle ligue professionnelle qui comprendrait quatre clubs: Montréal, Québec, Hull et Ottawa. Cette nouvelle a été apprise hier au bureau de M. Letourneau, l'ancien co-propriétaire des Canadiens.

Dans quelques jours une déclaration officielle sera publiée relativement aux négociations déjà entammées.

LE E. J. CHARTIER & CIE A DEFAIT DELANEY'S PAR 13-2

Immédiatement après la partie Chronicle-Telegraph - Maple Leafs, au stade St-Patrick, le E.-J. Cartier & Cie et les Delaney's Kandy Kids en sont venus aux prises dans une partie régulière de la première ronde de la série indépendante.

Le Chartier disposa facilement des Kandy Kids par 13 à 2, ces derniers succombant devant une avalanche de coups sûrs et la précision des lancers et arrêts des "fielders".

Louis Gravel frappa un circuit pour le Chartier au début de la partie. Son long coup se rendit presqu'à l'école, dans le champ centre.

Boutet lança une brillante partie pour les vainqueurs, prenant entre autres onze strike-outs durant huit manches. Il fut bien seconde par Gouet, le receveur.

Le jeune Déchêne ne se tira pas mal d'affaire après tout dans la boîte du Delaney. Dale, le receveur ne fut pas mal lui non plus, mais les frappeurs manquaient généralement de punch, et beaucoup de coups franchissaient trop souvent l'infield sans obstacle.

Il est évident que le E.-J. Chartier & Cie est l'un des plus formidables clubs de la série. On verra en deuxième ronde ce qu'il pourra faire contre un véritable bon club. Voici le score manche par manche de la partie d'hier soir:

Delaney's . . . . .010 010 000— 2
Chartier . . . . . 311 112 40x—13

Arbitres: Emile Dion, au marbre; Worth, sur les buts.

CHEZ NOUS

Le Tennis

Le champion Jacques Verreault a fait un pas de plusieurs la possession de sa coupe lorsqu'il s'est qualifié pour jouer en finale contre Paul Plante, en triomphant de Lionel Lebel par 6-8, 6-4, 6-1, hier après-midi, dans la dernière semi-finale du tournoi.

Verreault mena par 3 à 0 dans le premier set, se fit égaliser, puis prit l'avantage à 5-3. Lebel égalisant de nouveau pour gagner finalement à 8-6. Dans le second, Verreault avait l'avantage à 4-2 mais se fit de nouveau égaliser et rendu même à 15-40 sur son propre service dans la partie suivante. Le citoyen Lebel n'eut pas la "coeologie" de profiter de cet avantage qui lui aurait permis de faire 5-4 et de gagner le match en prenant ensuite son service. Ce fut Verreault qui gagna 6-4 puis prit le troisième set 6-1.

Le match fut parfois intéressant. Ce n'm'embête un peu d'en parler, mais Verreault sait ce que je veux dire.

Cet après-midi, à deux heures, Verreault jouera en finale contre Paul Plante, aux Employés Civils.

Le match sera de trois dans cinq. C'est dommage que la semi-finale n'ait pas aussi été de trois dans cinq!

L.L.

P. S. Merci à ce bon Philippe Leveille qui arbitra le match de façon si impartiale.

ST-GERARD DE WOLFE

Commencement d'incendie. — Vendredi après-midi, vers 1 heure, le feu se communiquait à l'hôtel et causa de sérieux dommages. Il ne s'en est fallu de peu que notre petit village soit le théâtre d'un gros incendie qui consumait en un laps de temps, par la violence du vent, et on s'en aperçut immédiatement, mais vers une heure, lorsqu'on s'aperçut que le feu s'était communiqué au toit et menaçait de consumer tout l'hôtel. Un appel fut fait dans tout le village et tous les assistèrent aux efforts pompiers locaux pour aller combattre l'élement destructeur qui menaçait tout le village par un gros vent du sud-ouest. Les pompiers firent des efforts inouïs pour charrouer l'eau nécessaire, notre village étant dépourvu d'un appareil à incendie. En quelques minutes tout le ménage de l'hôtel était en sûreté dans un hangar voisin. Les dommages sont estimés à plusieurs centaines de dollars et sont en partie couverts par les assurances.

Il serait grand temps que les autorités de notre village voient à faire installer un système à incendie comme en possèdent les villages. Que de dégâts seraient évités! Que de familles garneraient leur abri pour l'hiver! Il ne s'agit pas de s'endormir sur une fausse sécurité: il faut réagir immédiatement, car un malheur est vite arrivé et on se le reprochera peut-être mais il sera trop tard.

SI VOUS ÊTES ÉPUISÉ PRENEZ DU CREAM PORTER BOSWELL
Les médecins le recommandent
P10

LES COURSES

Les courses de l'Exposition du comté de Québec qui devaient avoir lieu dimanche dernier, et furent remises en raison de la pluie, seront disputées dimanche sur la piste de l'Exposition.

AU CAPITOL

PROGRAMME DOUBLE

"Night Nurse", le nouveau film de Barbara Stanwyck dont il a été tant parlé, une production Warner Bros. sera mis à l'affiche au Capitol aujourd'hui.

Cette pièce est basée sur le roman sensationnel de Dora Macy. Elle présente sous un aspect vivant les tentations, la crainte, l'amour et les actes d'une jeune fille qui va temporairement soigner des malades dans un grand hôpital et y reste non seulement jusqu'à ce qu'elle devienne une garde-malade professionnelle mais une femme dévouée qui sauve des vies et se fait la sympathique aide et confidente d'êtres souffrants.

Miss Stanwyck est secondée par Ben Lyon, Joan Blondell, Charles Winninger, Charlotte Merriam, Edward Nugent, Allan Lane, Blanche Friderici, Vera Lewis, Ralf Harolde, Clark Gable, Walter McGrail et Betty May.

William Wellman a mis en scène "Night Nurse".

Le second film à l'affiche est l'histoire sensationnelle avec Douglas Fairbanks, Jr. et Loretta Young.

Capitol THEATRE
AUJOURD'HUI et DEMAIN
DEUX FILMS A SENSATION!
NE LES MANQUEZ PAS!
Secrets divulgués par une garde-malade qui a le courage de TOUT DIRE! Mystère! Drame!
Péripeties passionnantes! Un spectacle palpitant d'intérêt.
Barbara Stanwyck
dans
NIGHT NURSE
avec
BEN LYON
JOAN BLONDELL
CLARKE GABLE
ALLAN LANE
WARNER BROS. & VITAPHONE HIT
Mat. 2.15, Soir 7 et 8.30
Aussi
Doug. Fairbanks, Jr.
Loretta Young
dans
"I Like Your Nerve"
Vendredi et Samedi: LAUREL et HARDY dans leur premier grand film "PARDON US"

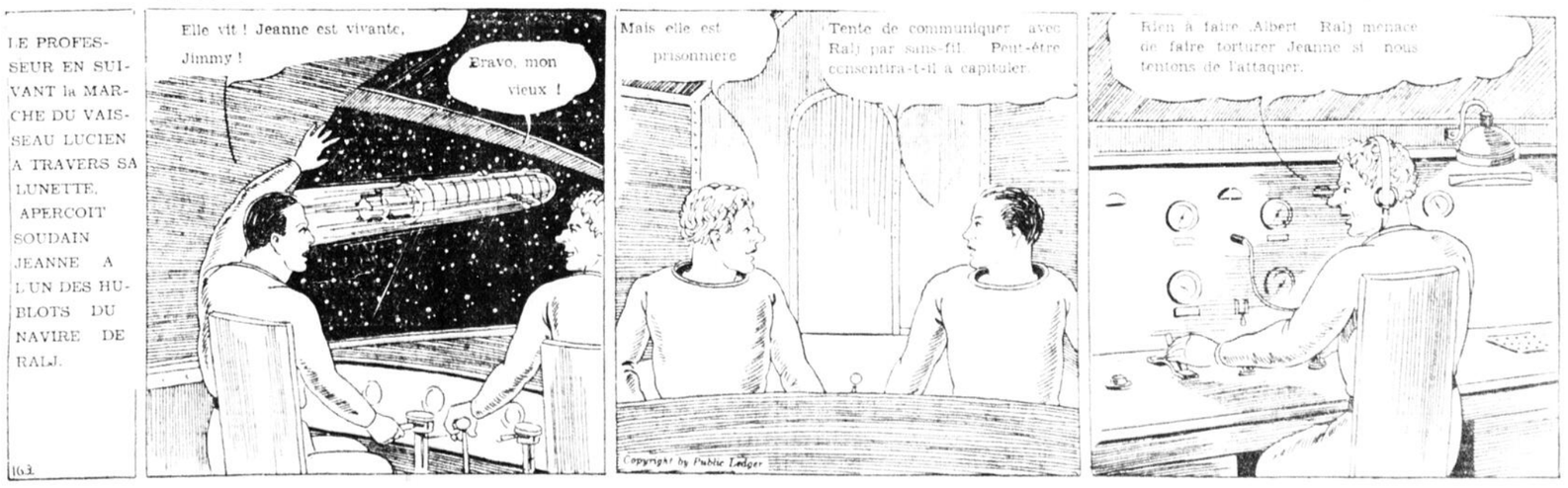
VICTORIA
Aujourd'hui, JEUDI et VENDREDI
Splendide Programme Double
THE SPY
Qu'eût-elle en retour pour son amour?
Le prix qu'il en demandait était-il trop cleve?
avec
Kay Johnson
Neil Hamilton
John Halliday
aussi
MARY BRIAN
MARIE PREVOST
JOHNNY HINES
dans
"THE RUN A ROUND"
en Technicolor

LES AVENTURES D'ALBERT TRUC.

Par Cliff Farrell Hal et Colson

Episode No 163

Copyright Public Ledger



Vous trouverez toujours une annonce sur cette page qui s'adresse à vous

TARIF

des Annonces Classifiées

L'EVENEMENT

TEL. : 2-7700

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion, 6 insertions CONSECUTIVES pour le prix de quatre.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND-MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 1 centin.

25 SUCCURSALES

où vous pouvez donner les annonces au même tarif qu'au bureau :

ALEXANDRE DESISLE, 117 rue de la Couronne. Tel. 2-8288
ALLIANCE LIMOILOU, Limoilou 136, 5e Rue. Tel. 2-5335
DONAT LANGLOIS, Montmorency, Giffard. Tel. 2-4113-M
EUGENE PARENT, rue St-Gregoire, Ville de Beauport. Tel. 2-5019-M
J.-EDGAR BROUSSEAU, 566, rue St-Vallier. Tel. 2-7820
J.-E. GIGUERE, tabagiste, 233, rue St-Joseph. Tel. 3-0738
J.-A. LEVESQUE, 146, 3e Rue. Tel. 2-7706
L.-P. GARNEAU, 470, rue St-François. Tel. 3-0032
Mlle R. CLOUTIER, 1131, rue St-Vallier. Tel. 7840
PHARMACIE HUGUES BERNIER, 2715, rue St-Joseph. Tel. 3-0809
Pharmacie J.-H. DEMERS, 430, rue St-Jean. Tel. 2-6105
WILFRID GAUVIN, tabagiste, 1251, rue St-Vallier. 4-0421
JOS. COTE (Ltee) Succursale No 1, 179, rue St-Joseph. Tel. 2-2097
Succursale No 2, 36, rue St-Jean. Tel. 2-1134
Succursale No 3, 332, rue St-Jean. Tel. 2-3130
Succursale No 4, 17, rue Buade. Tel. 2-6362
Succursale No 5, 459, rue St-Joseph. Tel. 2-6355
Succursale No 6, 317-A, rue St-Joseph. Tel. 4-0082
Succursale No 7, 436, rue St-Jean. Tel. 2-4117
Succursale No 8, 105, rue St-Joseph. Tel. 2-4327
Succursale No 9, 46, Côte de la Montagne. Tel. 2-4110
Succursale No 10, 95, rue St-Paul. Tel. 2-7904
Succursale No 11, 176, 3e Avenue. Tel. 2-7457
Succursale No 12, 27, rue St-Joseph. Tel. 2-7371
Succursale No 13, 15, Chemin Ste-Foy. Tel. 2-4603
Succursale No 14, 535, rue St-Paul. Tel. 2-7933
DEPT. DES PETITES ANNONCES DE L'EVENEMENT. Tel. 2-7700

PERDU

CHEVAL GRIS, petite grandeur, de la partie de la Petite Riviere. Le ramener à RAYMOND, 1, rue Bellevue, ou à L. LAROCHE, No 269, Avenue de Quen. Tel. 5664. Les récents sont [illegible]. 106-1

PERDUE — Une [illegible] entre la rue St-Patrice et la rue [illegible]. Le rapporter [illegible] à qui il appartient au bureau de l'Evenement.

DEMANDES

AGENTS DEMANDES

AGENTS DEMANDES pour vendre des [illegible] ENTED ART LIMITED, 62 Mutual St., Toronto. 71-26-5

AGENTS — Une vieille compagnie d'assurance sur la vie canadienne demande quelques agents capables de vendre à domicile. Ecrire à Casier No 1, L'Evenement, Quebec. 105-6-1

ARGENT DEMANDES

ON DEMANDE $6,000.00 à emprunter 1ere hypothèque sur propriété complète et située à Québec. $15,000.00 disponibles. Ecrire à Casier No 58, L'Evenement, Quebec. 105-6-1

EMPLOIS DEMANDES

BONNE COUTURIERE demande [illegible] à domicile ou en [illegible] spécialité de [illegible] Mlle [illegible] 1, COTE DU PALAIS. Apt. 5. 102-6-1

COUTURIERE demande ouvrage chez elle ou à domicile. Aussi institutrice de français, anglais, musique, [illegible] DUFOUR, No 4, rue Eglin. Tel. 2-1861-J. 102-6-1

JEUNE FILLE demande position comme [illegible] sténographe bilingue 3 ans d'expérience dans le métier. Excellentes références. S'adresser à Mlle [illegible] 54, COTE STE-GENEVIEVE. Tel. 2-2092-F. 106-6-1

ON DEMANDE position comme chauffeur dans un hôtel. Bonnes références. S'adresser à Casier No 47, L'Evenement, Québec. 86-26-1

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS. Conversation anglaise, sténographie, comptabilité. Cours du jour et le soir. Cours individuels ou d'ensemble. BART SCHOOL, No 350, rue St-Jean. Tel. 2-5889 ou prés de la Terrasse. 94-26-1

ANGLAIS, français, sténographie, comptabilité. Cours commercial complet, classique, préparation pour brevets et toutes les examens de la province. INSTITUT J. THOMAS, No 25, rue St-Stanislas. Tel. 2-7490. 101-26-11

DEMANDES

ELEVES DEMANDES

CLASSE PRIVEE. Anglais, français, sténographie, bilingue (spécialité), diplômes accordés. Dactylographie, mathématiques, tenue des livres. Cours jour et soir, MLLES NOEL DE TILLY, No 253, rue St-Jean. 83-26-11

COURS PRIVES d'anglais, sténographie et dactylographie. Pour inscriptions Tel. 2-4529. 105-6-1

COLLEGE WALLACE, No 58, Côte du Palais. Tel. 2-4546-W. Commerce, anglais, mathématiques, économie politique. J.-W.-M. WALLACE, C.P., principal. 94-26-11

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU, No 105, de la Canardière. Seule école indépendante dans Limoilou. Etudes toutes particulières, commerciales. Diplômes aux finissants. Les plus bas prix. Professeurs diplômés et expérimentés. Tel. 4-3215. 82-26-11

Mlle STURTON donnera des [illegible] anglais, spécialité avec des heures [illegible] Mlle enseignement est garanti. Traductions faites sur demande. S'adresser au No 93, RUE CREMAZIE. Tel. [illegible]

Mme ANNA MAHY, de Québec, a [illegible] séparait quelques élèves désireuses de se perfectionner dans l'art du chant. Si vous désirez être poussée vous-même, elle [illegible] maîtres célèbres européens. Expérience de soliste de concert en Europe, aux Etats-Unis et au Canada. S'adresser en personne au No 121, AVENUE CARTIER. 103-26-11

NOUVELLE METHODE — Langues enseignée par la poste. Succès garanti par écrit en 2 mois. 20c la leçon. Ecrivez pour détails. Adressez à A.-F. FORTIER, Ste-Foy, Co. Portneuf.

PERSONNES SERIEUSES désirant faire un petit [illegible] de temps libre, peuvent se présenter personnellement chez Mlle ARBIOUE, institutrice graduée d'Ontario No 20, rue Ste-Ursule, 2eme plancher No 2. 106-6-1

FEMMES DEMANDEES

CLUB DE SECOURS STE-THERESE pour dames et jeunes filles. Attention spéciale au développement des talents, et protection en toutes circonstances. Bureau : 9 à 11 heures a.m. et 2 à 4 p.m. RUE ST-JEAN. 94-26-1

FILLE GENERALE demandée. Bons [illegible] exigées. S'adresser à Mme [illegible] W. GAUVREAU, No 20, Avenue Lavallée, Apt. 3. 102-6-1

HOMMES DEMANDES

MECANICIEN, électricien expert pour [illegible] collaborer avec inventeur demande Ecrire à Casier No 58, L'Evenement, Quebec. 104-6-1

REPRESENTANT DEMANDE pour introduire à domicile article de ménage à conditions faciles. Bon salaire pour homme d'expérience. S'adresser au No 64, RUE ST-JOSEPH, chambre 10, de 10 à 11 heures a.m. 87-26-11

VOYAGEURS demandés pour la ville. Hommes d'expérience, seulement prendre. Emploi immédiat. Bonne rémunération. S'adresser entre 6 et 10 heures le matin, et entre 3 et 6 heures p.m. à G. GUERIN, gérant des ventes, à Assurity Mfg. Co., No 100, Rue Arago, Quebec. 102-6-1

ON DEMANDE (DIVERS)

ACHETONS CARTES TURRET

NOUS PAYONS 20c la [illegible] [illegible] ou adressez à Pharmacie DUBE, [illegible] Pharmacie MAGNUS DUBE, 241, rue St-Joseph (en face de Cherie). 87-26-11

ON DEMANDE à acheter machine [illegible] usagée et qui a donnée satisfaction, [illegible] ou donnez [illegible] à SECURITY MFG. CO., No 100, 3e Avenue. Tel. 4-4321. 102-6-1

A LOUER

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS MODERNES de 4 pièces, meubles, eau chaude à l'année, aussi une chambre avec [illegible] APPARTEMENTS D'YOUVILLE, No 38, rue St-Joseph. Tel. 2-5221-W. 104-6-1

AVENUE DES ERABLES, No 130, Appartement Regent 6 chambres, poêle, bains, chauffé eau chaude à l'année. Libre immédiatement, ser-vice de neige. S'adresser à EMILE BROUSSEAU, No 255, rue St-Jean. Tel. 2-5764. 6

APPARTEMENTS ALICE

No 29, AVENUE LAURIER, appartement un magnifique bain de tout, chambres et chauffage, bains, tout possédant fenêtres en arrière, dans toutes modernes. S'adresser au bureau du GENERAL DU CANADA, No 41, rue [illegible] 86-26-1

4 APPARTEMENTS MEUBLES à louer aux Appartements [illegible] No 7, AVENUE STE-GENEVIEVE. [illegible] A LA CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DE GRACE, No 1, COTE DU PALAIS. Apt. 5. 102-6-1

A LOUER [illegible] pour [illegible] [illegible] Tel. 2-2092-F. 106-6-1

A LOUER [illegible] pour [illegible] [illegible] RUE STE-ANNE, Québec.

AVENUE STE-GENEVIEVE, No 3, [illegible] grandes chambres à coucher, [illegible] pour deux personnes, [illegible] pour deux personnes. S'adresser au No 54, COTE STE-GENEVIEVE. 106-6-1

BELLE CHAMBRE, [illegible] [illegible] bain, usage de [illegible] [illegible] RUE ST-JEAN. 97-26-1

BUREAUX A LOUER

RUE ST-JEAN, bureaux à louer [illegible] S'adresser à TOUSSAINT GINGRAS, No 38, rue St-Joseph. Tel. 2-1304. 84-26-1

CHAMBRES A LOUER

AU MAJESTIC, grandes chambres [illegible] No 640, RUE STE-ANNE. 97-26-1

AVENUE STE-GENEVIEVE, No 3, [illegible] RUE STE-ANNE. 97-26-1

A LOUER [illegible] [illegible] RUE CREMAZIE. Tel. 2-1861-J. 102-6-1

A LOUER [illegible] [illegible] RUE STE-ANNE, Québec.

AVENUE STE-GENEVIEVE, No 3, [illegible] grandes chambres à coucher, [illegible] pour deux personnes, [illegible] pour deux personnes. S'adresser au No 54, COTE STE-GENEVIEVE. 106-6-1

BELLE CHAMBRE, [illegible] [illegible] bain, usage de [illegible] [illegible] RUE ST-JEAN. 97-26-1

BELLES GRANDES et petites chambres à louer, [illegible] eau courante, avec bonne usage du bain et du téléphone. S'adresser au No 4, RUE CHRISTIE. Tel. 2-0681-W. 104-6-20

CHAMBRE meublée, avec eau courante, [illegible] S'adresser au concierge. Tel. 2-6900-J, ou au No 241, RUE ST-JOSEPH. Tel. 9833. 105-6-20

CHAMBRE bien ensoleillée, eau dans la chambre. S'adresser au No 38, RUE DAUPHINE, coin St-Eustache, Québec.

CHAMBRE A COUCHER, usage du téléphone, chauffage à l'eau chaude, [illegible] S'adresser de bonne heure à 7051.

CHAMBRE A LOUER, pouvant servir pour travail ou salon de coiffure, [illegible] dans la chambre avec autres [illegible] S'adresser au No [illegible] RUE ST-JOSEPH. Tel. 2-0453. 102-6-20

GRANDE et petite chambres, dans maison propre et tranquille. S'adresser au No 47, RUE ST-LOUIS. 104-6-20

CHAMBRE DOUBLE à louer, avec pension, pour garçon honnête, tout à fait privée et bain. S'adresser à M. V. MARCHETTERE, No 31, rue St-Augustin. 105-6-20

CHAMBRE CONFORTABLE avec bonne pension et belle localité. Eau chaude, usage du téléphone, pour monsieur. S'adresser au No 137, RUE LOUIS-WELL. Tel. 4-1102. 102-6-20

DES REMPARTS, No 11, très belle chambre, bas prix pour l'hiver. Aussi chambre avec gaz, boudoir avec [illegible] et lavabo, bain chauffe chaud, [illegible] S'adresser sur les lieux. 102-6-20

GRANDE CHAMBRE à louer, avec 3 grands chassis donnant sur la rue St-Jean, et une autre avec 2 chassis, une petite chambre, eau chaude dans maison d'ampoule. S'adresser au No 240, RUE ST-JEAN. 107-6-20

HOTEL ST-PAUL, à l'épreuve du feu. Améliorations modernes. Prix pour hommes au mois, $15.00 en montant. Service d'ascenseur. S'adresser au No 277, RUE ST-PAUL. Tel. 4-1797. 103-6-20

OLD CITY — MME L.-N. PETIT informe le public qu'à partir du 15 septembre elle acceptera quelques pensionnaires de table, cuisine de famille. Belles chambres bien chauffées. Aussi appartement meublé avec toilette et [illegible] No 26-28, AVENUE STE-GENEVIEVE, près Château. No 28, RUE COUILLARD. Tel. 2-1301. 87-26-20

RUE STE-URSULE, No 47, magnifique chambre à louer, avec eau, usage du bain et du téléphone. Prix modéré. S'adresser à Tel. 2-2943. 106-6-20

RUE ST-JEAN, No 375½, chambres, [illegible] données ou simples. Aussi [illegible] pour une ou deux personnes. [illegible] Aussi [illegible] S'adresser à L. BLOUIN, No 47, rue Artillerie. Tel. 2-1705. 103-6-23

AVENUE DU PARC, No 124, à louer immédiatement, plain-pied, meublé ou non, 10 chambres, 1er étage, chauffage, clair de neige et vidanges. S'adresser à EMILE BILLAGE, N.P., No 34, rue du Pont, Québec. Tel. 4-1941. 103-6-23

RUE ST-JEAN, No 255, belle chambre pour dame ou demoiselle distinguée, bain de bain, solaire, située en face de Pages Lephan Limitee. 104-6-20

RUE RICHELIEU, chambre à louer, usage du bain et téléphone. Pour informations, appelez à 2-4002.

TRES BELLE CHAMBRE, 2 lits. Aussi petite chambre, usage de chambre de bain, [illegible] S'adresser au No 2, RUE DU TRESOR, près du Chateau. Tel. 2-8628. 106-6-20

138-142 RUE STE-ANNE, appartement ainsi que [illegible] S'adresser au No 142, RUE STE-ANNE. Tel. 2-6177. 87-26-20

CHAMBRES ET PENSION

A LOUER, chambre très confortable, [illegible] usage du bain et téléphone. Pension si désiré. Au No 117, AVENUE CARTIER. 106-6-20

BELLE GRANDE CHAMBRE, garde-[illegible] usage du bain et [illegible] Pension si désiré. [illegible] Mme ROBERT. 106-6-1

CHAMBRES A LOUER — Deux belles [illegible] [illegible] [illegible]

A VENDRE

OCCASIONS

LUMIERE DELCO LIGHT

A VENDRE, système Delco, dernier modèle, capacité 1500 watts, pouvant fournir courant alternatif ou direct, de 110 volts. Aussi tranformeur pour radio, capacité 150 lampes, ayant servi seulement 4 mois. Démonstration en marche. S'adresser à G.-I. LACHANCE, No 263, rue St-Paul, Québec. Tél. 2-6403. 81-26—52

CARABINE "Rosse Rifle" (sport modèle) pouvant tirer à 5,000 verges, à répétition, 6 coups. Ayant coûté $85.00, offerte à $30.00. QUEBEC SPORTING GOODS, No 68, rue St-Jean, Québec.

MATERIAUX A VENDRE provenant des maisons de la rue Charest. Bois, briques, ouvertures, portes, deux fournaises à eau chaude "Daisy" No 3. Radiateurs, bon marché. S'adresser aux Nos 36, 38, 40 et 139, RUE CHAREST, ou au No 326, RUE DE LA REINE. Tél. 3-0535. 103-26—52

MANTEAUX, CAPOTS d'automne et d'hiver, pouvant être refaits pour enfants. Prix $1.07, malle gratis. A. WOLOSHEN, No 32, rue St-Nicolas, Québec. 107-6—52

OCCASION, capots d'automne et d'hiver, 50c; vestons en laine (sweater et pull over) $2.00. Romans, histoires, valises, suit case. S'adresser à E. BIGAOUETTE, No 90, rue Arago, coin Voltigeur. 107-6—52

OCCASION, 4 tables de pool à vendre; une table de 5 x 10, et les autres de dimension ordinaire. S'adresser à SALLE VICTORIA, No 65, rue St-Jean. Tél. 4-0285. 103-6—52

RADIOS

NOUS NOUS SPECIALISONS dans la réparation de radios. Ouvrage garanti fait par un expert reconnu. Testons les lampes gratuitement. Posons les antennes. Service jour et soir. S'adresser à J.-A. BRETON, No 47, Côte d'Abraham. Tél. 2-2262. 107-26—34

PIANO AUTOMATIQUE absolument comme neuf, à sacrifier d'ici quelques jours, cause exceptionnelle. S'adresser au No 81, RUE OZANAM, St-François d'Assise. 104-26—35

RADIOS A VENDRE

UN RADIO combiné avec plusieurs records, haut-parleur dynamique $75.00. S'adresser à 427 RUE ST-JEAN ou à Tel. 2-1423. 104-6—55

A VENDRE OU A LOUER

BEAUPORTVILLE. — Maison de campagne à vendre ou à louer à de très bonnes conditions. Améliorations ultra-modernes, tramways à proximité. Tél. 4-4361 ou 6024.

PROPRIETES A VENDRE

MAISON A VENDRE. — 2 logements, système de chauffage à eau chaude. Prix raisonnable pour prompt acheteur. Peu comptant. S'adresser à 63, Rue Jeanne d'Arc. Tél. 6452. 84-12—58

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS très bien situés, paroisse St-Sacrement. Conditions de paiement faciles. S'adresser à S.-EUGENE AMYOT, No 150, Avenue Marguerite-Bourgeois, Tél. 5877. 6—59

NON CLASSIFIEES

ARGENT A PRETER

L.-E. FORTIER, N. P.,
87, Rue de l'Eglise, Québec.
Tel.: 9450. Tel.: 2-3923 s. 2
ARGENT A PRETER, 6% sur première hypotheque, dans la ville de Québec. 94-26—n.c

Mlles LAVOIE, No 344, rue St-Jean. Offres très spéciales de marchandises d'automne, pour le temps des réparations. Robes "Travel tweed" à $9.90, en crêpe Celanese, crêpe satin, crêpe Canton, $4.50 à $14.90. Nouvelles robes en jersey à $5.98. Aussi les trois-pièces à $7.50 à $10.95. Chapeaux aux lignes nouvelles, feutre noir et brun, $1.50 à $3.00. Réduction dans nos chandails, gants, bas, et dans toutes les lignes. 96-26—n

RUE ST-FLAVIEN, No 28, et No 30, rue Ste-Angèle, beaux appartements comprenant boudoir, chambre à coucher, cuisine et bain, entièrement meublés et bien chauffés. S'adresser au No 41, DES REMPARTS, Tél. 2-3381. 107-12—17

ACCIDENT D'AUTO

Une fillette de six ans a été victime, lundi dernier, vers une heure moins dix, d'un accident d'automobile, à l'encoignure des rues d'Aiguillon et Sutherland. La fillette attendait avec plusieurs de ses compagnes que l'école de Saint-Jean-Baptiste, dirigée par les Sœurs de la Charité, ouvrit ses portes. A un moment donné, elle se mit à courir pour traverser la rue; c'est alors qu'elle fut frappée par une automobile dont le conducteur put heureusement appliquer les freins à temps. La petite fille s'en est tirée avec quelques égratignures et un choc nerveux. Aussitôt après l'accident, elle fut transportée à la clinique du Dr Toussignant qui lui donna les premiers soins.

On nous fait remarquer que c'est le troisième accident du genre qui arrive depuis un mois environ, à des fillettes fréquentant l'institution plus haut mentionnée.

RELIGIEUSE DECEDEE

Ce matin, à 8 heures, en la chapelle de la Maison - Mère des Sœurs de la Charité, ont eu lieu les funérailles de la R. S. Marie Thérèse, née Marie Obélie Chabot, de Buckland, décédée à l'hospice St-Antoine, à l'âge de 70 ans.

C'est M. l'abbé Adelard Gagnon, aumônier de l'institution, qui a présidé la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Alphonse Guimont. Au chœur, on remarquait, MM. les abbés J. B. Derome, Jos. Gosselin, L. C. Filion, St-Georges Bergeron, Ernest Chapleau, et le R. F. Rodolphus, des Frères des Ecoles Chrétiennes.

On remarquait dans la nef plusieurs parents et une forte délégation de l'Hospice St-Antoine.

NOTE PERSONNELLE

M. Alphonse Laflamme, de la rue Notre-Dame des Anges, est entré à l'hôpital du St-Sacrement samedi dernier pour y suivre un traitement de quelques semaines.



IMMEUBLE

SERVICE D'IMMEUBLES

MAISONS à vendre ou à échanger.

LOYERS, lots à bâtir.

ESTIMES de construction.

PROPRIETES commerciales.

EVALUATIONS sur demande.

CONSULTEZ-NOUS confidentiellement.

L'Agence d'Immeuble Quebec
21 RUE STE-ANGELE
W. F. V. ATKINSON, Gérant
Tel. Rés. 2-6239 Tél. Bur. 2-6864

MAISONS A VENDRE

ACHAT OU VENTE de propriétés, terrains, terres de tous genres.

LOCATION DE MAGASINS, bureaux, entrepôts, maisons, logements meublés ou non.

EVALUATIONS.

ASSURANCE-FEU.

GEO. PAQUET
Immeuble en Général
59, RUE ST-JOSEPH
Tel. 4-4221 Rés. 6678

MAISONS A VENDRE

4ème AVENUE, No 210, maison en brique solide, 2 logements, 5 chambres plus chambre de bain. Garage. Revenu annuel $696.00. Prix $5,500.00 pour un prompt acheteur.

RUE RICHELIEU, No 129, maison en brique, 2 logements, 5 et 7 chambres plus chambre de bain. Revenu annuel $696.00. Prix $6,500.00 pour un prompt acheteur.

RUE RICHARDSON, Nos 37 et 43, maison brique solide, terrain de 45 x 90, 4 logements de 5 et 8 chambres, un avec réservoir à eau chaude et bain, 2 hangars, boutique de 15 x 45, brique solide. Revenu annuel $1,404.00. Prix raisonnable pour prompt acheteur.

RUE ST-FRANCOIS, près du Boulevard Langelier, maison brique solide, 2 logements de 5 et 8 chambres plus chambre de bain. Fournaise eau chaude, terrain de 45 pieds de front. Garage, hangar. Pour règlement de succession.

RUE DE LA REINE, No 349, 2 logements de 4 et 5 chambres. Revenu annuel $480.00. Presque pour le prix du terrain; à vendre pour cause exceptionnelle. Voyez le propriétaire, O.-F. BOUCHER, No 46, rue St-Eustache. Tel. 2-7780 104-6—58

MAISONS A VENDRE

CHOIX CONSIDERABLE de maisons neuves, etc., de plusieurs logements, dans tous les quartiers de la ville de Québec. Profit net, 15 à 20 p.c. sur capital placé.

MAISONS SELECTES, 6 à 15 chambres, Haute-Ville, Montcalm, Belvedère, St-Sacrement, Bergerville, etc.

PROPRIETES COMMERCIALES et grands terrains.

COTTAGES, etc., aux environs de Québec.

MAISONS DE LOGEMENTS et maisons de chambre à vendre ou à échanger pour terres. Aussi maison avec magasin, près Québec, à vendre ou à échanger.

TERRES A VENDRE ou à échanger pour maisons en ville.

LOT A BATIR.

IL EST DE VOTRE INTERET de me consulter avant d'acheter.

ST-GEORGES MORENCY
Immeubles et Assurances
235, RUE ST-JOSEPH
Tél.s. 8311, 5680

RUE ST-JEAN, faubourg St-Jean-Baptiste. Maison de 2 logements de 6 et 10 pièces. Prix $13,000.00

RUE STE-CLAIRE. Maison de 3 logements plain-pied, très propre, garage, avec $1,000.00 comptant.

PAROISSE ST-FIDELE, 11ème Rue. maison de 3 logements, finission 1ère classe, 2 garages. Revenu $1,200.00 par année. Prix d'occasion, $8,500.00

RUE ST-EUSTACHE. Maison de 2 logements, avec petit commerce. Prix $3,000.00.

JACQUES-CARTIER, près de l'église, maison de 2 logements de 6 pièces $700.00 comptant. Prix $3,800. Un logement libre immédiatement si l'acheteur le désire.

BELVEDERE, entre Avenues des Braves et des Erables, grande maison détachée de quatre côtés, 3 logements de 7 et 8 pièces, très modernes. Aucune rente de terrain. Bon revenu. A vendre à bonnes conditions. Prix $14,500.00.

EMILE BROUSSEAU
Agent d'Immeuble
255, RUE ST-JEAN
Tel. 2-5768

HONNEUR AU MERITE

Mlle Elise Dufour, institutrice de l'école No 4 Amos (Ville) vient de recevoir par l'entremise de M. Alain, inspecteur d'écoles, la somme de $20 pour succès dans son enseignement.

Nos félicitations.

UN GRAND EUCHRE

Un grand euchre aura lieu à la salle paroissiale de Limoilou les 19 et 20 octobre au profit de l'Harmonie de Limoilou.

Cette fanfare compte sur le bon encouragement du public québecois. En retour, elle sera heureuse, l'été prochain, de donner des concerts sur la terrasse, concerts toujours bien accueillis.

CINQ COMPARUTIONS

Cinq individus dont quatre de Québec et un du comté de Lotbinière ont été traduits en Cour du Recorder hier, après avoir été sommés de comparaître devant M. Des-Rivières pour répondre à certaines accusations, tout spécialement celles d'usage de boissons enivrantes dans les endroits publics et de mendicité sans permis.

Tous ont plaidé coupable, et comme ils en étaient, à leur première offense, ils en ont été quittes pour les frais de la procédure.

L'un d'entre eux, qui avait eu probablement la mauvaise fortune de rencontrer un copain peu scrupuleux, portait à la figure des blessures lorsqu'il fut mis en état d'arrestation.

OCCASIONS

MANUFACTURE de matelas avec outillage, située rue Bayard, coin Ste-Thérèse, autrefois occupée par la Canadian Mattress. Vendrait en bas de l'évaluation municipale.

AVENUE DE SALABERRY. Maison seule avec grand terrain. Construction moderne. 10 pièces plus bain. Très bas prix pour un prompt acheteur.

$24,000.00. Maison de 15 logements et un magasin. Chauffage automatique. Revenu annuel $6,120.00. Placement intéressant.

4ème AVENUE. Maison de 3 logements avec grand terrain. Garage avec sortie de cour. Revenu annuel $1,152.00. Prix $8,750.00. Vendrait avec peu de comptant, la balance avec conditions faciles.

CLAIRE-FONTAINE. Construction solide avec grande cour. 2 logements de 4 et 7 pièces plus bain. Revenu annuel $564.00. Prix raisonnable.

ECHANGES

RUE ST-BERNARD. Maison de 4 logements, avec garage et écurie. Revenu annuel $996.00.

RUE ST-VALIER, près de l'hôtel St-Malo. Entrepôt et bureau pour commerce de provisions, foin, paille, charbon, bois de chauffage, etc.

RUE PONT GRAVEL. Maison seule, avec cour. Chauffage central. 6 pièces plus bain.

EPICERIE LICENCIEE, $200,000.00 d'affaires. Aussi autres sur les rues Ste-Marguerite, Sault-au-Matelot, Côte d'Abraham et dans les alentours du Parlement.

SALLE DE POOL de 5 tables, bien située.

AMEUBLEMENTS de maisons de chambres situées sur les rues des Remparts, McMahon, St-André, St-Joseph et Ste-Ursule.

RESTAURANT située à la Basse-Ville.

TERRAINS situés dans St-François d'Assise, St-Sacrement et Chemin St-Louis, près du Pont de Québec.

HOTELS situés en face de la Gare du Palais, et à Chicoutimi.

AUSSI AUTRES PROPRIETES ET TERRAINS situés dans les différentes parties de la ville.

A LOUER

ANGLE DES RUES DORCHESTER et ST-VALIER. Ancien Edifice Matah. Chauffé et muni d'ascenseurs.

MAISON DE CHAMBRES avec ameublements.

114, 10ème RUE, 1er étage. 5 pièces plus bain.

86, RUE SAUNDERS. 9 pièces plus bain, meuble ou non.

106, RUE ABERDEEN. 6 pièces plus bain.

H.-P. CIMON
IMMEUBLES EN GENERAL
Prêts sur hypotheque. Achat de créances
Assurance sous toutes ses formes
EDIFICE "CIMON"
6, Côte d'Abraham, près carré d'Youville. Tél. 5169

C.-E. MIGNER
Immeuble et Assurance
28, RUE MONTCALM
Tels. 8358, 9821, 3-4549
PROPRIETES ET TERRAINS à vendre dans tous les quartiers de la ville.
PRIX ET CONDITIONS avantageux.
ORGANISATION complète pour la vente rapide de tous genres d'immeubles et terrains.
ASSURANCES GENERALES.
104-6—n.c

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DE POMPES FUNEBRES. — Un beau corbillard-auto "Buick", 5 jolis corbillards à chevaux, noirs, blancs, 1 ambulance à chevaux, 4 carrosses doubles, 2 sets de harnais doubles, 1 cabriolet double, 1 berlot à 2 sièges, et différents articles d'entrepreneur. S'adresser à Tel. 4-113, No 54, 5ème RUE, Limoilou, Québec. 90-26—n.c.

FLEURS FRAICHES

TRIBUTS FLORAUX, BOUQUETS DE MARIEES. Ouvert tous les soirs, aussi dimanche après-midi. FLOWERS GARDEN REG'D, No 37, rue St-Nicolas (en face du Pacifique). Tél. 2-3521. 101-26—n.c.

BEL HOMMAGE A M. D.-D. O'MEARA

(Suite de la page 3)

tholiques et M. l'abbé Chrysologue Desrochers, du Séminaire.

La chorale à laquelle s'étaient joints plusieurs chanteurs et amis de la famille exécuta la messe des Morts en grégorien. L'orgue était touché par M. André Jacques.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, le lieutenant-colonel J.-S. O'Meara et M. D.-A. O'Meara; ses petits-fils, MM. Jack O'Meara, jr., Herbert Cook, Gerald et Mark Farrell; son gendre, M. G.-W. Cook, C.R.

Dans l'imposant cortège on remarquait: sir Charles Fitzpatrick, ancien lieutenant-gouverneur de la province; sir Georges Garneau, président de la Commission des Champs de Batailles; l'honorable juge Hugues Fortier, l'honorable juge Arthur Fitzpatrick, l'honorable juge L.-G. Demers, l'honorable George Power, C.L., l'honorable F. Carell, C.L., le major C.-G. Power, M. P., M. Jos. Power, M.P.P., M. Joseph Samson, M.P.P., MM. les échevins Pierre Bertrand, de la Commission du Havre; Frank Dinan, Jos. Coulombe, Alberic Noreau, G.-A. Lepine, le lieut.-col. J.-P.-U. Archambault, commandant du Royal 22e, le lt.-col. D.-B. Papineau, A. D. C., le lt.-col. (Dr) J.-D. Brousseau, le lt.-col J.-H. Price, M. Elzear Baillargeon, C.R., ex-Bâtonnier général, le col Tancrède Ringret, le col Théo Paquet, le col Donat Gendron, le col de Montarville Taschereau, président de l'Association des Vétérans, le col W.-H. Leonard, le lt.-colonel Thomas Grenier, MM. H.-E. Price, Alexandre LaRue, Percepteur des Douanes, M. Napoléon Lavoie, chef de l'Impôt sur le Revenu; M. S. Tanner Green, surintendant du Service Postal; Robert Taschereau, président de la Commission des Accidents du Travail, M. Robert P. Kernan, P. Nelson Verge, J.-W. Cook, C.R., de Montreal, le major G.-G. Dunn, le lt-colonel Herbert McGreevy, M. Desmond Clarke, président de la compagnie Clarke Steamship, M. Lucien Pacaud, J.-A. LaRue, D. Champoux, R. Meredith, N.P., le notaire J.-G. Verreault, N.P., J.-S. Royer, Jos. Barnard, directeur de l'"Evénement", Charles Smith, C.R., secrétaire de la Commission du Hâvre, le docteur Georges Turco, M. Pierre Audet, avocat de la Commission du Hâvre, M. B.-J. Kains, agent du Département de la Marine, M. John Hearn, avocat, Antoine Rivard, avocat, le docteur P.-A. Drouin, R.-A. Bradley, Harry O'Sullivan, C.R., le capitaine Ambroise Landry, Maître du Hâvre, J.-K. Leonard, M. Michael Monaghan, le notaire Charles Delagrave, le notaire Gustave Jobidon, M. E.-G. Woodside, contrôleur à la Commission du Hâvre, M. H.-E. Huestis, assistant-gérant général de la Commission du Hâvre, le colonel William Wood, Jos.-P. Ouellet, architecte, W. Mountain, secrétaire du président de la Commission du Hâvre, MM. Joseph et Michel Kearney, le capitaine Greffard, chef de police de la Commission du Hâvre, T.-B. Borne, J.-H. Shields, chef du trafic à la Commission du Hâvre, Herve Baribeau, gérant des Entrepôts Frigorifiques de la Commission du Hâvre, C.-E. Boswell, A.-E. Pfeiffer, C.-C. Lindsay, Thomas Maher, I.F., Pat Mooney, Art. Veasy, Jos. Savard, F. Fuller, Alex. Sexton, J.-B.-E. Frechette, près. de l'Association des employés des Douanes et Accises de Québec, John Marmen, C. Frawley, James Cannon, F. Guerin, E. Bilt, W. Egan, L. Guillemette, J.-P. Thomas, Paul Morissette, D.-J. Delaney, G.-H. Bourdon, R.-M. Boultoun, A.-C. Smith, P.-J. Egan, Gerald Monaghan, W. Walsh, T. Timmons, Eugène Bonneau, J.-E. Peters, H.-A. Christin, P. Caydon, S. Koenig, J. Horigan, Joseph Dinan, A. Lavole, J. Hearn, W. R. Caron, J.-J. Marcoux, Thomas Delaney, C.-J. Knight, R. O'Connell, Alfred Bussieres, A.-W. Culley, C.-E. Lafontaine, Elzear Savard, Dan McLury, Ernest Lafferty, T. Malcair, E. Ranken, E.-E. Lyndsay, L. Roach, A. Strang, J.-A. Blouin, J. Poulin, J.-N. Matte, Joachim Morel, J. Malone, J. O'Reilly, H. Nelson, Lucien Hallé, E.-L. Garneau, H. Hannon, H. Hamond, Theophile Royer, James Watt, H.-N. Hannon, Philip Reynolds, L. Degenais, W.-J. Delaney, W.-J. Peters, W. Jones, R. Timmons, J. Dobley, Harold Arkinson, W.-J. Lynch, Wellie Carbray, J. Dion, P.-H. Murphy, de Lauzon, Alphonse Perreault, Michel Kernay, J.-A. Auger, Jos. Galarneau, W. Dixon, R. Myrand, P. Letellier, A. Pouliot, Henri Roy, M. Philipps, W. Henry, N. Rochon, P. Blouin, P. Boisvert, J. Morin, W. Gauvin, Jos. Wagner, Jos. Tourangeau, Jos. Allard, L. Bureau, P. Bherer, A. Robitaille, W. Laroche, A. Lachance, A.-E. Gregoire, J.-B. Cloutier, Theophile Vermette, C. Coveney, A. O'Conner, G. Pelletier, D. Maranda, S. Smeaton, P.-H. Desjardins, H. Guerin, A. Pouliot, C.-A. Chaumette, N. Belleau, J. Larue, E. Donnelly, D. Barrette, Gérald Martineau, P.-O. Hoar, Adjutor Boivin, Adjutor Turcotte, Nap. Chalifour, W.-A. Tair, Georges Blouin, Chas Côté, Paul Parent, Théodore Parent, J.-B. Fradette, G. Monaghan, Jos. Savard, Emile Auger, Stanislas Leblanc, L.-E. Rheaume, J. Côté, J. Woods, J.-B. Duchaine, E. Duval, J.-E. Martineau, S. Oliver, Louis Vallerand, O. Boivin, J.-B. Grenier, J. Julien, Donovan, T. Hacket, J. Valcourt, J. Béland, C. Wood, Alfred-Martin Boucher, R.-S.-M. Bouchette, M. Tessier, A. Lachance, J. Desroches, B. Hall, P.-J. Morel, J. Noiin, O. Blouin, C. Gagnon, H. Côté, C. Samson, J. Picard, J. Voiselle, M. J. Dempsey, J.-I. Picard, MM. Jacque Verreault et Arthur-W. Langlois, de la Rédaction de l'Evénement.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière "Woodfield" de la paroisse St-Patrice. Les funérailles étaient sous la direction de M. G.-Adelard Lépine.

A la famille si cruellement éprouvée L'Evénement renere ses plus sincères sympathies.

EUCHRE-CONCERT

La fanfare l'Harmonie de Limoilou organise pour les 19 et 20 octobre prochain un grand euchre-concert pour son bénifice à la salle paroissiale de Limoilou.

La fanfare de Limoilou a, cette année, de grandes dépenses à faire. Aussi, espère-t-elle recevoir un grand encouragement de la part du public afin qu'elle puisse remercier les généreux bienfaiteurs par des concerts semblables à celui qu'elle a exécuté le 30 août dernier sur la terrasse et qui auront lieu l'hiver dans ses salles paroissiales et l'été sur la terrasse.

JUGEMENT LUNDI

Les trois citoyens de St-Tite des Caps que la Couronne a fait arrêter pour parjure, lors d'un procès faisant écho aux élections, connaîtront leur sort lundi prochain. Les procureurs dans la cause se sont présentés devant M. le Juge Fitzpatrick, hier, et ils ont soumis la preuve faite à l'enquête préliminaire pour le procès. M. le juge Fitzpatrick a pris la cause en délibéré et il rendra son jugement lundi.

DECES

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles

COTE. — A Québec, le 28 septembre 1931, à l'âge de 19 ans, est décédé M. Emile Côté, fils de M. Napoléon Côté et de dame Marie-Louise Thomassin.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 117, rue Arago, à 7.45 heures pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

CREPEAULT. — A St-Michel de Bellechasse, le 28 septembre 1931, à l'âge de 65 ans et 7 mois, est décédée madame veuve Aurélie Crépeault, née Aurélie Chabot.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures, en l'église paroissiale de St-Michel.

GAGNE. — A Botschatel, le 26 septembre 1931, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Joséphine Lefebvre, épouse de feu Thomas Gagné.

Les funérailles auront lieu à Botschatel, mercredi le 30, à 9 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière de l'Ange-Gardien.

PREVOST. — A St-François, Co. Montmagny, le 28 septembre 1931, est décédée Dame Alice Roy, épouse de M. Anselme Prévost.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 1er octobre, à 10 heures.

11 rue St-Jean
H.W. McKenna
Fleuriste
Tél. 2-5535

L'HON. M. H.-G. CARROLL OUVRE NOTRE 6E SALON

(Suite de la page 3)

soirée. Il y aura foule ce soir encore et ceux et celles qui le peuvent sont invités à se rendre à l'exposition annuelle du radio dans l'après-midi entre deux heures et six heures.

Nous avons rencontré un grand nombre de personnes qui nous ont félicités de la tenue du présent salon. L'honorable juge P.-A. Choquette déclarait à notre représentant que le salon de radio de 1931 est le plus beau et le mieux réussi que nous ayons encore eu à Québec.

Une foule considérable a défilé durant toute la soirée dans la salle de bal, admirant les exhibits et louant leur belle disposition de même que les décorations. L'assistance était si nombreuse à certains moments qu'il était impossible de circuler dans la vaste pièce. Le concert donné par l'orchestre de L'Evenement et les artistes, M. Jean-Marie Lachance et mademoiselle Marguerite Fiset, a remporté un grand succès. Un autre programme sera donné ce soir.

Au cours de notre visite au salon de radio hier soir, nous avons admiré les divers exhibits si bien présentés par les exposants. Le plus en vue est certainement celui de la maison John Millen & Son qui est placé sur la scène même de la grande salle de bal. On peut voir là des appareils Philco et Lyric de toute beauté. Nous en avons donné quelques détails lors d'une entrevue que nous accordait récemment M. Mercill, le directeur de la maison John Millen à Québec. Notre distingué concitoyen s'est déclaré hier soir très satisfait des perspectives offertes par le salon.

L'exhibit de la maison Vandry Incorporée présente des radios de marque Marconi et Zenith. Tout le monde sait que le Marconi est précisément l'appareil qui a servi à la transmission à l'univers de la parole de Sa Sainteté le Pape Pie XI, il y a quelques mois. Le radio Zenith est également un bon appareil. C'est dire que la maison Vandry offre au public québecois des produits de première classe. L'exhibit du Marconi comprend également une exposition de la Cartier Electrique, de la rue Carter dont M. Veilleux est l'actif et populaire administrateur. On remarquera à l'exhibit de ces deux établissements des radios Marconi à ondes courtes et longues combiné.

Les radios de marque Fada, sont exposés au salon du radio de l'Evénement par la compagnie J.-A. Roy Incorporée. Ce sont des appareils de première qualité et, nous disait M. Roy, le Fada est susceptible de prépondérance sur le marché tant à cause des qualités inégalables de sonorité qu'il possède qu'à cause des cabinets merveilleux dans lesquels cet appareil puissant est disposé.

Les compagnies Rogers et Majestic exposent également au sixième salon de Québec. M. Gauthier de Montreal, à la charge de ces exhibits. Ils sont disposés de manière à plaire particulièrement au public. Les divers appareils Rogers et Majestic qui sont visibles au salon sont remarquables tant par le fini des cabinets que par la perfection indiscutable des récepteurs.

La vieille et populaire maison Québecoise si connue, nous voulons dire la maison C. Robitaille Enregistrée, ne pouvait pas ne pas exposer au salon du radio. Aussi voit-on un exhibit contenant les plus jolis appareils de Forest-Crosley, Victor et Philco. Le gérant de la maison C. Robitaille Enregistrée, M. Paquet, a su faire de l'exhibit de l'établissement où il occupe une situation de confiance un splendide salon où l'on peut voir à loisir et avec agrément les différentes marques déjà mentionnées.

La maison P. T. Legare compte parmi les exposants du sixième salon du radio. C'est M. Fiset, gérant du département du radio, qui de concert avec M. Gerard Fortier, s'est le plus occupé de l'installation des appareils General Electric Philco, Rogers et Majestic que vend la compagnie Légaré. L'exhibit a une apparence attrayante et nul doute que toutes les personnes qui se rendront au salon ne demeurent longtemps à l'admirer.

M. J.-L. Savard, représentant de la maison Columbia, a la direction de l'exhibit Columbia. Les différents appareils Columbia sont tout à fait remarquables. Ceux et celles qui ont lu notre article de mardi matin s'en sont d'ailleurs rendu compte puisque nous en exposions les détails complets. Dans le courant de cette semaine nous reviendrons sur le sujet.

Les radios Northern Electric que M. J.-A.-Y. Bouchard distributeur des produits de la General Electric à Québec, s'est chargé d'exposer au sixième salon annuel du radio sont actuellement visibles au salon. Un exhibit bien installé permet aux visiteurs de les voir et admirer.

Il en est ainsi du radio Temple que la maison Lewis Brothers distribue à Québec par l'intermédiaire des établissements J.-W. Cantin et Security Manufacturing. Le Temple est un excellent appareil qui donne satisfaction de même que tous les produits de cette marque. C'est d'ailleurs ce que nous faisait remarquer récemment le colonel Kemp, gérant à Québec de la maison Lewis Bros. Les hauts-parleurs Temple ont conquis le marché, disait-il, et le radio Temple quant à lui relativement nouveau, est en train d'en faire autant.

Le Westinghouse cette marque qui est synonime de qualité, est exposée au sixième salon du radio par la compagnie Québec Power dont le gérant du département du radio est M. J.-E. Roberge, contrôleur des ventes. M. Roberge a su choisir les plus jolis modèles pour le salon. Il convient de féliciter notre concitoyen pour cette excellente initiative.

Le Sparton, cette machine que les connaisseurs apprécient tant pour ses qualités d'acoustique, de sonorité, de captation et de reproduction, est très en vogue au salon et M. Gaulin, de la maison Gaulin-Tanguay qui expose cet appareil, s'est déclaré hier soir parfaitement satisfait de l'accueil que le public a fait au Sparton en ces derniers temps. Le Sparton est une excellente machine et le Victonola qui est maintenant adjoint en fait l'une des grandes attractions du salon.

Le Victor Talking Machine a également un exhibit au salon. Il est sous la surveillance de M. Lanzon. Cet exhibit aussi que celui de la Canadian General Electric ont été très admirés hier soir de la foule. Les appareils divers, aux modèles nombreux, qui y étalent exposés ont semblé plaire tout particulièrement à la foule des spectateurs et visiteurs.

Le Brunswick et le Westinghouse aussi que la plupart des petit marques exposées par la maison C. W. Lindsay sont aussi en grande vogue. Le Columbaire 8 attire l'attention tant chez Lindsay qu'au Québec Power, chez M. J. A. Masse et au Foyer Musical de Levis.

En somme, le sixième salon est un grand succès. La beauté, l'élégance des appareils, leur construction parfaite, le perfectionnement de leur mécanisme contribue à faire de l'entreprise de l'Evenement une des plus belles réussites qui se puisse trouver. — C.-M. B.

L'EXECUTIF SIEGERA CET APRES-MIDI

(Suite de la page 3)

site du futur réservoir et le Manège Militaire. Ce serait la première partie du tuyau qui alimentera le quartier Saint-Roch en passant par la rue Saint-Augustin. Pour le moment, il est question de ne poser qu'une partie de ce tuyau, entre le site du réservoir et le Manège Militaire. Ces travaux, s'ils sont decidés par le comité administratif cet après-midi, et il n'y a pas de doute qu'ils le seront, pourront donner de l'ouvrage à une centaine d'ouvriers de plus.

M. Tremblay nous a appris, hier après-midi, que les travaux d'installation du nouveau tuyau à l'eau sur le prolongement de la rue Moncton, décidés par le conseil vendredi dernier, viennent d'être commencés. Cinquante-cinq journaliers travaillent à cet endroit. Avec les nouveaux travaux que l'on projette de faire sur les Plaines d'Abraham, cela veut dire qu'en l'espace d'une couple de semaines, 155 chômeurs auront été mis à l'ouvrage dans notre ville, en outre de ceux qui travaillent déjà à la construction du réservoir et à la pose des tuyaux de raccordement.

Le comité administratif sera aussi appelé, cet après-midi, à étudier de nouveau la question de l'achat d'un droit de passage sur la propriété de Mlle Lampson-Wurtle, près de l'escalier qui conduit à la rue Champlain, pour installer un tuyau reliant le reservoir au Cap Blanc. Lors de la dernière séance du conseil, l'échevin Bouchard a protesté contre l'achat de ce terrain, en disant qu'à l'endroit où l'on veut installer le tuyau, le terrain n'appartient pas à Mlle Lampson-Wurtle. Le leader du conseil a reussi à faire renvoyer le rapport au comité, en sorte que la question sera de nouveau étudiée cet après-midi.

L'échevin Tremblay nous a appris hier après-midi, qu'il avait l'intention de convoquer une séance spéciale du comité administratif prochainement, pour permettre à ce dernier d'étudier le nouveau règlement de construction qui a été placé dans la voute de l'hôtel de ville il y a plusieurs mois, et à propos duquel aucune décision n'a été prise.

"Ce reglement", nous a dit le pro-maire, "a été préparé avec soin par la Commission d'Urbanisme et celle-ci l'a referé au comité administratif. Le travail qui a été fait est trop important pour que le comité néglige de s'y intéresser. Nous avons déjà trop tardé à discuter ce règlement, et c'est mon intention de le soumettre prochainement à mes collègues. S'il y a moyen de mettre ce règlement en vigueur, nous le ferons".

UNE ORDINATION

S. E. Mgr Julien-Marie Leventoux, eudiste, vicaire Apostolique du Golfe St-Laurent, a élevé au sous-diaconat, hier matin, en la chapelle du Séminaire de la Communauté à Charlesbourg, le R. P. Georges André Chauret, de Montreal. A cette occasion une magnifique cérémonie religieuse s'est déroulée. Son Excellence était assistée à l'autel des RR. PP. J. Sebillet et L. Jennet, eudistes.

Plusieurs Peres ainsi que tous les séminaristes avaient pris place au chœur. La chorale de la communauté exécuta au cours de la cérémonie un joli programme musical sous la direction du R. P. Alphonse Grouhel. On chanta au début un cantique à la Ste-Vierge et un motet au St-Sacrement après l'élevation. Ce pendant que la magnifique cantique "O quam bonus Deus Israel" terminait la cérémonie.

GRAVE ACCIDENT

M. Georges Dorion, de Charlesbourg, a été victime, il y a quelques jours, d'un accident d'automobile qui lui a causé de graves blessures. Alors qu'il sortait de chez lui, il fut renversé par une machine et on dut le transporter à l'hôpital St-François d'Assise, en toute hâte. Vu son âge, 75 ans, on considère son état comme sérieux.

UNE ARRESTATION

Le détective Guertin, de la police du C.N.R., a arrêté hier matin, à Hervey Jonction, un jeune homme de Chicoutimi, accusé d'avoir volé un porte-manteau à un de ses compagnons de voyage. L'accusé comparaîtra ce matin en Cour de Police.

SUCCES EN ENSEIGNEMENT

Par l'entremise de M. l'inspecteur J.-F. Gosselin, mademoiselle Marie Agnes Roy, institutrice à l'externat du couvent de St-Anselme, vient de recevoir du département de l'Instruction Publique, une gratification de $20.00 pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations.

FEU M. JOSEPH-HENRI VEZINA

A l'hôpital Royal Victoria à Montreal, decédait le 17 septembre 1931, à l'âge de 35 ans et 7 mois, Joseph-Henri Vezina après une longue maladie souffertе avec résignation et courage. Ses funérailles ont eu lieu le 22 courant, au milieu d'une foule nombreuse et sympathique qui s'était rendue à l'église pour rendre un dernier hommage d'estime au regretté disparu. La levée du corps fut faite par M. l'abbé A. Laliberte et le service fut chanté par M. l'abbé A. Castonguay assisté des abbés Napl. Gariepy et Ant. Laliberte, comme maître et sous-diacre. M. l'abbé Leclerc assistait au chœur.

Le trophée du Tiers-Ordre était porté par M. William Walsh.

La croix était portée par M. Rodolphe Fournier. Les porteurs du corps étaient: MM. Viateur Boulanger, J.-J. Poulin, Louis-Jacques Cousin, Roland Bouchard, Raymond Clavet, Jos. Vezina. Les coins d'honneur étaient tenus par MM. Ernest Proulx, Edmond Rousseau, Louis Poirier, Gustave Richard.

Conduisaient le deuil: ses frères, Maurice, Louis-Philippe de Chicoutimi, Mass., Gérard, Joseph-Emile et Rosaire Aimé Vezina, sa mère, Mme J.-E. Vezina, ses sœurs, Alexandrine, de Montreal, Marie, Antoinette, Marie-Anna, Thérèse, Cecile, Jeanne-d'Arc, ses oncles et tantes, M. et Mme Louis Dion, M. et Mme Joseph Dion, M. et Mme Alfred Marceau, M. Eloi Dion, ses cousins, Roland Dion de Québec, Georges-Henri et Philippe Dion, et Paul Marceau, de Ste-Hénedine, et Philippe Dussault, de Ste-Marguerite Dorchester.

Dans le cortège l'on remarquait: MM. Philippe Bechard, Alexandre Bechard, Donat Paquet, J.-D.-P. Vallée, Andre Leclerc, Eutrope Methot, Médéric Gaudreau, Emilien Proulx, Antonio Laberge, Paul Proulx, Ernest Richard, O. Favreau, Irenée Fortier, Lucien Clavet, Maurice Normand, Herve Vezina,

DANS LEVIS

NOTES PERSONNELLES

M. et Mme Jos. Cote, de Limoilou ainsi que Mlle Therese Picard de Levis et M. Ulderic Saindon de Limoilou sont de retour d'une longue randonnée en automobile à Brunswick Me. Old Orchard, Somersworth, Lawrence, Mass, et Boston.

—M. et Mme Romeo Picard, de Levis, et leur famille sont de retour à Levis après avoir passé la belle saison à leur villa d'été à Beaumont.

—Mlle Germaine Ouellet, de Levis, et Mlle Adrienne Ouellet, de Bienville, sont parties sur le navire "New-Northland" pour une promenade d'une semaine chez des parents à Québec.

—Mlle Blanche Cote-Picard, ainsi que M. et Mme Champagne, de Woonsocket, R. I., étaient en promenade ces jours derniers chez Mme Edmond Lecours à Levis.

—MM. Amedee Dion, P. A. Atkinson et Alexandre Martineau, de Levis, ainsi que M. Armand Demers de St-Romuald sont de retour d'un voyage de chasse à Barabe, Villeroy. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

—Mlle Alexina Turgeon, de Beaumont, était dernièrement en promenade chez des parents à Montreal.

—M. Adjutor Campagne, Mme Willie Couture, Mlles Maria et Gracia Couture, de Levis, étaient en promenade ces jours derniers, chez M. Gaudiose Bilaudeau à St-Anselme, Dorch.

SEANCE DU CERCLE NOTRE-DAME DE L'A. C. J. C.

Une séance régulière des officiers et membres du Cercle Notre-Dame de l'A. C. J. C. sera tenue à Levis, mercredi soir, le 7 octobre prochain.

A cette seconde reunion de l'année, on procedera à l'election des nouveaux officiers pour l'année 1931-32. Immediatement après la nomination des officiers elus, on se mettra à l'oeuvre et au travail en suivant le nouveau programme d'activités conforme à l'orientation donnée à tous les cercles, par le Conseil Central de l'A. C. J. C.

Tous les membres sont donc instamment priés d'être présents.

AU BAZAR DU CHRIST-ROI

Lundi soir, au bazar du Christ-Roi, à Villemay, on a procede au tirage de differents objets. Voici les noms des heureux gagnants:

Un chapelet gagné par M. Abel Woonsockett, R. I. étaient en pro-

Une tabagie gagnée par M. Omer Paradis, de Villemay.

Un coussin à la peinture, gagné par Mme Léo Carrier, de Sorosto.

Un $2.50 en or, gagné par M. Gerard Laverdière de Levis.

Une lampe de buffet, gagnée par Mlle Latrenais de Levis.

Un centre et ch[illegible] gagnés par Mme Michel Halle de Sorosto.

Toutes nos félicitations à ces heureux gagnants.

DECEDE A L'HOTEL-DIEU DE LEVIS

Cet après-midi, à 4 heures, en l'eglise de Bienville auront lieu les funerailles de Gaston, age de 2 ans et 3 mois, fils de M. et Mme Romeo Lamontagne, domiciliés au No. 22 rue Barras, décédé lundi soir dernier, à l'Hotel-Dieu de Levis.

Après la ceremonie funèbre qui aura lieu en l'église de Bienville, les restes mortels seront transportés au cimetière Val Sainte et inhumés dans le terarin de la famille.

Nous offrons à M. et Mme Lamontagne et à la famille en deuil l'expression de notre plus entière sympathie.

MORT DE MME JEAN VERRET

Nous avons appris avec regret la mort de Mme Jean Verret, née Celanine Lepine, décédée subitement samdi dernier, à St-Sauveur de Québec à l'age de 72 ans.

La défunte était la mère de Mme Roch Dorval, de Christ-Roi Villemay. Nous offrons toutes nos sympathies à Mme Dorval et à la famille en deuil.

COURS DE BRIQUETAGE

Lundi soir prochain, le 5 octobre commenceront à Levis les cours gratuits de briquetage donnés par M. Jos Couture, sous les auspices du gouvernement provincial.

Les hommes et jeunes gens, desireux de suivre ces cours et de se perfectionner dans l'exercice de cet lucratif métier du briquetage, pourront s'inscrire aux cours de la présente semaine en s'adressant à M. Jos. Couture, professeur, au No. 12 rue St-Jean, à Levis.

Les inscriptions se continueront lundi soir prochain au No. 20 rue Chabot, où se donneront les cours gratuits de briquetage. Nul doute que les inscriptions seront nombreuses et que ces cours remporteront un grand succès.

GRAND EUCHRE A STE-JEANNE D'ARC

Un grand euchre organisé par des paroissiens de Ste-Jeanne d'Arc, à Pointe Levis aura lieu demain soir jeudi, à 8 heures dans la salle paroissiale.

De magnifiques prix seront distribués aux gagnants, ainsi que plusieurs prix d'assistance. Cette partie de cartes sera donnée au profit de l'eglise de cette paroisse.

Le prix d'admission est de 35 sous. On compte sur une nombreuse assistance à ce euchre. Tout en passant une agréable soirée, on contribuera à une bonne oeuvre.

LE MIRACLE DE LA MANECANTERIE

Le Devoir, samedi 26 septembre)

Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois ont eu une semaine remplie, avec celle de ce soir, ils auront chanté à trois séances publiques et, chaque jour, ils ont chanté dans des maisons d'éducation pour les élèves seuls.

C'est que leur succès a été instantané, viable, succès plus que mérité par leur valeur.

Après d'autres, j'ai à leur endroit, répété **le miracle de la Manecanterie**. On ne peut employer d'autre tout. Sans avoir recours, — comme cela s'est vu ailleurs, — à des chanteurs professionnels, pris même dans des théâtres, n'usant que de ses propres ressources, avec les seuls materiaux humains que groupe l'oeuvre dans le pauvre quartier où elle exerce son apostolat, la manecanterie nous donne executions vocales qui peuvent rivaliser d'excellence avec ce que nous avons entendu naguère. Dans certains Noëls et certaines chansons que j'ecoutais l'autre jour, j'ai retrouvé l'instrumentation vocale que nous révélerent l'an dernier les Cosaques du Don, maitres en virtuosité. Ne parlons pas de la sûreté des attaques, de l'intonation, des enchevetrements polyphoniques, des nuances expressives, nous aurions l'air d'avoir redecouvert l'Amerique. L'expression, qui est formée de tous ces details, est chez les Petits Chanteurs, arrivée au stage de la difficulté vaincue. Et c'est là qu'on reconnait la véritable supériorité en art.

Or, qu'on ne l'oublie pas, la Manecanterie n'est pas un conservatoire. Elle n'est pas plus une école de chant, elle est une oeuvre social et elle a pris la musique comme sa forme extérieure de manifestation, parce que la musique est l'outil le plus puissant de l'elargissement et de l'élévation intellectuelle et artistique. Mais c'est à cause de cela même qu'elle ne peut pas s'adresser à d'autres qu'aux enfants qu'elle groupe et aux amis qui se devouent à son oeuvre sociale sous toutes ses formes.

Après le concert de ce soir, la Manecanterie partira pour sa tournée à travers la province; de temps à autre, elle reviendra ici où l'attendront ses amis et je signale que la première fois, c'est-a-dire le 7 octobre, elle chantera dans l'eglise St-Charles, rue Centre.

L'itineraire de la tournée est fait mais il admet encore qu'on y ajoute, et les invitations ne manquent pas. Si cela continue, il faud a les garder chez nous un mois de plus. Qui s'en plaindrait?

Frederic PELLETIER

REAPPARITION DU BERET

Le premier numero du "Beret" pour l'annee universitaire 1931-193[illegible] a été mis en circulation lundi midi.

L'interessant organe des étudiants de Laval dont nous saluons avec joie la reapparition conserve sous le même format le souci de dignité et de perfection litteraire qui a caracterisé sa publication jusqu'a date. L'hebdomadaire entre dans sa cinquième année d'existence soutenu par la sympathie et l'admiration de tous, obtenant avec le même devouement constant la collaboration precieuse de l'elite étudiante qui se succede aux facultés de l'Universite Laval.

Le public appréciera sans aucun doute le retour de cette feuille interessante, une oeuvre de merite manifestation de la vie universitaire, qui a droit à sa considération et à son encouragement.

LA COTE GILMOUR

La cote Gilmour, dont la construction fut entreprise l'an dernier, est maintenant ouverte à la circulation. Depuis quelques jours, les automobilistes qui se rendent à l'Ange-Gardien peuvent le faire en passant par les magnifiques avenues du Parc des Champs de Bataille et par la côte Gilmour. Aucune ceremonie officielle n'a marqué l'inauguration de cette superbe artere qui promet d'être très frequentée. Des affiches ont été posées indiquant aux chauffeurs que la cote est d'une pente assez raide et qu'il est bon de moderer l'allure.

AUX ASSISES

Un homme d'Hyppolite Elsett a été remvoyé aux Assises Criminelles lundi après-midi par M. le juge Arthur Fitzpatrick. Il aurait son procès sur une accusation de faux portée

STUDIO DE DANSE STAPLETON
Classes spéciales de B.A.B. [illegible]
Ecole Normale Laval, No. 57, rue St-Michel. Pour [illegible] s'adresser chez [illegible] à 2 à 5 p.m. Attention spéciale donnée aux commençants.

MAURICE CHEVALIER EST PARTI POUR L'AMERIQUE

Le Havre, 17 septembre. — Dans l'allee et venue des voyageurs partant pour l'Amérique, on a reconnu, à midi, sur la passerelle du transatlantique "France", une silhouette familiere. Maurice Chevalier est en route pour Hollywood, pour sa quatrieme saison. De nombreux amis l'entourent.

Un groom nous a conduit à la cabine de Maurice Chevalier et nous echangeons quelques mots avec lui. Mais là, il n'est plus le même. Il a perdu son sourire et il nous déclare brusquement: "Vous savez, ce n'est pas bien gai de partir aujourd'hui", et il nous apprend que si Yvonne Vallee n'est pas en ce moment sur le transatlantique qui l'emmene, et si tout à l'heure son petit mouchoir blanc ne s'agite pas sur le quai, c'est qu'elle vient de subir une operation assez grave et qui le laisse plein d'inquietude.

Je pense tourner quatre films d'Ernest Lubitsch pour la Paramount, mais ne m'en demandez pas les sujets, ni les titres, je ne les connais pas.

—Tous les quatre pour Hollywood?

—Ecoutez, le cinéma c'est un peu comme le regiment. Les plans changent tous les jours et l'on ne sait jamais sur quel pied danser, mais je vais essayer d'être assez diplomate pour obtenir qu'un de ces films soit tournés à Paris. Je ne rajeunis pas. J'ai de la famille de vieux parents, et c'est toujours un moment d'angoisse à passer quand je les quitte.

Maurice s'arrête sur ces mots et il repond maintenant d'un ton jovial à nos questions:

—Les Americains? Ils sont toujours charmants. Excellentes, mes vacances. Oui, j'ai vu ce matin ma toute gracieuse Princesse de **Parade d'Amour** à Paris, et je l'ai même applaudie.

—Quand nous reverrons-nous?

Il repond: "Ah! ça, c'est loin, et il reflechit. Dans six mois".

A la coupee, tandis que le "France" se detache lentement du quai, Maurice dit un long revoir, d'un grand geste du bras à tous ceux qui ne s'en vont pas.

L.

L'INDUSTRIE LAITIERE

Durant le mois de juin 1,709,418 livres de gras ont été delivrees aux fabriques de fromage et 9,635,213 livres aux fabriques de beurre, nous apprend le quatrième rapport du ministere de l'Agriculture sur l'industrie laitiere. Avec ces 11,344,631 livres de gras on a fabriqué 4,530,558 livres de fromage et 11,437,562 livres de beurre.

Les chiffres pour les six premiers mois indiquent que 2,550,114 livres de gras ont été delivrees aux fabriques de fromage et 20,026,688 livres aux fabriques de beurre. Cette quantité de gras a permis la fabrication de 6,767,189 livres de fromage et 24,184,177 livres de beurre.

Le rendement moyen par 100 livres de gras a été de 265 livres pour le fromage et de 118.7 livres pour le beurre en juin, de 265.4 livres pour le fromage et de 120.8 livres pour le beurre dans les six premiers mois de l'année.

Dix fabriques ont omis de faire rapport pour le mois de juin.

PREMIERS JUGEMENTS

Les premiers jugements de l'année ont été rendus lundi en Cour Supérieure. C'est à l'hon. juge P. Bouffard que revient l'honneur d'avoir decide des premiers litiges de la présente année judiciaire. L'hon. juge Bouffard a rendu trois jugements.

Dans la cause de Sadi Amyot contre la Commission du Havre, l'action est rejetée avec depens. Le demandeur avait été pendant deux ans à l'emploi de la Commission. Il se servait de son automobile et il prétendit qu'il avait droit à des édommagements pour avoir usé de sa voiture dans l'accomplissement de ses fonctions. En rejetant l'action, le tribunal declare que M. Amyot n'etait pas obligé de se servir de son auto. Une machine en effet était à sa disposition et s'il s'est servi de la sienne propre, c'est qu'il le preferait ainsi, ce qui ne le pas la Commission du Havre.

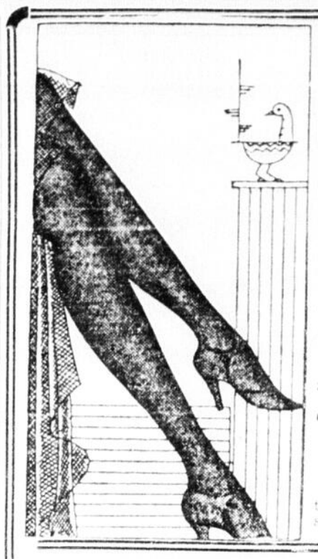
Dans la cause de Raoul St-Cyr vs Miville Labranche il s'agissait d'une réclamation pour dommages subis dans un accident d'automobile. Cet accident était survenu le 5 avril dernier au coin des rues St-Eustache et St-Jean. Le demandeur St-Cyr réclamait $184. Le tribunal maintient l'opposition pour $50 avec frais et depens.

Ouverture des Cours
Jeudi, 1er Octobre 1931
de
L'Institut
De Culture Physique
pour Jeunes Filles
dirigée par
Madame Arthur Duquet
73, Avenue Cartier
ENSEIGNEMENT
Callisthenie, Gymnastique suedoise, Pantomime, Harmonie du Geste, Tenue generale. L'inscription le 29 et les jours suivants.
318, ST-CYRILLE
Tel.: 5-4019

CHIROPODIST
Spécialiste pour les Pieds
J.-A. Boucher M.C.P.
56 Côte du Palais
Tel. 2-2183 Res. 6756

ECOLE
DES BEAUX-ARTS
DE QUEBEC
Ouverture des Cours
Jeudi, le 1er octobre 1931
37 rue St-Joachim
ENSEIGNEMENT GRATUIT
Architecture, sculpture, peinture, gravure, eau-forte, art decoratif. L'Ecole est ouverte aux jeunes gens et aux jeunes filles. L'inscription des élèves commence du 14 septembre au 1er octobre.

Camion Réo avec Cabine et Equipe $1250
F. O. B. QUEBEC
La plus grande valeur pour le prix, visible chez:
P. L. LORTIE LIMITEE
312, Rue ST-JOSEPH
TEL.: 7171. QUEBEC



SPECIAL EN
BAS de Cachemire
"Jeager"
POUR DAMES

75 douzaines de bas en cachemire "JEAGER" pure laine, première qualité, à côtes fines ou unis; en noir seulement. STRICTEMENT PARFAITS.

Pointures 8 1-2, 9, 9 1-2 et 10.

Des valeurs régulières de $1.00, $1.25 et $1.50.

NOTRE PRIX TRES SPECIAL, MERCREDI . . . . . .

39c

Pas de commandés par la poste, ni par telephone, ni pour livraison contre remboursement.

AU RAYON DES MARCHANDISES A LA PIECE

200 verges de Velvetine (velveteen) anglais, croisé, 36 pouces en largeur, couleurs garanties, le tissu idéal pour Robes ou Manteaux.

Nuances: Brun, noir, bleu marine, bleu-matelot.

Régulièrement $1.00.

Très Spécial mercredi. .

49c

Extra Spécial
EN
CONFECTIONS
pour
DAMES

250 MANTEAUX D'AUTOMNE, différents mdèles, diverses garnitures de fourrures, nuances et tailles. Très belle apparence. Pour Aujourd'hui seulement . .

$24.95 et $29.95



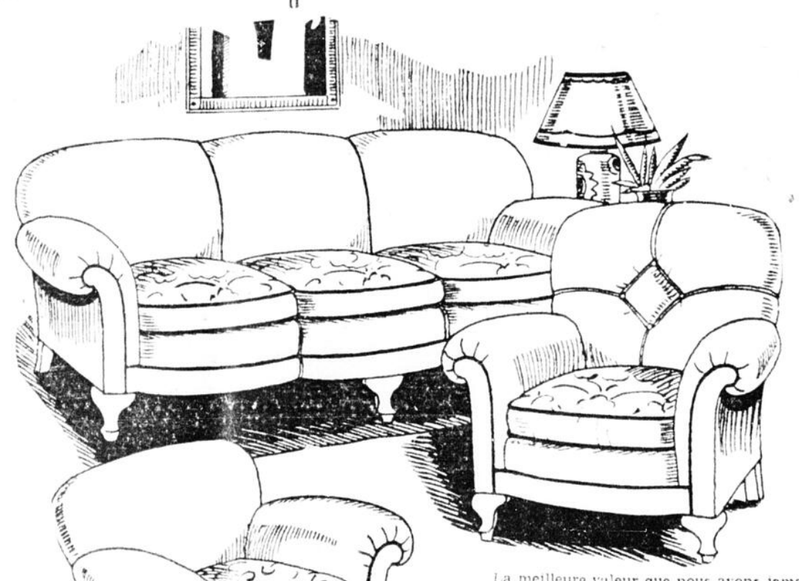
MAINTEMANT --- C'EST LA SEMAINE DE KROEHLER
CHEZ PAQUET

Nouveaux dessins, nouvelles couvertures, nouvelles teintes: le plus grand choix en ville.

C'EST LA CHANCE de VOTRE VIE de VOUS PROCURER le MOBILIER TANT DESIRE, A DES PRIX QUI VOUS EPARGNERONT PLUSIEURS DOLLARS!

Cette semaine sera témoin de la plus belle offre en VALEURS dont fasse mention notre histoire, avec des occasions étonnantes sur des nouveaux et élegants Chesterfields Kroehler—le plus grand fabricant du monde. C'est le temps de choisir votre nouveau mobilier. Jamais auparavant —et peut-être jamais plus—des mobiliers de cette qualité seront à votre portée à des prix aussi bas—VENEZ AUJOURD'HUI.

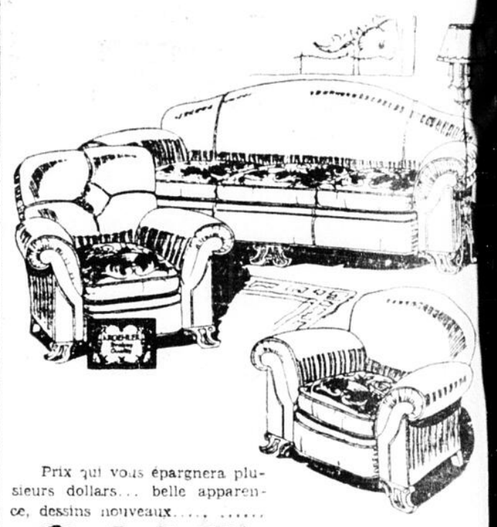
Kroehler 'Qualités Cachées'
Chaque meuble Kroehler a [illegible] Une monture en bois franc sechée au four; 2: Une [illegible] entièrement d'acier. Deux caractéristiques qui assurent une [illegible] durée.



La meilleure valeur que nous ayons jamais offerte à ce prix — 3 pièces — mohair riche.

$69

Nous devons à notre pouvoir d'achat à la fabrique Kroehler de pouvoir offrir une valeur aussi exceptionnelle à si bas prix. Le mobilier consiste en un beau sofa, chaise avec dos à boutons, et chaise style club, en mohair bleu ou taupe, avec coussins à ressorts, en frise, et reversibles.



Prix qui vous épargnera plusieurs dollars... belle apparence, dessins nouveaux.....

$112

Vous aimerez ce mobilier, parce qu'il apportera plusieurs années de beauté et de confort dans votre boudoir. Un sofa, une chaise avec des capitonné et une chaise club, en soie bleue ou "Malberry" avec coussins reversibles.



Une valeur sans pareille, 3 pièces, en riche soie verte.

$199

Vous aimerez un tel mobilier à première vue, et une fois installé dans votre demeure, vos amis vous complimenteront pour votre bon goût. Tous les coussins sont reversibles.



Une valeur que nous pouvons difficilement décrire — 3 pièces — en riche mohair taupe ou brun. . . . . .

$155.

En examinant ce groupe, et realisant qu'il appartient à la famille Kroehler, rembourré de riche mohair, devant un ressort capitonné, vous n'aurez aucune hésitation.

C'EST VOTRE PLUS GRANDE CHANCE DE VOUS PROCURER UN BEAU MOBILIER POUR VOTRE BOUDOIR A DES PRIX ETONNAMMENT BAS. VENEZ VOIR CE QUE NOUS AVONS SUR NOS PLANCHERS A DES PRIX VARIANT DE . . $69 à $300

HEURES D'AFFAIRES
9 A.M. à 5.30 P.M.
Tél. 8131

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

OUVERTS JUSQU'A 10 HEURES
Le Samedi
Tél. 8131